Miele

Instrucţiuni de utilizare şi instalare
Combină frigorifică



Citiți **în mod obligatoriu** aceste instrucțiuni de utilizare și instrucțiunile de instalare înainte de amplasare – instalare – punerea în funcțiune. Astfel, vă protejați și evitați pagubele.

ro-RO

M.-Nr. 13 030 010

Cuprins

Indicaţii de siguranţă şi avertizări . **5**

Sustenabilitate şi protecţia mediului înconjurător **15**
Astfel economisiţi energie 16

Instalarea **18**
Locul instalării 18
Cerinţe privind ventilaţia şi aerisirea 20
Instalarea aparatului frigorific 20
Alinierea aparatului frigorific 21
Alinierea uşii zonei de răcire..... 22
Alinierea sertarului..... 23
Racord de alimentare cu apă proaspătă..... 24
Indicaţii de siguranţă privind racordul la apă curentă 24
Conectarea aparatului frigorific la reţeaua de alimentare cu apă. 25
Introducerea rezervorului de apă 26
Introducerea filtrului de apă (filtrelor cu cărbune activ) 26
Verificarea etanşeităţii sistemului de alimentare cu apă 27
Conectare la reţeaua electrică..... 27
Dimensiuni aparat 29
Încorporare completă în mobilierul de bucătărie 31
Instalare lângă un perete 32

Mod de funcţionare **33**
Afişaj..... 35
Modul Setări 36
Modul Party 36
Mod Vacanţă 36
Dispozitiv de preparat cuburi de gheaţă 36
QuickIce 36
Funcţia de blocare 37
Oprirea aparatului 37
Modul Sabat 37
Informaţii despre modul Sabat 37
Perioada până la pornirea alarmei pentru uşă 37
Nivelul temperaturii în zonele PerfectFresh 37
Nebulizator (Umidificator) 37
Conectarea la reţea 37
Tonul tastelor 37
Semnale de avertizare şi alarme sonore 38
Luminozitatea afişajului 38
Unitatea de temperatură °C/°F .. 38
Modul demonstrativ 38
Setările din fabrică 38
Informaţii privind aparatul frigorific 38
Indicatorul filtrelor cu cărbune activ (sistem AirClean) 38
Indicator filtru de apă 38
Poziţia de curăţare a tăvii pentru cuburi de gheaţă 39
Mod de curăţare 39
Siguranţă 39
Alarmă de temperatură în zona congelator..... 39
Alarma pentru uşă 40
Funcţiile aparatului..... 41
SuperCool&AirClean 41
SuperFrost 41

Organizarea spaţiului interior 42
Greutăţi maxime de încărcare 42
Îndepărtarea şi mutarea raftului pentru sticle al uşii interioare 42
Reglarea suportului din raftul pentru sticle de pe interiorul uşii 43
Scoaterea sau mutarea rafturilor 43
Utilizarea grilajului pentru sticle în placa de separare..... 44
Scoaterea sertarelor din frigider 44
Introducerea sertarelor în frigider 45
Scoaterea recipientului pentru cuburi de gheaţă 45
Scoaterea şi introducerea la loc a recipientului din sertarul superior al congelatorului 45
Scoaterea şi introducerea la loc a recipientului din sertarul inferior al congelatorului 46
Accesorii incluse..... 46
Accesorii opţionale..... 48

Punerea în funcţiune **49**
Înainte de prima utilizare 49
Conectarea aparatului frigorific . 49
Introduceţi filtrele cu cărbune activ (sistem AirClean) în frigider 49
Pornirea aparatului frigorific 51
Conectarea la reţea 51
Condiţii preliminare pentru conectarea în reţea 52
Efectuarea Scan & Connect..... 52
Punerea în funcţiune a dozatorului de apă..... 52
Punerea în funcţiune a dispozitivului de preparat cuburi de gheaţă..... 53
Punerea în funcţiune a nebulizatorului (umidificatorului)..... 55
Oprirea aparatului frigorific 56
Oprirea separată a frigiderului sau a congelatorului 56
Repornirea separată a zonei frigiderului şi a congelatorului 56
În cazul unei absenţe îndelungate, aveţi în vedere următoarele aspecte 57

Operarea **58**
Afişaj temperatură..... 58
Valori de setare posibile pentru temperatură în frigider 58
Valori de setare posibile pentru temperatura din congelator..... 58
Setarea temperaturii din aparat frigorific şi din aparat frigorific 59
Activarea funcţiei SuperCool&AirClean 59
Dezactivarea funcţiei SuperCool&AirClean 59
Activarea funcţiei SuperFrost 60
Dezactivarea funcţiei SuperFrost 60
Păstrarea alimentelor în aparatul frigorific..... 60
Diverse zone de păstrare..... 60
Păstraţi alimentele ambalate sau neambalate? 61
Păstraţi alimentele în zona PerfectFresh Active 61
Compartiment cu umiditate controlată 62
Compartiment uscat..... 63
Congelarea şi depozitarea alimentelor proaspete 65
Dozator de apă 66
Dispozitivul de preparat cuburi de gheaţă 67

Ajustarea setărilor **68**

Curăţare şi îngrijire **79**
Dezgheţarea..... 79
Indicaţii privind agenţii de curăţare . 79
Pregătirea combinei frigorifice în vederea curăţării..... 80

Cuprins

Curățarea spațiului interior 80
Curățare manuală sau în mașina de spălat vase a accesoriilor 80
Îndepărtarea și dezasamblarea accesoriilor pentru curățare 81
Dezasamblarea raftului pentru sticle 81
Scoaterea plăcii de separare în vederea curățării și introducerea acesteia la loc 82
Scoaterea capacului de pe compartiment în vederea curățării și introducerea acestuia la loc 82
Curățarea dispozitivului de preparat cuburi de gheață 83
Înlocuirea filtrului de apă (filtrelor cu cărbune activ) 83
Regenerarea în cuptor a filtrelor cu cărbune activ (sistemul AirClean) ... 83
Curăţarea frontului aparatului şi a pereţilor laterali 84
Curățarea garniturii de etanșare a ușii 85
Curățarea spațiilor de ventilare 85
După curățare 85

Remedierea problemelor **86**
Sistemul de iluminare interioară 99
Zgomote 100

Serviciu Clienţi **103**
Contact în caz de defecțiuni 103
Baza de date EPREL 103
Garanție 103

Informații **104**
Declarație de conformitate 104
Drepturi de autor și licențe 105

Acest aparat frigorific corespunde normelor de siguranţă aflate în vigoare. Utilizarea sa incorectă poate cauza, însă, accidentarea utilizatorilor şi daune materiale.
Citiţi cu atenţie instrucţiunile de utilizare şi instalare înainte de a utiliza aparatul frigorific pentru prima dată. Acestea conţin informaţii importante privind instalarea, siguranţa, utilizarea şi întreţinerea aparatului. Astfel vă protejaţi şi evitaţi eventualele deteriorări ale aparatului frigorific.
Conform standardului IEC 60335-1, compania Miele vă sugerează în mod explicit să citiţi şi să respectaţi toate informaţiile disponibile privind instalarea aparatului frigorific, precum şi indicaţiile de siguranţă şi avertizările.
Compania Miele nu îşi asumă nicio răspundere pentru pagubele produse în urma nerespectării acestor indicaţii.
Păstraţi instrucţiunile de utilizare şi instalare într-un loc sigur.
Transmiteţi instrucţiunile de utilizare şi instalare unui proprietar ulterior.

Utilizare adecvată

▶ Aparatul frigorific este destinat utilizării în medii casnice sau în medii similare celui casnic, de exemplu
– în magazine, birouri şi medii de lucru similare
– în unităţi agricole
– de către clienţi în hoteluri, moteluri, pensiuni şi alte spaţii tipice de locuit.
Acest aparat frigorific nu este destinat utilizării în mediul exterior.

▶ Utilizaţi aparatul frigorific exclusiv ca aparat electrocasnic, pentru răcirea şi păstrarea alimentelor, precum şi pentru păstrarea alimentelor gata congelate, pentru congelarea alimentelor proaspete, pentru prepararea gheţii şi apei reci.
Orice altă întrebuinţare a aparatului este contraindicată.

▶ Aparatul frigorific nu este adecvat pentru depozitarea şi răcirea medicamentelor, plasmei sanguine, preparatelor de laborator sau altor substanţe sau produse similare care fac obiectul directivei privind produsele medicale. Utilizarea necorespunzătoare a aparatului frigorific poate duce la deteriorarea sau stricarea produselor depozitate. De asemenea, aparatul frigorific nu este adecvat pentru funcţionarea în zone cu risc de explozie.
Miele nu răspunde pentru daunele cauzate ca urmare a utilizării neconforme sau greşite.

▶ Persoanele (inclusiv copiii) care din cauza abilităţilor fizice, senzoriale sau mentale sau a lipsei de experienţă sau cunoştinţe nu pot să utilizeze aparatul frigorific, trebuie să fie supravegheate în timpul utilizării.
Aceste persoane pot utiliza nesupravegheate aparatul frigorific numai atunci când au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranţă şi au înţeles care sunt pericolele ce pot apărea.

Siguranţa copiilor

▶ Copiii cu vârsta de sub 8 ani nu trebuie să se apropie de aparatul frigorific decât dacă sunt supravegheaţi în permanenţă.

▶ Copiii mai mari de opt ani pot folosi aparatul fără a fi supravegheaţi, dacă utilizarea acestuia le-a fost clar explicată şi dacă îl pot utiliza în condiţii de siguranţă. Copiii trebuie să recunoască şi să înţeleagă posibilele pericole ale unei utilizări incorecte.

▶ Copiii nesupravegheaţi nu au voie să cureţe sau să îngrijească aparatul.

▶ Supravegheaţi copiii care se află în apropierea aparatului. Nu lăsaţi niciodată copiii să se joace cu aparatul frigorific.

▶ Pericol de asfixiere. În timp ce se joacă, copiii se pot înfăşura în ambalaj (de exemplu, folii) sau îşi pot trage ambalajul peste cap şi se pot asfixia. Nu lăsaţi materialul de ambalare la îndemâna copiilor.

Aspecte de siguranţă tehnică

▶ Circuitul de agent frigorific este verificat în ceea ce priveşte etanşeitatea. Aparatul frigorific corespunde prevederilor relevante referitoare la siguranţă, precum şi directivelor UE aplicabile în domeniu.



Dacă circuitul de răcire este deteriorat: pot apărea scurgeri de agent frigorific şi de ulei, care se pot aprinde.

▶ Avertizare: Pericol de incendiu/materiale inflamabile. Acest simbol este amplasat pe compresor şi indică materialele inflamabile. Nu îndepărtaţi acest autocolant.

Agentul frigorific inclus (informaţii pe plăcuţa de date) este ecologic, dar inflamabil.
Utilizarea acestui agent frigorific ecologic cauzează, într-o anumită măsură, creşterea nivelului de zgomot la funcţionarea aparatului. Pe lângă zgomotele de funcţionare ale compresorului pot apărea zgomote ale agentului frigorific care circulă prin întregul circuit de răcire. Din păcate, aceste efecte sunt inevitabile, însă nu influenţează performanţa combinei frigorifice.
La transportul şi la montarea/instalarea combinei frigorifice, aveţi grijă să nu deteriorați componentele circuitului de răcire. Stropii de agent frigorific pot provoca leziuni oculare şi agentul frigorific scurs se poate aprinde.
În cazul deteriorărilor:

- Evitaţi focul deschis sau sursele de aprindere.
- Deconectaţi aparatul de la rețeaua electrică.
- Aerisiţi timp de câteva minute încăperea în care este situat aparatul.
- Contactaţi serviciul pentru clienţi Miele.

▶ Cu cât este mai mult agent frigorific într-o combină frigorifică, cu atât trebuie să fie mai mare încăperea în care este instalată combina frigorifică. În cazul unor scurgeri, în încăperile prea mici se poate forma un amestec combustibil gaz-aer. Pentru fiecare 8 g de agent frigorific trebuie să corespundă 1 m^3 din încăpere. Cantitatea de agent frigorific este indicată pe plăcuţa de date amplasată în interiorul combinei frigorifice.

▶ Dacă secţiunile transversale de ventilaţie sunt acoperite sau blocate, se poate forma un amestec inflamabil de gaz şi aer dacă circuitul de răcire este deteriorat. Respectaţi neapărat spaţiile de ventilare indicate. Spaţiile de ventilare nu trebuie acoperite sau blocate.

▶ Datele de conectare de pe eticheta cu date tehnice a aparatului (putere, frecvenţă şi tensiune) trebuie să corespundă instalaţiei electrice din locuinţă, pentru a preveni avarierea aparatului. Comparaţi aceste date înainte de conectare.
Dacă aveţi nelămuriri, consultaţi un electrician calificat.

▶ Siguranţa electrică a aparatului este garantată numai dacă acesta este conectat la un sistem de împământare instalat conform normelor aplicabile. Este foarte important ca această instalaţie fundamentală de siguranţă să fie îndeplinită. Dacă aveţi nelămuriri, solicitaţi unui electrician calificat să verifice instalaţia electrică a locuinţei.

Indicaţii de siguranţă şi avertizări

▶ Este posibilă funcţionarea temporară sau permanentă pe un sistem de alimentare cu energie autosuficient sau nesincronizat cu reţeaua (de ex. reţelele autonome, sistemele de copie de siguranţă). Condiţia prealabilă pentru funcţionare este ca sistemul de alimentare cu energie să respecte cerinţele standardului EN 50160 sau ale unuia comparabil.
Măsurile de protecţie prevăzute în instalaţia casei şi în acest produs Miele trebuie asigurate, de asemenea, în ceea ce priveşte funcţia şi modul de funcţionare a acestora în operare autonomă sau în funcţionare nesincronă a reţelei sau trebuie înlocuite cu măsuri echivalente în instalare. Aşa cum este descris, de exemplu, în publicaţia actuală a VDE-AR-E 2510-2.

▶ Pentru ca în caz de urgenţă aparatul să poată fi deconectat rapid de la curentul electric, priza nu trebuie să se afle în spatele aparatului şi trebuie să fie uşor accesibilă.

▶ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, deconectaţi imediat combina frigorifică de la reţeaua electrică. Contactaţi servicii pentru clienţi Miele.

▶ Un cablu de alimentare deteriorat poate fi înlocuit doar cu un cablu special, de acelaşi tip (disponibil în magazinul online Miele sau la centrul de servicii pentru clienţi Miele). Din motive de siguranţă, înlocuirea cablului se va face doar de către un tehnician calificat sau de către centrul de servicii pentru clienţi Miele.

▶ Prizele multiple sau prelungitoarele nu garantează siguranţa necesară (pericol de incendiu). Nu le folosiţi pentru a conecta aparatul la reţeaua de energie electrică.

▶ Dacă umiditatea ajunge la componentele parcurse de tensiune sau la cablul de alimentare, acest lucru poate provoca un scurtcircuit. Aşadar, nu utilizaţi aparatul în spaţii umede sau unde se pulverizează apă (de ex. garaj, spălătorie).

▶ Nu este permisă utilizarea acestui aparat în locaţii mobile (de exemplu pe ambarcaţiuni).

▶ Avarierea aparatului vă poate pune în pericol siguranţa. Verificaţi dacă aparatul prezintă avarii vizibile. Nu utilizaţi niciodată un aparat avariat.

▶ Aceast aparat frigorific nu este proiectat pentru utilizare ca aparat încastrat.

▶ În cazul lucrărilor de instalare și întreținere și reparațiilor și lucrărilor de instalare la rețeaua de alimentare cu apă proaspătă, aparatul trebuie deconectat de la rețeaua electrică. Aparatul frigorific este deconectat de la rețeaua electrică doar atunci când:

- siguranțele instalației electrice sunt decuplate sau
- siguranțele fuzibile ale instalației electrice sunt deșurubate sau
- cablul de alimentare este deconectat de la rețeaua electrică. În cazul cablurilor de alimentare cu ștecăr, nu trageți de cablu, ci de ștecăr pentru a deconecta aparatul de la rețea.

▶ Lucrările de instalare, întreținere sau reparație efectuate necorespunzător, precum și un racord la apă curentă efectuat incorect pot duce la un pericol major pentru utilizator, iar producătorul nu își asumă răspunderea în astfel de cazuri.
Lucrările de instalare și întreținere, reparațiile, lucrările de instalare la rețeaua de apă proaspătă și toate reparațiile la dozatorul de apă pot fi efectuate numai de către un tehnician calificat sau de centrul de servicii pentru clienți Miele.

▶ Dispozitivul pentru cuburi de gheață poate fi racordat doar la o conductă de apă rece.

▶ Miele nu răspunde pentru pagubele provocate de racordarea greșită la alimentarea cu apă curentă.

▶ Revendicările de garanție vor fi invalidate dacă aparatul frigorific nu este reparat de un tehnician calificat sau de un centru de servicii pentru clienți Miele.

▶ În cazul înlocuirii componentelor defecte relevante pentru siguranță, Miele garantează că numai piesele de schimb originale Miele îndeplinesc în totalitate cerințele de siguranță.

▶ Datorită cerințelor speciale (de exemplu, cu privire la temperatură, umiditate, rezistență chimică, rezistență la abraziune și vibrații), această combină frigorifică este dotată cu o lampă specială. Această lampă trebuie folosită numai în scopurile prevăzute. Lampa nu este adecvată pentru iluminatul încăperii. Înlocuirea trebuie efectuată numai de către un tehnician calificat sau de către centrul de servicii pentru clienți Miele. Această combină frigorifică conține mai multe surse de lumină ce aparțin cel puțin clasei de eficiență energetică G.

Instalarea corespunzătoare

▶ Aparatul frigorific este greu și, atunci când ușile și sertarele acestuia sunt deschise, are tendința de a se înclina în față.

- Transportați sau mutați aparatul frigorific cu ajutorul a cel puțin 2 persoane.
- Montarea aparatului frigorific trebuie efectuată cu ajutorul a cel puțin 2 persoane.
- În timpul instalării, nu lăsați niciodată nesupravegheat aparatul frigorific.
- Utilizați picioarele de nivelare pentru a alinia aparatul frigorific astfel încât acesta să se sprijine ferm și plan pe sol. Asigurați-vă că piciorul de nivelare suplimentar de pe suportul inferior se sprijină pe podea.

▶ În timpul transportului și montării combinei frigorifice, purtați tot timpul mănuși de protecție.

Utilizare corectă

▶ Aparatul frigorific este proiectat pentru o anumită clasă climatică (interval de temperatură ambientală) și nu trebuie utilizat în afara limitelor acesteia. Clasa climatică se găsește pe plăcuța cu date tehnice din interiorul aparatului. O temperatură ambientală mai joasă conduce la un timp de nefuncționare mai lung al compresorului, astfel încât aparatul frigorific nu poate menține temperatura necesară.

▶ Fantele transversale de admisie și evacuare a aerului nu trebuie să fie acoperite sau blocate. În caz contrar, circulația aerului nu va mai putea fi asigurată. Consumul de energie crește, iar componentele ar putea suferi deteriorări.

▶ Pericol de deteriorare provocat de alimentele cu conținut de grăsime sau ulei. În cazul în care depozitați în aparatul frigorific sau pe ușa acesteia alimente cu conținut de grăsimi sau uleiuri, aveți grijă ca eventualele scurgeri de grăsime sau ulei să nu intre în contact cu elementele din plastic ale aparatului frigorific. În materialul plastic se pot forma fisuri, care pot duce la spargerea sau ruperea acestuia.

▶ Pericol de incendiu și explozie din cauza amestecurilor gazoase inflamabile. Nu depozitați în aparatul frigorific materiale explozive sau produse care conțin materiale inflamabile (de exemplu, doze de spray). Amestecurile gazoase inflamabile se pot aprinde în cazul contactului cu componentele electrice. Dozele de spray pot fi recunoscute după conținutul inscripționat pe ambalaj sau după simbolul de flacără. Gazele emanate care intră în contact cu componentele electrice se pot aprinde.

▶ Pericol de explozie. Nu utilizați aparate electrice în interiorul aparatului frigorific (de exemplu, pentru prepararea înghețatei moi). În caz contrar, s-ar putea forma scântei.

▶ Pericol de accidentare și de avariere a aparatului. Nu depozitați în aparatul frigorific doze sau sticle conținând băuturi sau lichide carbogazoase care pot îngheța. Dozele sau sticlele pot plesni.

▶ Pericol de accidentare și de avariere a aparatului. Scoateți sticlele pe care le-ați pus în aparatul frigorific pentru o răcire rapidă cel târziu după o oră. Sticlele pot plesni.

▶ Pericol de accidentare. Nu atingeți produsele congelate și părțile metalice cu mâinile ude. Mâinile vi se pot lipi de suprafețele acestora.

▶ Pericol de accidentare. Nu introduceți niciodată în gură cuburile de gheață sau înghețatele pe băț, în special cele care conțin multă apă, direct din aparatul frigorific. Temperatura foarte joasă a gheții sau a înghețatei poate provoca degerături ale buzelor și limbii.

▶ Nu recongelaţi alimentele dezgheţate. Consumaţi-le imediat, deoarece altfel alimentele pierd din valorile nutritive şi se strică. Alimentele decongelate pot fi recongelate doar după ce au fost preparate prin fierbere sau prăjire.

▶ În cazul consumului unor alimente care au fost depozitate prea mult timp, există pericolul de intoxicație.
Durata de depozitare depinde de mai mulţi factori, precum gradul de prospeţime, calitatea alimentelor şi temperatura de depozitare. Respectaţi termenul de valabilitate şi indicaţiile de depozitare ale producătorilor de alimente!

▶ Pentru a vă asigura că alimentele sunt congelate complet cât mai rapid posibil, nu trebuie să depășiți capacitatea maximă de congelare. Capacitatea maximă de congelare în termen de 24 de ore este specificată pe plăcuța de date „Capacitate de congelare ... kg/24 h“.

Accesorii şi piese de schimb

▶ Miele nu își asumă răspunderea pentru utilizarea de accesorii care nu sunt originale Miele. Miele nu își asumă răspunderea pentru pretențiile legate de garanție, garanția legală și/sau garanția pentru produse în cazul în care daunele sau defectele au rezultat din utilizarea sau instalarea unor accesorii care nu aparțin mărcii Miele sau care nu au fost aprobate de Miele.

▶ Piesele de schimb originale Miele sunt păstrate în stoc timp de cel puțin 10 ani și cel mult 15 ani de la întreruperea producției modelului dumneavoastră de aparat frigorific.

Curățare și îngrijire

▶ Clătiți dispozitivul de cuburi de gheață și alimentarea cu apă aruncând primele 3 producții de cuburi de gheață. Acest lucru trebuie făcut:

- înainte de prima punere în funcțiune
- după ce dispozitivul de cuburi de gheață nu a fost folosit o perioadă mai lungă de timp (mai mult de 5 zile)
- regulat în timpul funcționării de durată (cel puțin o dată pe lună) pentru a îndepărta resturile de gheață (se previne înfundarea alimentării cu apă)
- înainte de dezactivarea dispozitivului de cuburi de gheață pentru o perioadă mai lungă de timp

▶ Nu tratați cu uleiuri sau grăsimi garnitura de etanşare a uşii.
Altfel, cu timpul, garnitura de etanşare a uşii va deveni poroasă.

▶ Avertizare. Nu utilizați mijloace mecanice sau alte mijloace care nu sunt recomandate de producător pentru a accelera procesul de dezgheţare.

▶ Aburii de la un dispozitiv de curăţare cu aburi pot pătrunde la piesele electrice, provocând un scurtcircuit.
De aceea nu folosiţi niciodată un dispozitiv de curăţare cu aburi pentru curăţarea şi decongelarea aparatului frigorific.

▶ Obiectele ascuţite sau cu muchii tăioase deteriorează evaporatorul, ceea ce duce la defectarea aparatului frigorific. Nu folosiţi obiecte ascuţite sau cu muchii tăioase pentru a:

- îndepărta straturile şi cristalele de gheaţă,
- scoate alimentele congelate şi tăvile pentru cuburi de gheaţă.

▶ Nu introduceţi niciodată radiatoare electrice sau lumânări în aparat pentru a-l dezgheţa. Acestea pot deteriora componentele din plastic.

▶ Nu folosiţi spray-uri de dezgheţare sau agenţi de degivrare. Spray-urile de dezgheţare şi agenţii de degivrare pot duce la acumularea de gaze, pot conţine solvenţi sau agenţi dăunători pentru piesele din plastic sau pot pune în pericol sănătatea utilizatorilor.

Transport

▶ Transportaţi întotdeauna combina frigorifică în poziţie verticală şi în ambalajul de transport, pentru a evita deteriorarea.

▶ Pericol de accidentare şi de avariere a aparatului. Transportaţi aparatul frigorific cu ajutorul unei a 2-a persoane, deoarece aparatul este foarte greu.

Aruncarea aparatului vechi

▶ Copiii care se joacă se pot bloca în aparatul frigorific şi sufoca.

- Demontaţi uşa (uşile) aparatului.
- Scoateţi sertarele.
- Aşezaţi rafturile în aparatul frigorific în aşa fel încât copiii să nu se poate căţăra cu uşurinţă în acesta.
- Eventual, distrugeţi încuietoarea uşii aparatului frigorific vechi. Astfel puteţi evita blocarea în aparat a copiilor care s-ar putea juca în apropierea lui, prevenind un pericol fatal.

▶ Pericol de şoc electric!

- Deconectaţi ştecărul de la cablul de alimentare.
- Deconectaţi cablul de alimentare de la vechiul aparat.

Eliminaţi cablul de alimentare şi cablul de conectare la reţea separat de aparatul vechi.

▶ Asiguraţi-vă în timpul şi după eliminarea ca deşeu că vechiul aparat frigorific nu este aşezat în apropierea benzinei sau altor gaze şi lichide inflamabile.

▶ Pericol de incendiu prin scurgeri de ulei sau agent de refrigerare. Agentul de refrigerare conținut și uleiul sunt inflamabile. Agentul de răcire sau uleiul care se scurge se pot aprinde la o concentrație înaltă corespunzătoare și la contactul cu o sursă externă de căldură. Asigurați-vă că circuitul de răcire nu este deteriorat în timpul eliminării. Acest lucru previne scurgerile necontrolate de agent frigorific (informații pe plăcuța de date) și de ulei.

▶ Agentul frigorific scurs poate dăuna ochilor! Nu deteriorați componentele circuitului agentului frigorific, de ex. prin:

- perforarea canalelor cu agent frigorific ale vaporizatorului,
- îndoirea conductelor de țevi,
- zgârierea învelișurilor superficiale.

Simbol pe compresor (în funcție de model)

Această indicație este importantă doar pentru reciclare. În modul normal de funcționare nu există niciun pericol.



▶ Uleiul din compresor poate fi fatal dacă este înghiţit sau pătrunde în căile respiratorii.

Aruncarea ambalajului

Ambalajul este folosit pentru manipulare și protejează aparatul împotriva deteriorării în timpul transportului.

Prin readucerea ambalajului în circuitul materialelor, contribuiți la economisirea materiilor prime. Utilizați opțiuni de colectare și returnare a materialelor reciclabile specifice fiecărui material. Distribuitorul Miele va prelua înapoi ambalajul de transport.

Aruncarea aparatului vechi

Echipamentele electrice și electronice vechi conțin adesea materiale valoroase. Acestea conțin însă și substanțe, amestecuri și componente necesare pentru funcționarea și siguranța aparatelor. Aceste substanțe, prin manevrare sau aruncare incorectă, pot reprezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. De aceea, nu aruncați niciodată vechiul aparat împreună cu gunoiul menajer.



Asigurați-vă că frigiderul nu este deteriorat până când nu este eliminat într-un mod ecologic.
În acest fel, agentul frigorific și uleiul din circuitul de răcire nu se vor scurge în mediul înconjurător.

Pentru predarea și valorificarea aparatelor electrice și electronice apelați la unitățile oficiale de colectare și livrare gratuită ale autorităților locale, reprezentanței sau companiei Miele. Aveți responsabilitatea legală de a șterge datele personale de pe aparatul pe care îl duceți la casat. Aveți responsabilitatea legală să eliminați în mod nedistructiv bateriile și acumulatorii vechi care nu sunt încastrate în dispozitiv, precum și lămpile care pot fi îndepărtate nedistructiv. Duceți-le la un punct de colectare adecvat unde pot fi predate gratuit. Asigurați-vă că aparatul vechi nu prezintă niciun pericol pentru copii în decursul perioadei de depozitare în vederea eliminării.

Sustenabilitate și protecția mediului înconjurător

Astfel economisiți energie ...

Locul instalării

La temperaturi crescute ale mediului ambiant, aparatul frigorific trebuie să se răcească mai des și astfel consumă mai multă energie. De aceea:

- Poziționați aparatul frigorific într-o încăpere bine ventilată.
- Nu poziționați aparatul frigorific lângă o sursă de căldură (radiator, aragaz).
- Protejați aparatul frigorific de acțiunea directă a razelor soarelui.
- Asigurați o temperatură ambientală ideală de 20 °C.
- Mențineți spațiile de aerisire și ventilație deschise și ștergeți în mod regulat de praf spațiile de aerisire și ventilație.

Setarea temperaturii

Cu cât este mai joasă temperatura setată, cu atât mai mare va fi consumul energetic. Sunt recomandate următoarele setări:

- Frigider 4 °C
- Zona PerfectFresh Active aproape de 0 °C.
- Congelator -18 °C

Mod de utilizare

Consumul de energie crește datorită căldurii și a obstrucționării circulației aerului. De aceea:

- Deschideți întotdeauna ușa (ușile) aparatului pentru cât mai puțin timp posibil. O bună sortare a alimentelor ajută la orientare.
- Închideți complet ușa (ușile) după deschidere.
- Lăsați mâncarea și băuturile calde să se răcească înainte de a le introduce în aparatul frigorific.
- Depozitați alimentele bine ambalate sau bine acoperite.
- Nu supraîncărcați compartimentele, pentru a permite aerului să circule.
- Puneți alimentele congelate să se decongeleze în aparatul frigorific.
- Păstrați aranjarea rafturilor și grilajelor la fel ca la livrare.

- Păstrați o distanță de 30 mm între partea din spate a aparatului și perete.

Locul instalării

⚠ Pericol de incendiu și deteriorări din cauza aparatelor care eliberează căldură.

Aparatele care emit căldură s-ar putea aprinde, iar combina frigorifică ar putea lua foc.

Cablul de alimentare electrică nu trebuie să intre în contact cu surse de căldură.

Nu așezați pe combina frigorifică aparate care emit căldură, precum mini-cuptoare, plite electrice sau prăjitoare de pâine.

⚠ Pericol de incendiu și de deteriorare din cauza flăcărilor deschise.

Flăcările deschise pot aprinde aparatul frigorific.

Țineți flăcările deschise, de ex. lumânările, la distanță de aparatul frigorific.

⚠ În cazul instalării necorespunzătoare există pericolul de deteriorare și incendiu.

Dacă ștecherul şi cablurile de alimentare ating partea din spate a combinei frigorifice, acestea pot fi deteriorate de vibrații și pot provoca un scurtcircuit.

Nici ștecherul şi nici cablurile de alimentare nu trebuie să intre în contact cu combina frigorifică.

Cablurile de alimentare nu trebuie să fie strivite sau deteriorate.

Nu conectați alte aparate la prizele aflate în spatele acestei combine frigorifice.

Prelungitoarele, cablurile de distribuție sau alte aparate electronice (de exemplu, transformatoare cu halogen) nu trebuie amplasate și utilizate în spatele aparatului.

Cea mai potrivită locație de amplasare este o încăpere uscată și bine ventilată.

Pardoseala de la locația de instalare trebuie să fie plană, echilibrată și trebuie să aibă aceeași înălțime ca pardoseala din proximitate.

⚠ Pericol de deteriorare din cauza unei umidități ridicate a aerului.
Dacă umiditatea aerului este ridicată, pe suprafețele exterioare ale aparatului frigorific s-ar putea forma condens.
Condensul poate coroda pereții exteriori ai aparatului.
Poziționați aparatul frigorific într-un spațiu uscat și/sau care dispune de aer condiționat și care este aerisit suficient.
După amplasare, asigurați-vă că ușa/ușile aparatului frigorific se închid/e corect și că aceasta/acestea a/au fost instalată/instalate conform indicațiilor. Țineți cont de spațiile de ventilare indicate.

Când alegeți locul instalării, țineți cont de faptul că va crește consumul de energie al aparatului frigorific dacă acesta este instalat în apropierea unui calorifer, unui aragaz sau unei alte surse de căldură. Evitați expunerea directă la razele soarelui. Temperaturile ambientale mai ridicate cresc consumul de energie, deoarece compresorul funcționează mai mult timp.

Clasă climatică

Aparatul frigorific este proiectat pentru un anumit interval de temperatură ambientală (o anumită clasă climatică) și nu trebuie utilizat în afara limitelor acestuia. Clasa climatică aplicabilă aparatului dumneavoastră frigorific poate fi găsită pe plăcuța de date din interior.

Compresorul funcționează mai rar la temperaturi ambientale scăzute.
Acest lucru poate duce la creșterea temperaturii din aparatul frigorific și, implicit, la deteriorări.

Clasă climatică	Temperatură ambientală
SN	10 până la 32 °C
N	16 până la 32 °C
ST	16 până la 38 °C
T	16 până la 43 °C
SN-ST	10 până la 38 °C
SN-T	10 până la 43 °C

Cerințe privind ventilația și aerisirea

⚠ În cazul ventilației necorespunzătoare, există pericolul de incendiu și deteriorare.

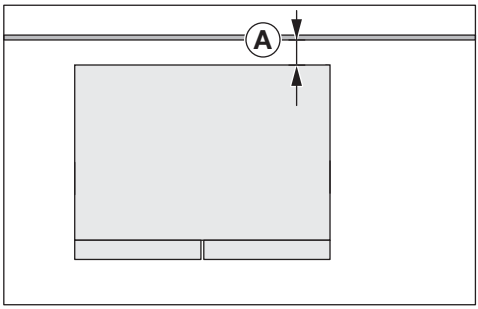
Dacă combina frigorifică nu este ventilată suficient, compresorul va porni mai frecvent și va funcționa pentru un timp mai lung. Acest lucru determină un consum de energie mai mare și o temperatură de funcționare mai ridicată a compresorului. În consecință, combina frigorifică se va deteriora.

Asigurați-vă că admisia și evacuarea aerului de la combina frigorifică se realizează corespunzător:

Asigurați-vă că fantele transversale de admisie și evacuare a aerului nu sunt niciodată obstrucționate.

Fantele transversale de admisie și evacuare a aerului nu trebuie să fie acoperite sau blocate.

Curățați cu regularitate zonele de ventilație; îndepărtați depunerile de praf și murdărie de pe acestea.



Consumul de energie a fost determinat cu o distanță Ⓐ = 30 mm între partea din spate a aparatului și perete. Dacă distanța față de perete este mai mică de 30 mm, funcționalitatea aparatului frigorific este menținută, dar consumul de energie crește neglijabil. De asemenea, la temperaturi ambientale ridicate, se poate forma condens.

Aerul din zona peretelui din spate al aparatului frigorific se încălzește. Din acest motiv, trebuie garantat un flux adecvat de aer (consultați secțiunea „Dimensiunile aparatului“).

Instalarea aparatului frigorific

⚠ Pericol de rănire și deteriorare în caz de răsturnare a aparatului.

Dacă montarea aparatului frigorific este efectuată de către o singură persoană, riscul de rănire și deteriorare crește.

Amplasați aparatul doar cu ajutorul unei a 2-a persoane.

⚠ Pericol de deteriorare și accidentare în urma izbirii ușii aparatului.
Ușile aparatului se pot izbi de peretele încăperii și astfel se pot deteriora. În cazul unei uși de sticlă, geamul deteriorat poate duce la accidentări.
Protejați ușile aparatului de riscul de izbire, de ex. prin opritoare din pâslă aplicate pe peretele încăperii.

⚠ Pericol de deteriorare a podelei.
Deplasarea aparatului frigorific poate cauza deteriorarea pardoselii.
Deplasați cu atenție aparatul pe pardoselile sensibile.

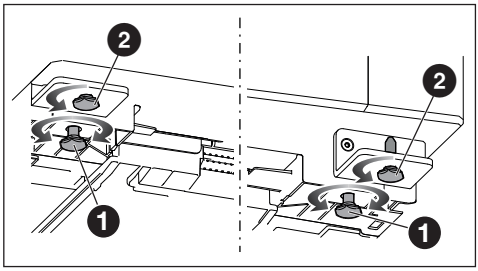
Pentru instalarea mai ușoară, pe partea din spate a aparatului se află mânere pentru transport, iar în partea de jos se află role pentru transport.

Sfat: Instalați aparatul numai după ce l-ați golit.

- Conectați aparatul frigorific la rețeaua de alimentarea cu apă, așa cum este descris în capitolul „Conectarea la rețeaua de apă“.
- Conectați aparatul frigorific la rețeaua electrică așa cum este descris în capitolul „Conectarea la rețeaua electrică“.
- Împingeți cu grijă aparatul în locul de instalare prevăzut.
- Așezați aparatul frigorific cu partea din spate orientată spre perete, respectând distanța necesară.

Alinierea aparatului frigorific

⚠ Pericol de deteriorare și rănire din cauza răsturnării aparatului frigorific.
Dacă picioarele suplimentare de nivelare ❷ nu se sprijină corect pe sol, aparatul frigorific s-ar putea răsturna.
Sprijiniți suplimentar partea din față a aparatului frigorific, așa cum este descris mai jos.



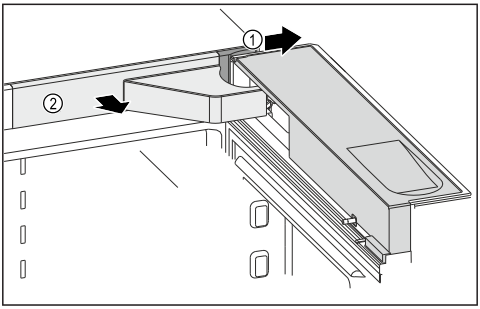
- Aliniați aparatul frigorific cu ajutorul unei nivele cu bulă de aer și al cheii fixe furnizate, iar apoi sprijiniți suplimentar partea din față a aparatului frigorific.

- Reglați picioarele reglabile ❶ astfel încât aparatul frigorific să se sprijine ferm și uniform pe pardoseală.
- Deșurubați picioarele reglabile suplimentare ❷ până când picioarele reglabile se sprijină pe pardoseală. Apoi deșurubați picioarele reglabile cu încă un sfert de tură.

Alinierea uşii zonei de răcire

Uşile/Sertarele aparatului sunt reglate corect din fabrică.
Dacă spaţiul dintre uşi sau distanţa dintre frigider şi congelator par să fie neuniforme, puteţi reajusta pe cont propriu alinierea.

Aliniaţi uşa zonei de răcire pe colţarul superior al balamalei, conform descrierii de mai jos:

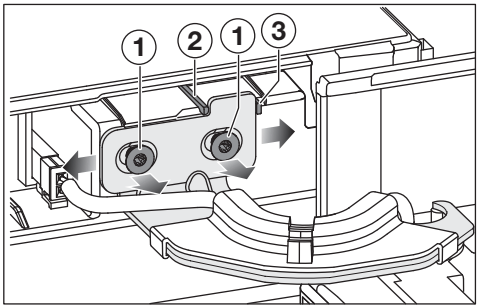


- Deschideţi uşa aparatului.
- Îndepărtaţi capacul ①.

Capacul ② este conectat la aparatul frigorific prin intermediul unui cablu.

- Trageţi cu atenţie capacul ② spre partea din faţă şi aşezaţi-l pe partea superioară a aparatului.

⚠ Risc de rănire din cauza căderii uşii aparatului.
Imediat ce îndepărtaţi complet şuruburile de pe balamaua uşii, uşa aparatului poate cădea.
Slăbiţi şuruburile fără a le îndepărta complet. Ţineţi bine uşa aparatului.



- Desfaceţi şuruburile ①.

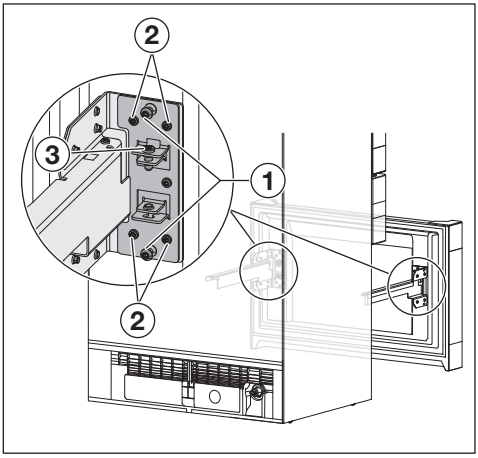
În funcţie de direcţia în care urmează să fie deplasată uşa aparatului, trebuie să fie scos mai întâi ştiftul de siguranţă corespunzător.

- Scoateţi ştiftul de siguranţă ②, dacă doriţi să deplasaţi uşa aparatului spre stânga.
- Scoateţi ştiftul de siguranţă ③, dacă doriţi să deplasaţi uşa aparatului spre dreapta.
- Deplasaţi uşa aparatului până când este atinsă poziţia dorită.
- Strângeţi ferm şuruburile ①.
- Aşezaţi la loc capacele.

Alinierea sertarului

Ușile/Sertarele aparatului sunt reglate corect din fabrică.
Dacă spațiul dintre uși sau distanța dintre frigider și congelator par să fie neuniforme, puteți reajusta pe cont propriu alinierea.

Aliniați sertarul pe ambele suporturi de fixare, așa cum este descris mai jos.

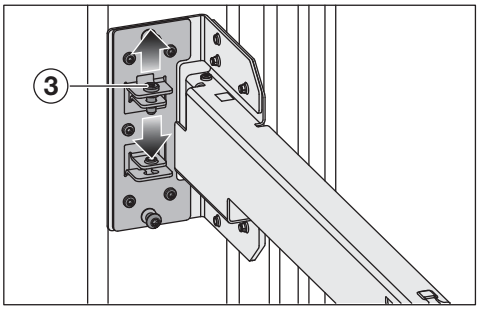


- Trageți complet sertarul, până la opritor.
- Scoateți recipientul din sertar.

Alinierea pe orizontală a sertarului:

Efectuați succesiv pașii pentru ambele suporturi de montare.

- Îndepărtați șuruburile ① (până la 4 șuruburi per sertar, în funcție de model). Șuruburile nu mai sunt necesare.
- Desfaceți șuruburile ②.
- În funcție de poziția dorită a sertarului, mutați sertarul la stânga sau la dreapta.



Alinierea pe verticală a sertarului:

Efectuați pașii de procedură pentru cornierul de fixare din dreapta **sau** din stânga.

- În funcție de poziția dorită a sertarului, slăbiți șurubul ③ sau strângeți șurubul ③.
- Deplasați ușa aparatului până la atingerea poziției dorite.
- Odată ce sertarul este în poziția dorită, strângeți ferm șuruburile ②.

Racord de alimentare cu apă proaspătă

Indicaţii de siguranţă privind racordul la apă curentă

⚠ Risc de rănire şi deteriorare din cauza conectării necorespunzătoare a racordului la apă curentă.
Racordarea necorespunzătoare a racordului la apă curentă poate provoca răniri şi/sau pagube materiale.
Racordarea la sursa de alimentarea cu apă curentă trebuie efectuată exclusiv de către specialişti calificaţi.

⚠ Înainte de a racorda aparatul frigorific la alimentarea cu apă proaspătă, deconectaţi-l de la reţeaua de alimentare cu energie electrică.
Închideţi alimentarea cu apă înainte de a racorda aparatul frigorific la reţeaua de alimentare cu apă proaspătă.

⚠ Pericol pentru sănătate şi pericol de deteriorare din cauza apei contaminate.
Calitatea apei alimentate trebuie să corespundă normelor privind apa potabilă din ţara în care este utilizată aparatul frigorific.
Racordaţi aparatul frigorific la alimentarea cu apă proaspătă.

Unitatea frigorifică corespunde cerinţelor prevăzute de IEC 61770 şi EN 61770.

Racordarea la sursa de alimentare cu apă se efectuează conform prevederilor aplicabile în ţara respectivă. Toate dispozitivele şi echipamentele utilizate pentru alimentarea cu apă a aparatului frigorific trebuie, de asemenea, să fie în conformitate cu reglementările naţionale aplicabile.

Pentru o funcţionare perfectă (debit, dimensiunea cubului de gheaţă, nivel de zgomot), presiunea apei de alimentare trebuie să se situeze între 150 kPa şi 620 kPa (1,5 bari şi 6,2 bari).
Dacă presiunea apei este mai mare de 620 kPa (6,2 bari), este necesară montarea unei supape de control al presiunii.

Conducta de alimentare cu apă şi electrovalva de admisie a aparatului frigorific sunt adecvate pentru o presiune de racordare la apă de până la 1.000 kPa (10 bari).

Conectaţi furtunul direct la conducta de apă proaspătă. Evitaţi staţionarea apei în sistemul de alimentare cu apă.
Dacă apa staţionează în sistemul de alimentare cu apă, gustul apei şi al cuburilor de gheaţă ar putea fi alterat.
Apa proaspătă garantează o calitate perfectă a cuburilor de gheaţă.

Conectarea aparatului frigorific la rețeaua de alimentare cu apă

Utilizați doar furtunul din inox furnizat. Furtunul din inox nu trebuie scurtat, prelungit sau înlocuit cu alt furtun.

Dacă furtunul din inox este defect, acesta trebuie înlocuit doar cu un furtun original Miele. Puteți achiziționa furtunul din inox pentru uz alimentar de la magazinul online Miele Webshop, de la centrul de asistență pentru clienți sau de la distribuitorul local Miele.

Între furtunul de inox și racordul la apă curentă trebuie instalat un robinet, pentru ca, în caz de nevoie, să poată fi întreruptă alimentarea cu apă.

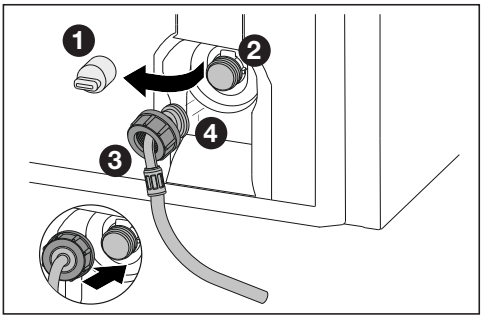
Aveți grijă ca robinetul de închidere să fie accesibil inclusiv atunci când aparatul este încastrat.

Aveți grijă ca îmbinarea cu șurub să fie fixă și etanșă.

⚠ Risc de deteriorare a furtunului din inox.
Alimentarea cu apă de la robinetul de închidere către dispozitivul de cuburi de gheață este întreruptă.
Nu îndoiți sau deteriorați furtunul din inox.

Pentru racordarea la alimentarea cu apă curentă este necesar un robinet cu un filet de racord metric R3/4.

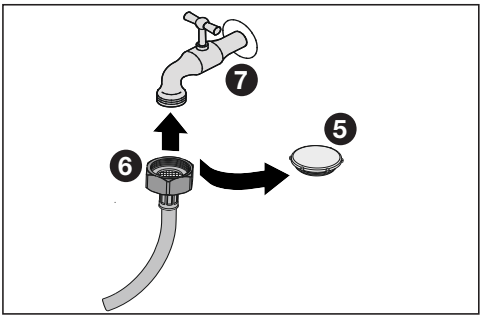
Ventilul magnetic ② este situat în partea posterioară de jos a aparatului frigorific. Ventilul magnetic are, de asemenea, un filet metric R3/4.



- Îndepărtați capacul ❶ de la ventilul magnetic ❷.
- Împingeți piulița ❸ peste capătul cotit al furtunului ❹ până la capăt și țineți bine piulița ❸.

⚠ Pericol de deteriorare a ventilului magnetic.
Filetul ventilului magnetic s-ar putea deteriora.
Așezați cu grijă piulița și înșurubați-o pe filet.

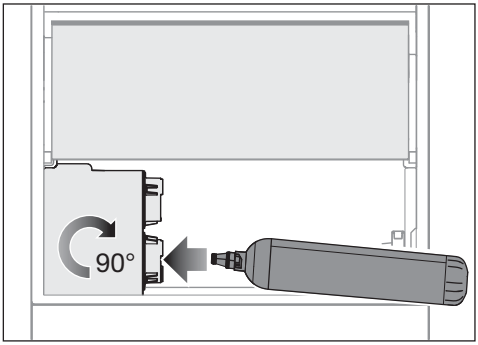
- Așezați cu atenție piulița ❸ pe ventilul magnetic ❷ și țineți-o ferm.
- Înșurubați manual piulița ❸ direct pe filet până când piulița ❸ este strânsă ferm.



- Îndepărtați clapeta de etanșare ❺ de pe furtunul din oțel inoxidabil.
- Acum fixați furtunul din oțel inoxidabil, cu ajutorul piuliței ❻, la robinetul ❼.
- Apoi strângeți piulița ❻ în sensul acelor de ceasornic.
- Deschideți lent robinetul ❼ și verificați etanșeitatea întregului sistem de alimentare cu apă.

Introducerea rezervorului de apă

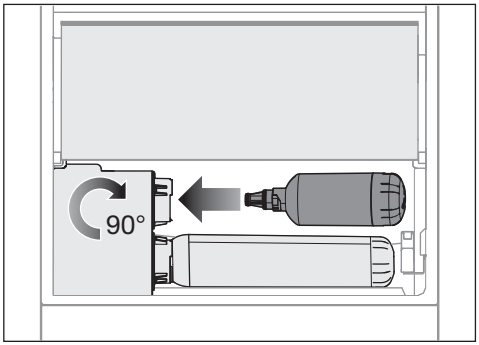
Rezervorul de apă este introdus în spatele sertarului din stânga al frigiderului.



- Scoateți sertarul din stânga din frigider.
- Îndepărtați capacul de protecție de pe rezervorul de apă și aruncați-l.
- Introduceți rezervorul de apă și rotiți-l cu aproximativ 90° spre dreapta, până la capăt.
- Introduceți la loc sertarul.

Introducerea filtrului de apă (filtrelor cu cărbune activ)

Filtrul de apă este introdus în spatele sertarului din stânga al frigiderului.



- Scoateți sertarul din stânga din frigider.
- Îndepărtați capacul roșu de protecție de pe filtrul de apă și aruncați-l.
- Introduceți filtrul de apă și rotiți filtrul de apă cu aprox. 90° spre dreapta, până la capăt.

⚠ Pericol de deteriorare din cauza scurgerii apei.
Dacă filtrul de apă nu este introdus corect, există riscul ca apa să curgă în frigider sub sertarul PerfectFresh.
Când introduceți un filtru de apă nou, asigurați-vă că acesta este înșurubat până la capăt.

- Introduceți la loc sertarul.

După ce ați introdus un filtru de apă, aruncați primii 3 litri de apă care sunt distribuiți din dozatorul de apă după introducerea filtrului de apă.
Filtrul de apă este acum gata de utilizare.

Activați funcția de reamintire în modul setări, astfel încât să vi se reamintească să schimbați filtrul după 6 luni.

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul ⬭.
- Atingeți simbolul ⬭.

Atunci când indicatorul filtrului de apă este activat, simbolul ⬭ se aprinde portocaliu.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Verificarea etanșeității sistemului de alimentare cu apă

Înainte de montarea și alinierea aparatului frigorific în locația dorită, verificați întregul sistem de apă cu privire la scurgeri.

- Deschideți lent robinetul de apă.
- Verificați dacă sistemul de alimentare cu apă, furtunurile și racordurile sunt strânse și asigurați-vă că nu există scurgeri de apă.

Dacă sistemul de apă este etanș, puteți configura complet aparatul frigorific.

Conectare la rețeaua electrică

Aparatul poate fi conectat la rețea doar cu cablul de alimentare livrat la o priză cu contact de protecție.

Amplasați aparatul frigorific în așa fel încât priza să fie accesibilă. Dacă priza nu este accesibilă, trebuie montat un dispozitiv suplimentar de decuplare pentru toți polii.

⚠ Pericol de incendiu ca urmare a supraîncălzirii.
Funcționarea aparatului frigorific conectat la prize multiple și prelungitoare poate duce la o suprasolicitare a cablurilor.
Din motive de siguranță, nu folosiți prize multiple și prelungitoare.

Este permisă racordarea numai la o instalație electrică realizată conform normei VDE 0100.

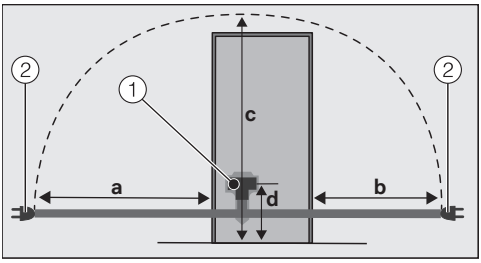
Din motive de siguranță, vă recomandăm utilizarea unui întrerupător de curent rezidual (RCD) de tipul ⎓ în instalația electrică a locuinței dumneavoastră pentru a realiza conexiunea electrică a aparatului frigorific.

Un cablu de alimentare deteriorat poate fi înlocuit doar cu un cablu special, de același tip (disponibil de la serviciul pentru clienți Miele). Din motive de siguranță, înlocuirea cablului se va face doar de către un specialist calificat sau de către serviciul pentru clienți Miele.

Consumul nominal și amperajul corespunzător sunt indicate în instrucțiunile de utilizare sau pe eticheta cu date tehnice a respectivului aparat. Comparați aceste indicații cu datele conexiunii electrice de la fața locului. În cazul în care aveți nelămuriri, întrebați un electrician.

Este posibilă funcționarea temporară sau permanentă pe un sistem de alimentare cu energie autosuficient sau nesincron de rețea (cum ar fi rețele insulare, sisteme de rezervă). Condiția prealabilă pentru funcționare este ca sistemul de alimentare cu energie să respecte cerințele EN 50160 sau unul comparabil.
Măsurile de protecție prevăzute în instalația casei și în acest produs Miele trebuie asigurate, de asemenea, în ceea ce privește funcția și modul de funcționare a acestora în operare autonomă sau în funcționare nesincronă a rețelei sau trebuie înlocuite cu măsuri echivalente în instalare. Așa cum este descris, de exemplu, în publicația curentă a VDE-AR-E 2510–2.

Dimensiuni de racordare



Partea din spate a aparatului frigorific
① ștecărul aparatului
② ștecărul
a = aprox. 2.100 mm
b = aprox. 1.300 mm
c = aprox. 2.200 mm
d = aprox. 148 mm

Conectarea aparatului frigorific

■ Conectați ștecărul aparatului.

Asigurați-vă că ștecărul aparatului este conectat corect.

■ Introduceți în priză ștecărul aparatului frigorific.

Aparatul frigorific este acum conectat la rețeaua electrică.

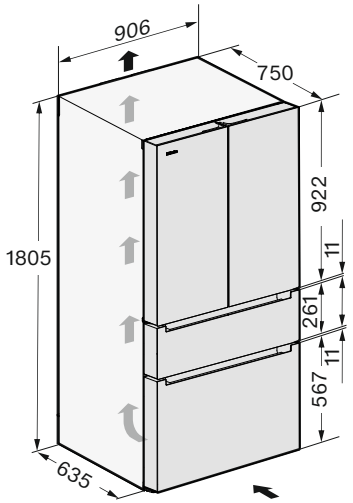
Dimensiuni aparat

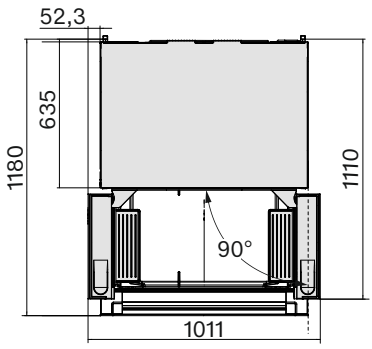
Dimensiuni de montare/Vedere de sus

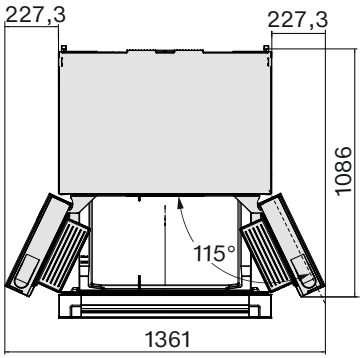
Toate dimensiunile sunt indicate în mm.

Funcţionarea corectă a aparatului frigorific este garantată dacă secţiunile transversale de ventilaţie specificate sunt menţinute libere.

Consumul de energie a fost determinat cu o distanţă de 30 mm între partea din spate a aparatului şi perete. Dacă distanţa faţă de perete este mai mică de 30 mm, funcţionalitatea aparatului frigorific este menţinută, dar consumul de energie creşte neglijabil.

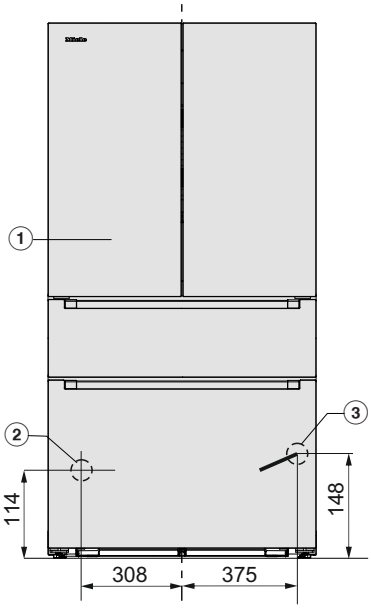






Racorduri

Toate dimensiunile sunt indicate în mm.

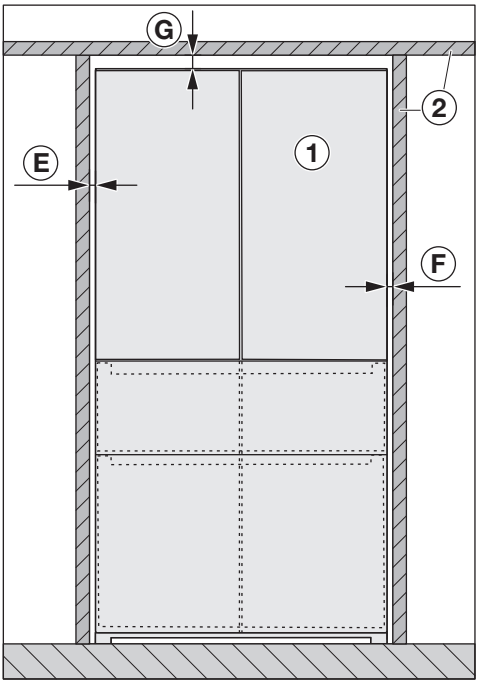


① Vedere din față

② Racord de apă, lungime=2.000 mm

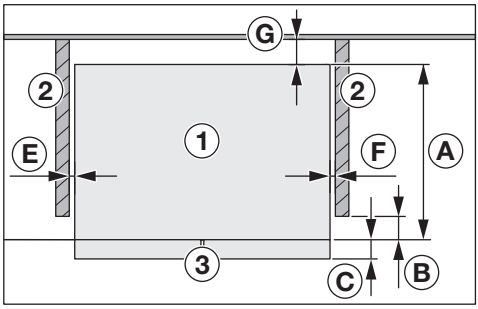
③ Cablu de conectare la rețea, lungime = 2.100 mm
Un cablu de conectare mai lung este disponibil de la centrul de asistență pentru clienți Miele.

Încorporare completă în mobilierul de bucătărie



Vedere din față
① aparat frigorific
② mobilier de bucătărie
Ⓔ min. 4 mm
Ⓕ min. 4 mm
Ⓖ min. 25 mm

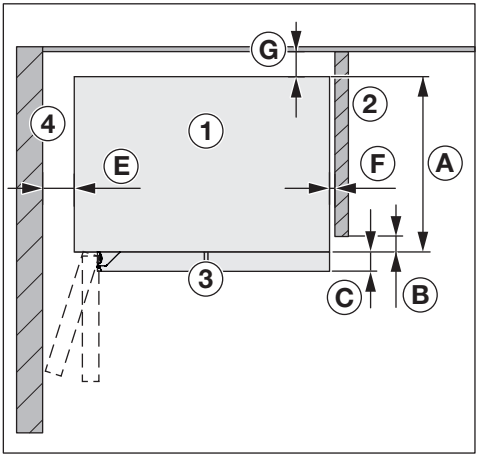
⚠ Pericol de deteriorare a ușii/ușilor aparatului.
Ușile aparatului nu pot fi deschise suficient de larg.
Aparatul ① trebuie să depășească partea frontală a unității de bucătărie adiacente ② cu cel puțin dimensiunea Ⓑ **și** adâncimea Ⓒ ușii aparatului.



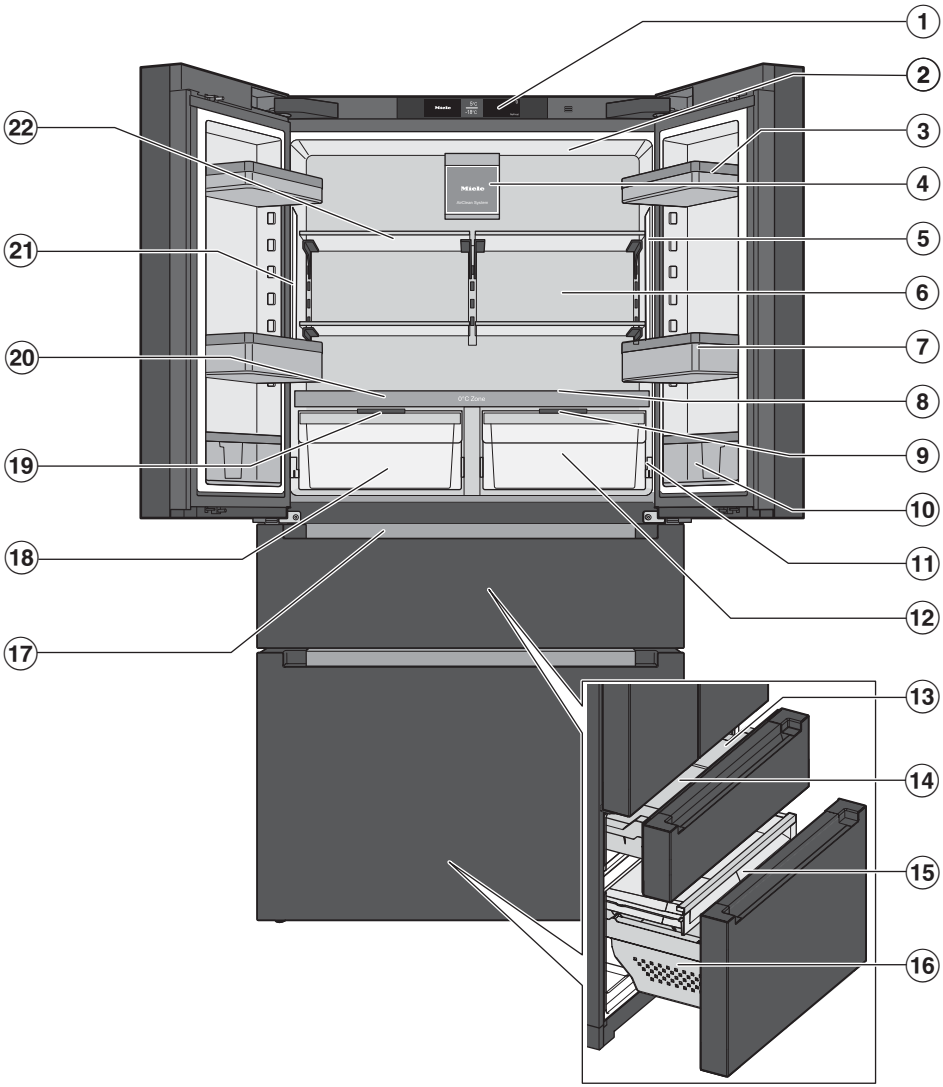
Vedere de sus
① aparat frigorific
② mobilier de bucătărie
③ partea din față a aparatului
Ⓐ 635 mm
Ⓑ 12 mm
Ⓒ 115 mm
Ⓔ min. 4 mm
Ⓕ min. 4 mm
Ⓖ min. 30 mm

Instalare lângă un perete

⚠ Pericol de deteriorare a ușii/ușilor apăratului.
Ușile aparatului se pot izbi de peretele încăperii și, se pot deteriora.
Este necesară menținerea unei distanțe minime Ⓔ între aparatul frigorific ① și peretele camerei ④.



Vedere de sus
① aparat frigorific
② mobilier de bucătărie
③ partea frontală a aparatului
④ peretele camerei
Ⓐ 635 mm
Ⓑ 12 mm
Ⓒ 115 mm
Ⓔ 100 mm (unghi de deschidere a ușii de 90°)
Ⓔ 220 mm (unghi de deschidere a ușii de 115°)
Ⓕ min. 4 mm
Ⓖ min. 30 mm


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
0° C Zone

Mod de funcționare

① Afișaj

② Sistemul superior de iluminare interioară

③ Raft interior al ușii

④ Ventilator cu sistem de iluminare și filtre cu cărbune activ (sistem AirClean)

⑤ Sistem lateral de iluminare interioară

⑥ Panou posterior uscat pentru a preveni condensarea

⑦ Raft pentru sticle cu suport de sticle mobil (separator):
Așezați aici sticlele și recipientele mari. Suportul de sticle oferă sticlelor mai mici o prindere mai bună la deschiderea și închiderea ușii aparatului.

⑧ Rezervor intern de apă și nebulizator (umidificator):
Fructele și legumele depozitate sunt nebulizate de fiecare dată când ușa este deschisă și aproximativ la fiecare 90 de minute.

⑨ Capac special pentru reglarea umidității aerului:
În funcție de poziția capacului compartimentului, umiditatea aerului nu este mărită ◊ sau este mărită ◊◊◊.

⑩ Raft cu ușă interioară îngustă cu suport glisant:
Depozitați aici alimente mici, cum ar fi tuburile de muștar.

⑪ Canal pentru condens și orificiu de drenare condens:
Condensul colectat se scurge și se evaporă automat.

⑫ Zona PerfectFresh Active (compartiment cu umiditate controlată, utilizabil și ca compartiment uscat):
păstrați aici fructele și legumele la o temperatură între 0 și 3 °C și la un nivel ideal de umiditate ◊◊◊ cu umidificare activă (umidificator).

⑬ Sertarul superior al congelatorului

⑭ Recipient pentru cuburi de gheață

⑮ Sertar congelator intern plat:
Depozitați aici alimente congelate în formă aplatizată, cum ar fi ierburile aromatice congelate.

⑯ Sertarul congelatorului: Depozitați aici alimentele congelate voluminoase.

⑰ Dispozitiv de preparat cuburi de gheață cu tavă integrată pentru cuburi de gheață și sistem de iluminare

⑱ PerfectFresh Pro-Zone (compartiment cu umiditate, utilizabil și ca compartiment uscat):
păstrați aici fructele și legumele la o temperatură între 0 și 3 °C și la un nivel ideal de umiditate ◊◊◊.

⑲ Capac plat pentru setare a umidității aerului în compartimentul cu umiditate controlată

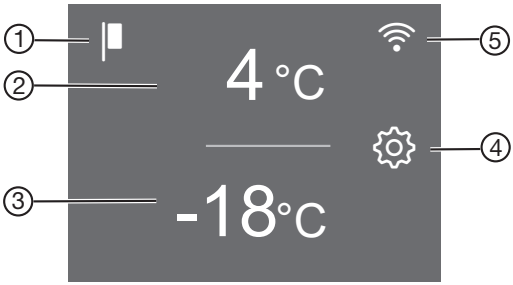
⑳ Placă de separare cu grilaj pentru sticle

㉑ Dozator de apă ◊:
Acesta prepară apă rece.

㉒ Raft

Afișaj

Afișajul tactil poate fi zgâriat dacă este atins cu obiecte ascuțite, de ex. pixuri.
Atingeți afișajul tactil numai cu vârful degetelor.
Dacă aveți degetele reci, este posibil ca afișajul tactil să nu reacționeze.



① Afișaj Regim demonstrativ
(vizibil doar dacă a fost activată funcția Regim demonstrativ)

② Afișarea temperaturii dorite pentru zona de frigider, setări ale temperaturii de la 3 °C la 9 °C, selectarea și deselectarea funcției SuperCool&AirClean

③ Afișarea temperaturii dorite pentru sertarul congelatorului, setări ale temperaturii cuprinse între -15 °C și -24 °C, selectarea și deselectarea funcției SuperFrost

④ Buton cu taste pentru modul Setări
pentru selectarea diferitelor funcții în modul Setări

⑤ Afișați starea conexiunii
(vizibil numai dacă a fost configurată rețeaua)

Modul Setări

Modul Party

Funcția modului Party se recomandă în special atunci când doriți să răciți sau să înghețați rapid cantități mari de alimente proaspete și băuturi pe care le introduceți în frigider și aveți nevoie de cuburi de gheață.

Atunci când modul Party este activat, funcțiile SuperCool&AirClean și SuperFrost sunt activate automat.

De asemenea, dispozitivul de preparat cuburi de gheață este activat și dacă acesta nu a fost pornit anterior.

Sfat: Porniți funcția modului Party cu aproximativ 4 ore înainte de a încărca alimentele.

Funcția modului Party se oprește automat după aproximativ 24 de ore.

În cazul producerii unei pene de curent, funcția Mod Party se dezactivează.

Mod Vacanță

Modul Vacanță este recomandat în cazul în care, de exemplu în timpul concediului, nu doriți să opriți complet frigiderul sau nu aveți nevoie de o putere mare de răcire.
Astfel frigiderul rămâne pornit, funcționând economic.

Frigiderul și zonele PerfectFresh sunt reglate la o temperatură de 15 °C.

Zona de congelare rămâne pornită la temperatura setată anterior.

Funcțiile activate anterior, de exemplu, modul Party sau SuperCool&AirClean, sunt dezactivate.

La această temperatură medie a frigiderului, alimentele care nu sunt ușor perisabile pot rămâne un timp în combina frigorifică, dacă sunt **ambalate**.
În plus, nu se formează mirosuri neplăcute sau mucegai, așa cum s-ar putea întâmpla dacă frigiderul ar fi oprit, iar ușa aparatului ar rămâne închisă.

⚠ Pericol pentru sănătate din cauza consumului de alimente alterate.
În cazul în care temperatura din frigider depășește 4 °C pentru un timp mai îndelungat, valabilitatea și calitatea alimentelor pot fi afectate.
Funcția Mod Vacanță trebuie pornită doar pentru o durată de timp limitată.
În acest interval de timp nu depozitați alimente sensibile și ușor perisabile precum fructele, legumele, peștele, carnea și produsele lactate.
După ce ați oprit funcția, curățați frigiderul și efectuați regenerarea filtrelor cu cărbune activ.

Dispozitiv de preparat cuburi de gheață

Dispozitivul de preparat cuburi de gheață prepară în 24 de ore o cantitate de aproximativ 0,8 kg de cuburi de gheață, la o temperatură de -18 °C.

Aici puteți porni sau opri dispozitivul de preparat cuburi de gheață.

QuickIce

În decurs de 24 de ore, dispozitivul de preparat cuburi de gheață produce o cantitate de maximum 1,0 kg de cuburi.

Funcția QuickIce apare în modul de setări numai dacă funcția de preparat cuburi de gheață a fost activată anterior.

Funcția de blocare

Funcția de blocare activată protejează de opriri nedorite ale aparatului frigorific și de modificări nedorite ale setărilor de către persoane neautorizate, de exemplu, de copii.

Dacă doriți, de exemplu, să ajustați temperatura doar pentru scurt timp, funcția de blocare poate fi dezactivată pentru scurt timp din modul Setări.

Oprirea aparatului

Consultați capitolul „Punerea în funcțiune“, secțiunea „Oprirea aparatului frigorific“.

Modul Sabat

Aparatul frigorific este prevăzut cu modul Sabat, care vine în sprijinul obiceiurilor religioase ale consumatorilor.

Atunci când modul Sabat este activ, se dezactivează temporar:

- sistemul de iluminare interioară
- toate semnalele acustice și optice
- afișajul
- dispozitivul de preparat cuburi de gheață
- dozatorul de apă
- o conexiune WLAN activă
- reamintiri: (de exemplu, afișajul filtrului de la sistemul AirClean): intervalul de timp setat este dezactivat temporar

Toate celelalte funcții activate anterior rămân active.

Informații despre modul Sabat

Aici puteți solicita versiunea modului Sabat.

Perioada până la pornirea alarmei pentru ușă

Aici puteți seta perioada până la pornirea alarmei pentru ușă, după deschiderea ușii aparatului/sertarului.

Nivelul temperaturii în zonele PerfectFresh

Temperatura din zonele PerfectFresh este controlată automat de la 0 până la 3 °C.

Dacă însă vă doriți o temperatură mai mare sau mai mică, dacă, de exemplu, doriți să depozitați pește, puteți să modificați treptat, ușor temperatura.

Nebulizator (Umidificator)

Aici puteți porni sau opri nebulizatorul și puteți seta intensitatea umidificării.

Nebulizatorul furnizează umiditate suplimentară în compartimentul cu umiditate controlată al zonei active PerfectFresh.

Conectarea la rețea

Aici puteți efectua prima conectarea la rețea, puteți dezactiva și activa conexiunea Wi-Fi sau puteți reseta configurația rețelei (consultați capitolul „Ajustarea setărilor“).

Tonul tastelor

Aici puteți efectua activarea și dezactivarea tonului tastelor.

Semnale de avertizare și alarme sonore /

Aici puteți modifica volumul semnalelor de avertizare și al alarmelor sonore (de exemplu, de la alarma pentru ușă sau alarma pentru mesaj de eroare) sau puteți dezactiva complet semnalele sonore dacă doriți acest lucru.

Luminozitatea afișajului

Aici puteți adapta intensitatea luminoasă a afișajului la condițiile de luminozitate ale mediului ambiental.

Unitatea de temperatură °C/°F

Aici puteți seta unitatea de măsură dorită pentru temperatură (°Celsius sau °Fahrenheit).

Modul demonstrativ

Modul demonstrativ este conceput pentru distribuitorii care doresc să demonstreze funcționarea aparatului frigorific fără a porni răcirea. Nu aveți nevoie de această setare pentru uzul casnic.

Aici puteți dezactiva modul demonstrativ, dacă acesta este activat din fabrică (pe afișaj apare).

Setările din fabrică

De aici puteți reveni la setările din fabrică ale aparatului frigorific.

Sfat: Resetați setările aparatului frigorific la setările din fabrică atunci când eliminați aparatul frigorific, îl vindeți sau puneți în funcțiune un aparat frigorific folosit. Astfel este resetată și configurația rețelei, iar toate datele personale sunt șterse din aparatul frigorific. În plus, un proprietar anterior nu mai poate accesa datele de la aparatul frigorific.

Informații privind aparatul frigorific

Aici puteți accesa numărul de identificare a modelului și numărul de serie al aparatului dumneavoastră frigorific.

Păstrați la îndemână aceste date ale aparatului:

- pentru conectarea aparatului frigorific la rețeaua WLAN,
- pentru semnalarea unei defecțiuni la serviciul pentru clienți Miele (consultați capitolul „Serviciul de asistență pentru clienți“),
- pentru a solicita informații din baza de date EPREL (consultați capitolul „Serviciul de asistență pentru clienți“).

Indicatorul filtrelor cu cărbune activ (sistem AirClean)

Filtrarea aerului prin filtrul Active AirClean asigură că aerul rămâne fără praf și fără miros.

Indicatorul galben aprins al filtrelor cu cărbune activ de pe afișaj vă reamintește la fiecare 6 luni să regenerați filtrele cu cărbune activ.

Dacă filtrele cu cărbune activ au fost deja regenerate de 5 ori, simbolul se va aprinde în galben pe afișaj pentru a vă reaminti că trebuie să înlocuiți filtrele cu cărbune activ.

Aici puteți activa funcția de reamintire.

Indicator filtru de apă

Filtrarea apei prin filtrul de apă asigură că apa proaspătă este lipsită de clor și alte substanțe care afectează gustul și mirosul.

Indicatorul galben iluminat al filtrului de apă de pe afișaj vă reamintește să schimbați filtrul de apă aproximativ la fiecare 6 luni.

Aici puteți activa funcția de reamintire.

Poziția de curățare a tăvii pentru cuburi de gheață

Tava pentru cuburi de gheață a dispozitivului de preparat cuburi de gheață se deplasează automat în poziția de curățare (consultați capitolul „Punerea în funcțiune“, secțiunea „Punerea în funcțiune a dispozitivului de preparat cuburi de gheață“).

Funcția de curățare a tăvii pentru cuburi de gheață apare în modul de setări numai dacă a fost activată anterior funcția de preparat cuburi de gheață.

Mod de curățare

Funcția mod de curățare facilitează curățarea zonei de frigider.

Sistemul de iluminare din interior rămâne activat, chiar dacă frigiderul este dezactivat. Semnalele acustice și optice vor fi dezactivate.

Siguranță

Alarmă de temperatură în zona congelator

Aparatul este echipat cu o alarmă de temperatură, astfel încât temperatura din aparatul frigorific să nu crească neobservată.

Dacă se atinge un interval de temperatură prea cald, afișajul temperaturii din congelator stă aprins roșu. Suplimentar se aude un semnal de avertizare până când starea de alarmă se încheie sau până când semnalul de alarmă este oprit .

Când un interval de temperatură este recunoscut ca fiind prea cald depinde de temperatura setată.

Semnalul acustic și cel optic se declanșează în următoarele situații:

- când porniți aparatul frigorific și temperatura din congelator diferă prea mult de la temperatura setată,
- când sortați sau scoateți alimente congelate și pătrunde prea mult aer cald din încăpere,
- când puneți la congelat cantități mari de alimente dintr-o dată,
- când puneți la congelat alimente proaspete, calde,
- când a avut loc o pană de curent,
- când aparatul este defect.

⚠ Pericol pentru sănătate din cauza consumului de alimente alterate.

Dacă temperatura a fost mai mare de -18 °C pentru o perioadă mai îndelungată, alimentele se pot dezgheța sau decongela. Acest lucru scurtează termenul de valabilitate al alimentelor.

Verificați dacă alimentele nu sunt dezghețate sau decongelate. În acest caz, consumați alimentele cât mai repede posibil sau preparați-le (prin fierbere sau prăjire) înainte de a le congela din nou.

Oprirea alarmei de temperatură înainte de expirarea timpului setat

Înainte de a dezactiva alarma de temperatură, cauza declanșării alarmei trebuie identificată și remediată.

Dacă doriți, puteți dezactiva anticipat alarma sonoră.

- Atingeți simbolul .

Simbolul se stinge și semnalul sonor de avertizare se dezactivează.

Afișajul temperaturii din zona de congelare clipește timp de aproximativ 1 minut pentru a afișa cea mai caldă temperatură măsurată până în prezent. Apoi apare temperatura curentă.

Alarma pentru ușă

Pentru a preveni pierderile de energie atunci când ușa/sertarul aparatului este deschis/ă, aparatul frigorific este dotat cu o alarmă pentru ușă. Astfel, produsele refrigerate depozitate sunt protejate împotriva căldurii care pătrunde din exterior.

Dacă o ușă a aparatului/sertarul congelatorului este lăsat/ă deschis/ă pentru o perioadă mai lungă de timp, simbolul de pe afișajul temperaturii se aprinde galben. De asemenea, este emis un semnal sonor de avertizare, iar sistemul de iluminare interioară se aprinde intermitent.

Intervalul de timp pentru activarea alarmei pentru ușă poate fi personalizat în modul de setare . Semnalul sonor de avertizare poate fi, de asemenea, dezactivat.

De îndată ce închideți ușa aparatului/sertarul, semnalul sonor de avertizare se dezactivează, iar simbolul de pe afișaj se stinge.

Dezactivarea anticipată a alarmei pentru ușă

- Atingeți simbolul .

Semnalul sonor de avertizare se dezactivează, simbolul se stinge, iar sistemul interior de iluminare este aprins în permanență.

Dacă ușa aparatului nu este închisă, alarma pentru ușă se repetă după 1 minut.

Funcțiile aparatului

SuperCool&AirClean ❄

Dacă funcția SuperCool ❄ este pornită, **frigiderul** se răcește foarte repede la cea mai joasă valoare (în funcție de temperatura ambientală). Aparatul frigorific funcționează la cea mai mare putere de răcire posibilă, iar temperatura scade.

Selectați această funcție, dacă doriți să răciți rapid cantități mari de alimente proaspete sau băuturi pe care le introduceți în frigider.

Dacă doriți să răciți rapid cantități mari de alimente sau băuturi proaspăt depozitate, activați Funcția SuperCool&AirClean ❄ **imediat înainte de încărcare**.

Sfat: De asemenea, activați temporar funcția SuperCool&AirClean ❄ dacă depozitați în frigider alimente care emană un miros puternic. Performanța filtrelor cu cărbune activ poate fi sporită prin activarea funcției SuperCool&AirClean ❄; astfel, mirosurile neplăcute din frigider sunt reduse mai eficient.

Funcția SuperCool&AirClean ❄ se dezactivează automat după aproximativ 18 ore.

SuperFrost ❄

Dacă funcția SuperFrost ❄ este pornită, **congelatorul** se răcește foarte repede la cea mai joasă valoare (în funcție de temperatura ambientală). Aparatul frigorific funcționează la cea mai mare putere de răcire posibilă, iar temperatura scade. Selectați această funcție înainte de congelarea alimentelor proaspete. Astfel aveți siguranța că alimentele vor fi congelate rapid și în profunzime, iar valoarea nutritivă, vitaminele, aspectul și gustul se păstrează.

Funcția SuperFrost ❄ trebuie activată cu aproximativ **6 ore înainte ca alimentele care urmează să fie congelate să fie introduse** în congelator (consultați capitolul „Funcționare“, secțiunea „Activarea funcției SuperFrost ❄“). În cazul în care utilizați **capacitatea maximă de congelare**, funcția SuperFrost ❄ **trebuie activată cu 24 de ore înainte**.

Funcția SuperFrost ❄ se dezactivează automat după maximum 72 de ore. Durata până la oprirea funcției depinde de cantitatea de alimente proaspete introduse.

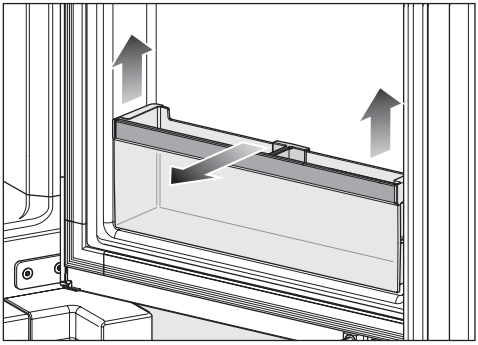
Organizarea spaţiului interior

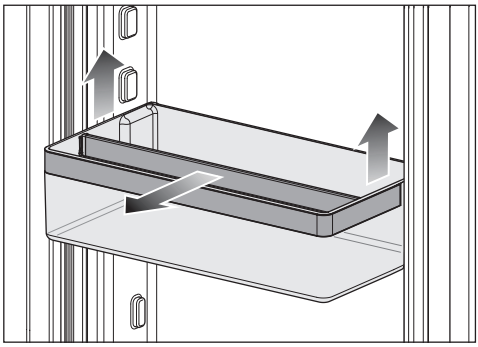
Greutăţi maxime de încărcare

- Ușa din stânga și ușa din dreapta ale aparatului: 12 kg
- Sertarul superior al congelatorului: 34 kg
- Sertarul din interiorul congelatorului: 28 kg
- Sertarul inferior al congelatorului: 24 kg

Îndepărtarea și mutarea raftului pentru sticle al ușii interioare

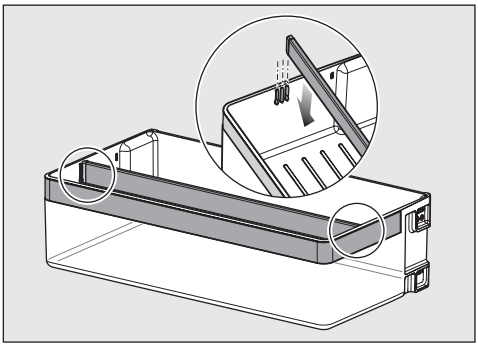
Mutați rafturile interioare ale ușii/rafturile pentru sticle de pe ușa aparatului doar când sunt goale.



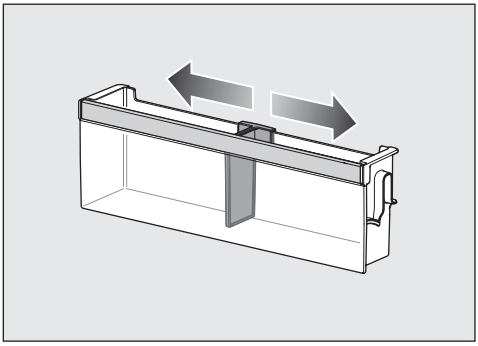


■ Împingeți în sus rafturile interioare ale ușii/rafturile pentru sticle și scoateți-le trăgându-le în față.

Reglarea suportului din raftul pentru sticle de pe interiorul ușii



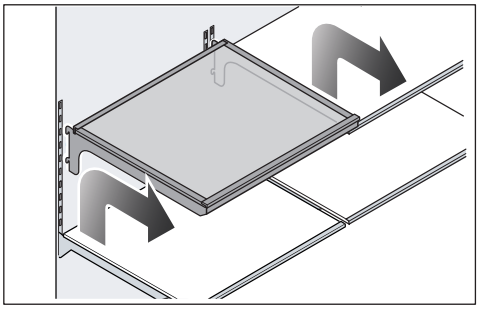
- Trageți în sus separatorul și reglați-l în poziția dorită.



- Deplasați suportul la dreapta sau la stânga.

Scoaterea sau mutarea rafturilor

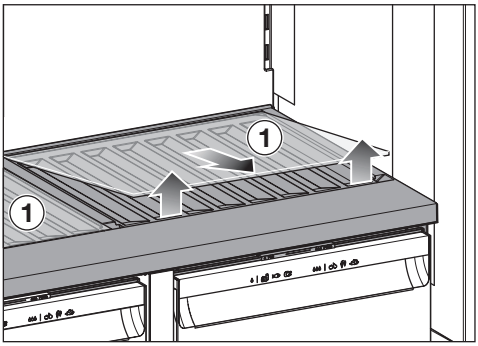
Elementele de fixare ale rafturilor pot zgâria peretele din spate al frigiderului dacă acestea sunt fixate în poziție înclinată. Asigurați-vă că rafturile sunt introduse orizontal și că elementele de fixare sunt montate complet.



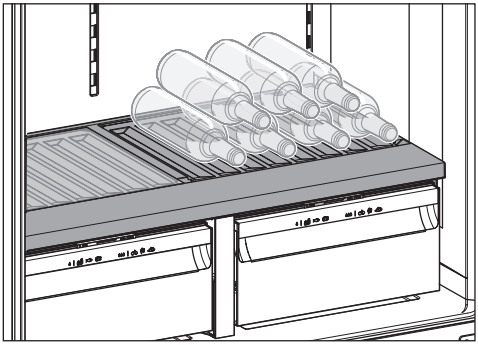
- Ridicați cu un nivel raftul, astfel încât partea din spate a acestuia și elementele de fixare să fie ridicate pe ambele părți deasupra ghidajului.
- Trageți în față raftul și scoateți-l.
- Scoateți raftul sau așezați-l în poziția dorită, reintroducând elementele de fixare în ghidaj.

Utilizarea grilajului pentru sticle în placa de separare

Placa de separare poate fi utilizată complet sau pe jumătate ca un grilaj pentru sticle.



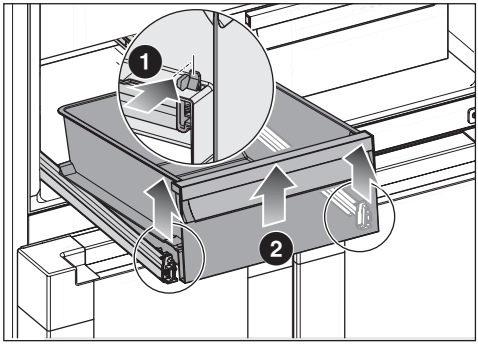
- Îndepărtați raftul de sticlă ① din placa de separare prin ridicarea raftului de sticlă la locașurile din față. Depozitați baza de sticlă separat.



- Introduceți sticlele cu baza orientată spre peretele din spate.

Scoaterea sertarelor din frigider

- Trageți sertarul, până la opritor.



Sertarul este blocat în zona frontală prin elemente de blocare. Aceste elemente de blocare trebuie eliberate înainte de demontare.

- Apăsați simultan spre interior elementele de blocare din stânga și din dreapta ❶.

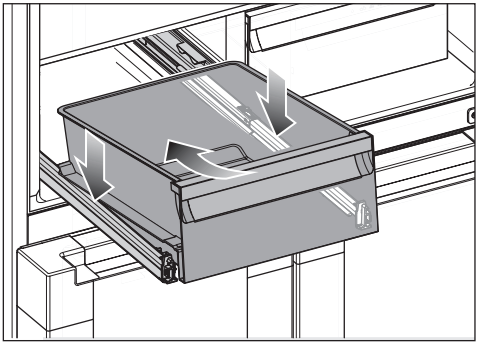
Sertarul se desprinde de pe șinele telescopice.

- Ridicați sertarul din față la ❷ și scoateți-l trăgându-l în față.

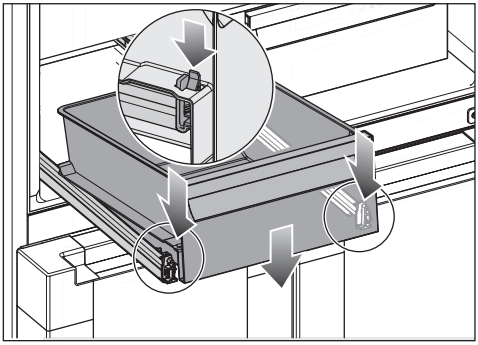
Apoi împingeți la loc șinele telescopice. Astfel puteți evita avarierea lor.

Introducerea sertarelor în frigider

- Trageți complet șinele telescopice.



- Așezați sertarul în poziție înclinată, din partea din spate sus, pe șinele telescopice și coborâți-l spre față.

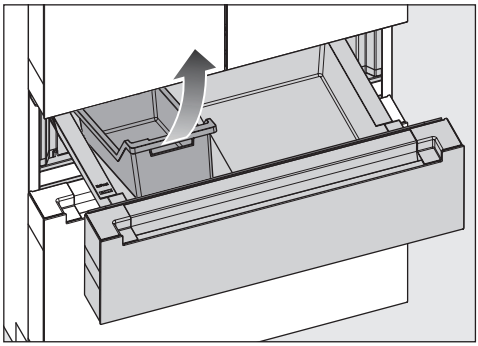


- Prindeți de jos câte o bară telescopică și împingeți-o în față până când se fixează sonor în poziție.
- Introduceți sertarul.

Scoaterea recipientului pentru cuburi de gheață

Prepararea de gheață nu este întreruptă atunci când recipientul pentru cuburi de gheață este extras.

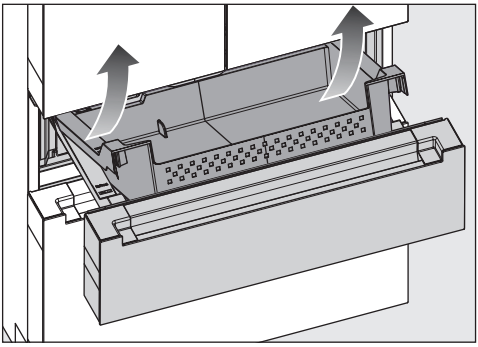
- Trageți complet, până la opritor, sertarul superior al congelatorului.



- Înclinați în față recipientul pentru cuburi de gheață și scoateți-l trăgându-l în sus.

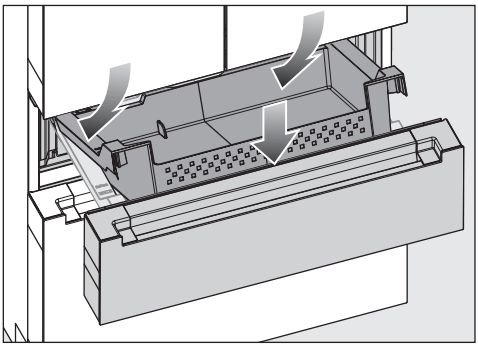
Scoaterea și introducerea la loc a recipientului din sertarul superior al congelatorului

- Trageți complet, până la opritor, sertarul superior al congelatorului.



- Ridicați partea din față a recipientului și scoateți-l, înclinat, în sus.

Așezați la loc recipientele, în ordine inversă.

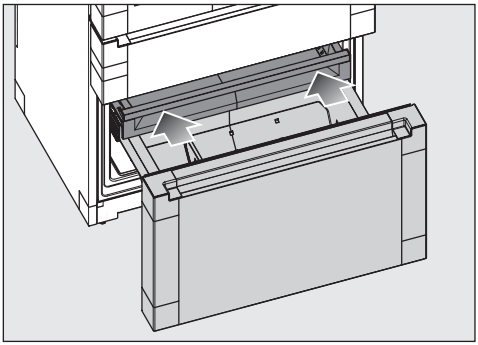


- Așezați recipientul pe partea din spate a șinelor.
- Coborâți partea din față a containerului astfel încât să cuprindă șinele laterale.
- Reintroduceți recipientul pentru cuburi de gheață.

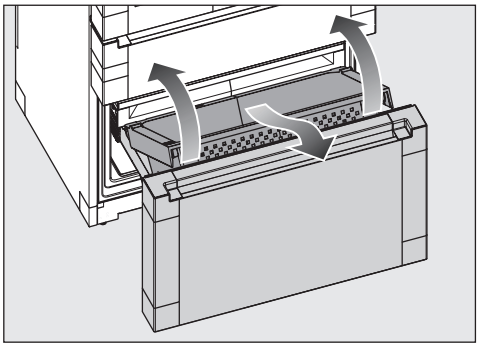
Scoaterea și introducerea la loc a recipientului din sertarul inferior al congelatorului

- Trageți până la opritor sertarul inferior al congelatorului.

Sertarul intern al congelatorului glisează automat. Sertarul congelatorului nu poate fi scos.

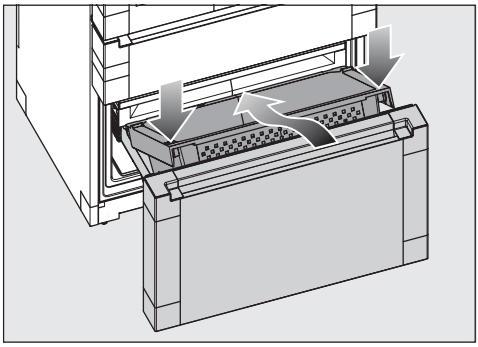


- Împingeți sertarul intern al congelatorului înapoi în interior.



- Ridicați partea din față a recipientului și scoateți-l, înclinat, spre față.

Așezați la loc recipientele, în ordine inversă.



- Așezați recipientul pe partea din spate a șinelor.
- Coborâți partea din față a containerului astfel încât să cuprindă șinele laterale.

Accesorii incluse

Ștecărul aparatului

Furtun din oțel inoxidabil (alimentare cu apă)

Filtru de apă (filtre cu cărbune activ)

Filtrul de apă este introdus în spatele sertarului din stânga al frigiderului.

Aparatul frigorific este dotat cu un filtru de apă (filtre cu cărbune activ) care filtrează apa proaspătă pentru prepararea cuburilor de gheață și utilizarea dozatorului de apă.

Filtrul de apă nu filtrează bacteriile sau microbii din apă. Filtrul de apă elimină clorul, mirosurile și aromele neplăcute, astfel încât să se utilizeze numai apă de înaltă calitate pentru cuburi de gheață și apă potabilă.

Filtrul de apă trebuie înlocuit cu regularitate.

De asemenea, puteți utiliza sistemul de apă fără un filtru de apă dacă, de exemplu, există un filtru de apă extern în instalația din locuință.

Puteți achiziționa filtre de apă noi de la centrul de asistență pentru clienți Miele, de la distribuitorul local Miele sau de pe internet.

Rezervor de apă

Rezervorul de apă este introdus în spatele sertarului din stânga al frigiderului.

Cu o capacitate de 1 litru, rezervorul de apă alimentează dozatorul de apă cu apă rece. Temperatura apei depinde de temperatura din frigider.

Filtre cu cărbune activ (sistem Longlife AirClean)

Filtrele cu cărbune activ neutralizează mirosurile neplăcute din frigider și previne posibilul transfer de mirosuri între alimente.

Sfat: Dacă depozitați alimente cu miros puternic în frigider, este recomandat să selectați temporar funcția SuperCool&AirClean. Activitatea filtrelor cu cărbune activ poate fi intensificată prin activarea funcției SuperCool&AirClean; astfel, mirosurile neplăcute din frigider sunt reduse mai eficient.

Filtrele cu cărbune activ pot fi regenerate sustenabil în cuptor sau într-un aparat electrocasnic comparabil cu funcție de cuptor, iar apoi pot fi utilizate din nou (pe afișaj apare un mesaj de solicitare a regenerării la aproximativ fiecare 6 luni).

Filtrele cu cărbune activ pot fi regenerate de aproximativ 5 ori; după aproximativ 3 ani filtrele cu cărbune activ trebuie înlocuite cu altele noi. Pe afișaj va apărea o înștiințare în această privință.

Filtrele cu cărbune activ uzate pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere.

Filtrele cu cărbune activ pot fi achiziționate de la serviciul de asistență pentru clienți Miele, de la distribuitorul local Miele sau de pe internet (consultați capitolul „Organizarea interiorului“, secțiunea „Accesorii disponibile pentru cumpărare“).

Accesorii opţionale

În funcție de modelul de aparat frigorific, sortimentul Miele include accesorii utile, precum și detergenți și agenți de îngrijire.

În magazinul online Miele Webshop, de la servicii pentru clienți Miele sau de la distribuitorul Miele, puteți obține produse special concepute pentru aparatul frigorific, ca de ex. produse pentru îngrijirea electrocasnicelor și accesorii.

Puteți accesa magazinul online Miele Webshop prin intermediul următorului cod QR:

Înainte de prima utilizare

- Înlăturați toate ambalajele și foliile de protecție.
- Îndepărtați toate materialele publicitare și autocolantele din interiorul combinei frigorifice.
- Curățați interiorul aparatului și accesoriile sale.

Conectarea aparatului frigorific

- Conectați aparatul frigorific la conducta de alimentare cu apă proaspătă, așa cum este descris în secțiunea „Racordul de alimentare cu apă proaspătă“ din capitolul „Instalarea“.
- Conectați aparatul frigorific la rețeaua electrică așa cum este descris în capitolul „Instalarea“, secțiunea „Conexiunea electrică“.

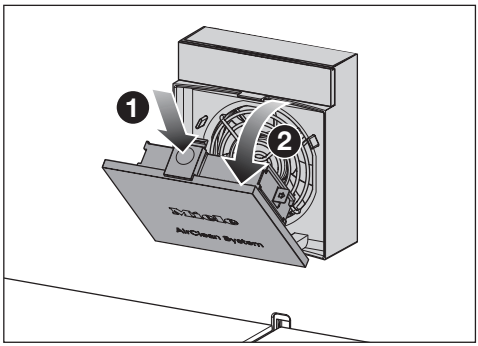
Pe afișaj apare inițial textul Miele, iar apoi simbolul ⏻.

Introduceți filtrele cu cărbune activ (sistem AirClean) în frigider

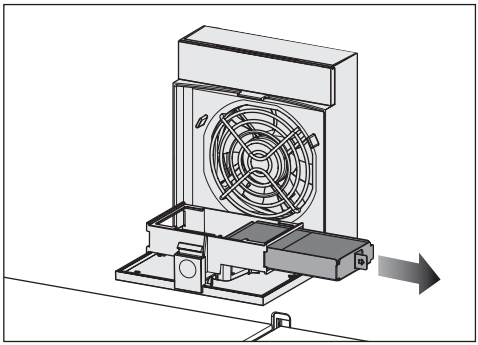
⚠ Pericol de formare a mucegaiului.
Din motive de igienă, filtrele cu cărbune activ nu trebuie lăsate în frigider mai mult de 6 luni fără a fi regenerate sau înlocuite în acest interval de timp.
Așezați filtrele cu cărbune activ în frigider numai cu puțin timp înainte de punerea în funcțiune a aparatului frigorific.

Pentru a îmbunătăți calitatea filtrelor cu cărbune activ, regenerați filtrele cu cărbune activ înainte de a le introduce pentru prima dată în frigider.
Țineți cont de instrucțiunile din secțiunea „Regenerarea în cuptor a filtrelor cu cărbune activ (sistem AirClean)“ din capitolul „Curățarea și îngrijirea“.

Frigiderul din dotarea aparatului frigorific este dotat cu 2 filtre cu cărbune activ.



- Apăsați în crestătura de pe fila galbenă de deschidere ❶ de deasupra capacului ventilatorului și deschideți capacul ❷.



- Scoateți din locaș suportul pentru filtrele cu cărbune activ.

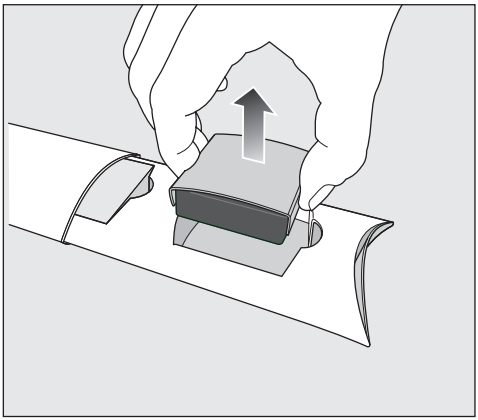
- Dacă doriți să **înlocuiți** filtrele cu cărbune activ: îndepărtați din suport filtrele cu cărbune activ uzate și eliminați-le ca deșeuri menajere.

Rețineți: nu eliminați niciodată suportul pentru filtre. Suportul pentru filtre este reutilizabil.

- Curățați suportul pentru filtre sub jet de apă, iar apoi uscați-l prin ștergerea cu o lavetă.

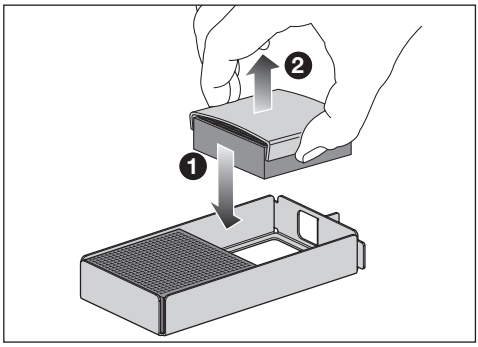
Filtrele conțin cărbune activ. Una dintre caracteristicile cărbunelui activ este că pătează puternic.

Înainte de utilizare, verificați dacă pe filtrele cu cărbune activ există deteriorări vizibile. Nu utilizați niciodată filtre cu cărbune activ care sunt deteriorate.



- Scoateți din ambalaj filtrele cu cărbune activ împreună cu protecția acestora.

⚠ Pericol de deteriorare din cauza manipulării incorecte.
Filtrele cu cărbune activ sunt fragile.
Atunci când manipulați filtrele cu cărbune activ, asigurați-vă că nu le scăpați pe jos.
Nu apăsați pe structura de fagure a filtrelor cu cărbune activ.



- Introduceți succesiv noile filtre cu cărbune activ ❶ în suport.
- Îndepărtați protecția filtrelor ❷.
- Așezați suportul pentru filtre cu filtrele cu cărbune activ fixate în acesta.
- Închideți capacul ventilatorului.
- După ce montați filtrele cu cărbune activ, spălați-vă pe mâini cu apă și săpun.

Filtrele cu cărbune activ trebuie regenerate sau înlocuite după 6 luni (consultați secțiunea „Regenerarea în cuptor a filtrelor cu cărbune activ (sistem AirClean)“ din capitolul „Curățarea și îngrijirea“).
Pe afișaj va apărea o înștiințare în această privință.

Sfat: Dacă în frigider depozitați alimente cu miros puternic, activați temporar funcția SuperCool&AirClean. Performanța filtrelor cu cărbune activ poate fi sporită prin activarea funcției SuperCool&AirClean; astfel, mirosurile neplăcute din frigider sunt reduse mai eficient.

Pornirea aparatului frigorific

- Deschideți ușa aparatului.
- Atingeți simbolul ⏻ de pe afișaj.

Aparatul frigorific începe să se răcească, iar sistemul de iluminare interioară intră în funcțiune.

Imediat ce temperatura setată este atinsă, simbolul se stinge, afișajul de temperatură a congelatorului se aprinde constant, iar semnalul sonor de avertizare se dezactivează.

- Dacă doriți să dezactivați semnalul sonor de avertizare, atingeți simbolul .

Alarma sonoră se oprește.

Aparatul frigorific atinge treptat temperaturile presetate.

Lăsați aparatul să funcționeze câteva ore înainte de a pune alimente în el. Introduceți alimente în aparatul frigorific abia după ce temperatura prestabilită este atinsă.

Introduceți alimente în zona de congelare abia după ce temperatura este suficient de scăzută (min. -18 °C).

Conectarea la rețea

Aparatul dumneavoastră frigorific este dotat cu un modul Wi-Fi integrat. Modulul Wi-Fi permite conectarea la rețeaua dumneavoastră de acasă și utilizarea aplicației Miele pe un dispozitiv mobil.

După prima conectare a aparatului frigorific la rețeaua Wi-Fi, conexiunea va fi restabilită automat la fiecare repornire a aparatului frigorific.

Asigurați-vă că în locul de instalare al aparatului frigorific există o rețea Wi-Fi cu un semnal suficient de puternic.

Prin integrarea aparatului frigorific în rețeaua dumneavoastră Wi-Fi consumul de energie crește inclusiv atunci când aparatul frigorific este oprit.

Caracteristici inteligente suplimentare disponibile prin intermediul aplicației Miele*

Prin intermediul aplicației Miele vă bucurați de acces la o varietate mare de opțiuni inteligente, precum:

- Obținerea informațiilor de stare
- Utilizarea funcțiilor suplimentare practice
- Instalarea actualizărilor de software oferite periodic de Miele pentru a vă menține aparatul frigorific la cel mai înalt nivel de funcționare.

Mai multe detalii despre caracteristicile suplimentare inteligente sunt disponibile pe site-ul web Miele, în Apple App Store® sau în Google Play Store™.

* Ofertă digitală suplimentară de la Miele & Cie. KG. Gama de funcții poate varia în funcție de model și țară. Trebuie să acceptați Termenele și condițiile generale și Politica de confidențialitate privind produsele și serviciile digitale Miele din aplicația Miele. Miele își rezervă dreptul de a modifica sau întrerupe în orice moment ofertele digitale.

Condiții preliminare pentru conectarea în rețea

Vă rugăm să țineți cont de următoarele condiții preliminare pentru conectarea în rețea:

1. La locul de instalare este disponibilă o rețea locală.
   Pregătiți parola WiFi.
2. Aplicația Miele este disponibilă pe un dispozitiv mobil.
3. Aveți un cont de utilizator în aplicația Miele.

Aplicația Miele

Aplicația Miele poate fi descărcată gratuit de pe Apple App Store® sau Google Play Store™.

Descărcați de pe App Store

ACUM PE Google Play

Efectuarea Scan & Connect

- Scanați codul QR.

Dacă ați instalat aplicația Miele și aveți un cont de utilizator, veți fi direcționat direct în rețea.

Dacă nu ați instalat încă aplicația Miele, veți fi direcționat către Apple App Store® sau Google Play Store™.

- Instalați aplicația Miele și configurați un cont de utilizator.
- Scanați din nou codul QR.

Aplicația Miele vă ghidează pe parcursul procesului de configurare.

Punerea în funcțiune a dozatorului de apă

Asigurați-vă că filtrul de apă și rezervorul de apă sunt introduse.

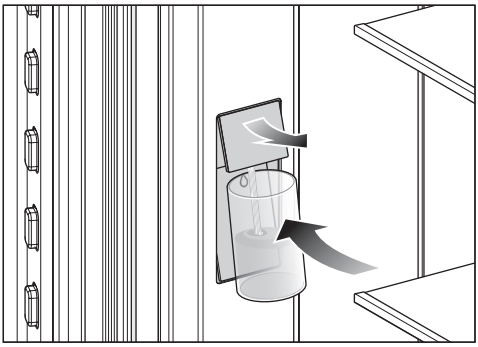
⚠ Pericol pentru sănătate din cauza apei contaminate.

Apa care stagnează mai mult timp în conductele de alimentare cu apă se poate contamina și vă poate pune în pericol sănătatea.

După punerea în funcțiune, eliminați primii 2 litri de apă, deoarece cantitatea respectivă de apă este utilizată pentru spălarea conductei de alimentare cu apă.

Clătirea este necesară înainte de punerea inițială în funcțiune dacă aparatul frigorific a fost scos din funcțiune pentru mai mult de 5 zile sau dacă dozatorul de apă nu a fost utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp.

- Deschideți ușa din stânga a aparatului.



- Apăsați paharul pe suprafața inferioară ◊ (comutatorul de contact) a dozatorului de apă.

Unitatea de dozare din partea superioară se deplasează: iese aer sau în pahar curge apă.

- Mențineți paharul apăsat pe comutatorul de contact ◊ până când apa curge cu un debit constant.

Sfat: Mențineți gura paharului aproape de unitatea de dozare. Retrageți lent paharul umplut. Astfel se previne stropirea.

Sistemul de apă este acum ventilat.

- Curățați ieșirea de apă a unității de dozare cu o cârpă curată cu burete, apă călduță și puțin detergent.

Punerea în funcțiune a dispozitivului de preparat cuburi de gheață

Asigurați-vă că filtrul de apă și rezervorul de apă sunt introduse.

⚠ Pericol pentru sănătate din cauza apei contaminate.

Apa care stagnează mai mult timp în conductele de alimentare cu apă se poate contamina și vă poate pune în pericol sănătatea.

Spălați sistemul de apă după punerea în funcțiune prin extragerea a 2 litri de apă din dozatorul de apă și eliminarea acesteia. **Sau** puteți arunca cuburile de gheață care au fost produse la 48 de ore după prima producție de cuburi de gheață. Apa este utilizată pentru a spăla intrarea de apă pentru prima dată.

Acest lucru este valabil atât pentru prima punere în funcțiune, cât și în situația în care dispozitivul de preparat cuburi de gheață a fost oprit pentru mai mult timp (mai mult de 5 zile).

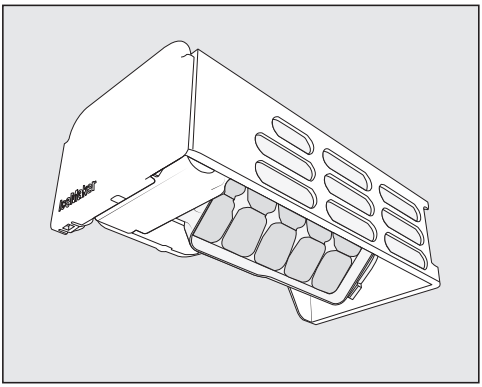
- Spălați sistemul de apă prin extragerea și eliminarea a 2 litri de apă din dozatorul de apă.
- **Sau** puteți arunca cuburile de gheață care au fost produse la 48 de ore după prima producție de cuburi de gheață.
- **Curățați tava pentru cuburi de gheață așa cum este descris mai jos:**
- Deschideți sertarul superior al congelatorului și goliți recipientul pentru cuburi de gheață, dacă este necesar.
- Închideți sertarul congelatorului.
- Atingeți simbolul ⚙.

- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul ⓪.
- Atingeți simbolul ⓪.

Va dura ceva timp până când tava pentru cuburi de gheață se va roti în poziția de curățare.

Atunci când tava pentru cuburi de gheață nu se mai mișcă, pe afișaj apare simbolul ✓.

- Pentru a părăsi aceste setări, atingeți simbolul ⮌.
- Deschideți sertarul superior al congelatorului.



- Curățați tava pentru cuburi de gheață și recipientul pentru cuburi de gheață cu apă călduță și puțin lichid de spălat. Clătiți-le bine cu apă curată, iar apoi uscați cu o lavetă.
- Închideți sertarul congelatorului.
- După curățare, apăsați scurt pe mesajul de informare ✓.

Veți auzi cum tava pentru cuburi de gheață se rotește înapoi în poziția inițială.

Producția de cuburi de gheață începe automat.

Pornirea dispozitivului de preparat cuburi de gheață

⚠ Pericol pentru sănătate din cauza apei contaminate.

Apa care stagnează mai mult timp în conductele de alimentare cu apă se poate contamina și vă poate pune în pericol sănătatea.

După punerea în funcțiune, eliminați primii 2 litri de apă, deoarece cantitatea respectivă de apă este utilizată pentru spălarea conductei de alimentare cu apă.

Clătirea este necesară înainte de punerea inițială în funcțiune dacă aparatul frigorific a fost scos din funcțiune pentru mai mult de 5 zile sau dacă dozatorul de apă nu a fost utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp.

- Închideți sertarul superior al congelatorului.
- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul 🧊.
- Atingeți simbolul 🧊.

Atunci când dispozitivul de preparat cuburi de gheață este în funcțiune, simbolul 🧊 se aprinde portocaliu.

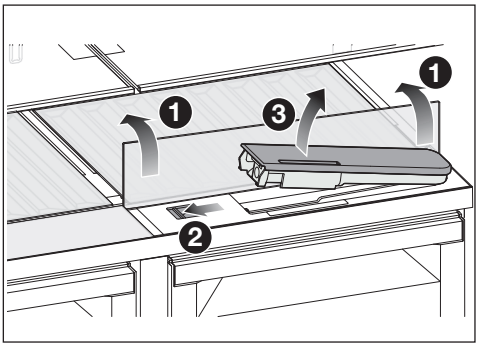
- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Dispozitivul de preparat cuburi de gheață se umple cu apă. Cuburile de gheață cad în sertarul pentru cuburi de gheață după procesul de congelare. Atunci când sertarul pentru cuburi de gheață este plin, producția se oprește automat.

După prima punere în funcțiune, poate dura până la 24 de ore pentru ca primele cuburi de gheață să cadă din dispozitivul de preparat cuburi de gheață în sertarul pentru cuburi de gheață.

Punerea în funcțiune a nebulizatorului (umidificatorului)

Scoaterea rezervorului de apă pentru nebulizator



- Apăsați pe colțurile din spate, exterioare ale raftului din sticlă ❶.

Raftul din sticlă se pliază în față.

- Ridicați raftul din sticlă și pliați-l spre partea din spate.

Raftul din sticlă este vertical.

- Împingeți glisorul ❷ spre stânga.

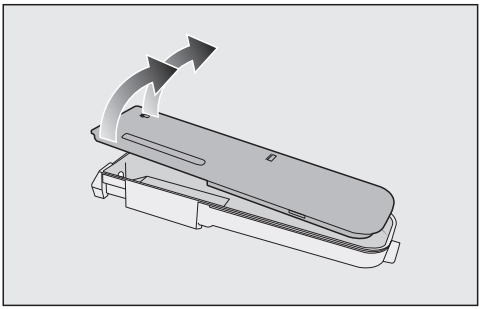
Rezervorul de apă ❸ sare din locaș.

- Scoateți rezervorul de apă.

Curățarea rezervorului de apă pentru nebulizator

Rezervorul de apă a fost deja extras.

- Demontați rezervorul de apă în cele 2 părți ale sale și curățați piesele cu mâna sau în mașina de spălat vase.



- Ridicați cu grijă capacul peste elementele de blocare.
- Mișcați ușor capacul înainte și înapoi și scoateți-l în sus.

Umpleți și introduceți rezervorul de apă al nebulizatorului

⚠ Pericol pentru sănătate din cauza apei contaminate.
Utilizarea apei contaminate poate provoca otrăvire.
Umpleți rezervorul de apă doar cu apă potabilă proaspătă.

⚠ Pericol pentru sănătate din cauza apei contaminate.
Apa care rămasă în rezervorul de apă pentru o lungă perioadă de timp se poate contamina și vă poate pune în pericol sănătatea.
Dacă aparatul frigorific, frigiderul sau nebulizatorul au fost scoase din funcțiune pentru mai mult de 2 zile, curățați rezervorul de apă, iar apoi umpleți-l cu apă potabilă proaspătă.
Dacă modul Holiday a rămas în funcțiune pentru mai mult de 2 săptămâni, curățați rezervorul de apă, iar apoi umpleți-l cu apă potabilă proaspătă.

⚠ Pericol de deteriorare ca urmare a umplerii necorespunzătoare.
Lichidele care conțin zahăr pot face nebulizatorul inoperabil.
Umpleți rezervorul de apă doar cu apă potabilă proaspătă.

Apa din rezervorul de apă este suficientă timp de aproximativ 4 luni.

- Scoateți rezervorul de apă și umpleți-l cu apă potabilă până la marcaj.
- Reintroduceți rezervorul de apă până când acesta se fixează în poziție.
- Pliați în jos raftul din sticlă.

Activarea nebulizatorului (umidificatorului)

Închideți capacul compartimentului cu umiditate controlată (setarea) înainte de a porni nebulizatorul.

- Atingeți scurt .
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .
- Glisați spre stânga până când intensitatea dorită a nebulizatorului (1: umidificare redusă; 3: umidificare maximă) este afișată în centru.
- Pentru a confirma, atingeți scurt setarea dorită pe afișaj.

Simbolul se aprinde portocaliu.

- Pentru a părăsi setările, atingeți .

Oprirea aparatului frigorific

Puteți opri complet aparatul frigorific doar în modul Setări .

- Atingeți simbolul .
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .

Răcirea și sistemul de iluminare interioară sunt dezactivate.

Pe afișaj apare simbolul .

Vă rugăm să rețineți: atunci când combina frigorifică este oprită aceasta nu este și deconectată de la rețeaua electrică.

Oprirea separată a frigiderului sau a congelatorului

- Atingeți afișajul temperaturii a zonei de temperatură, pe care doriți să-l deconectați.
- Glisați spre dreapta pe ecran până când simbolul apare în centru.
- Atingeți simbolul .

Afișajul de temperatură pentru zona de temperatură selectată se stinge. Pe afișaj apare simbolul .

Zona de temperatură selectată este oprită.

Celălalt afișaj al temperaturii se aprinde în continuare.

Repornirea separată a zonei frigiderului și a congelatorului

- Atingeți scurt simbolul de pe afișajul de temperatură.
- Atingeți simbolul .

Zona de temperatură dorită este repornită.

În cazul unei absențe îndelungate, aveți în vedere următoarele aspecte

Dacă în timpul unei absențe îndelungate aparatul este oprit, dar nu este golit și curățat, iar ușile sunt lăsate închise, există riscul acumulării de mucegai și mirosuri neplăcute în interiorul aparatului.
Curățați neapărat aparatul frigorific.

Dacă aparatul frigorific urmează să nu fie utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, țineți cont de următoarele:

- Goliți complet aparatul frigorific.
- Goliți complet sertarul pentru cuburi de gheață.

⚠ Pericol de deteriorare a dispozitivului de preparat cuburi de gheață.
Dacă în timpul funcționării este blocată alimentarea cu apă dar dispozitivul de preparat cuburi de gheață rămâne în funcțiune, conducta de alimentare cu apă poate să înghețe.
Dezactivați dispozitivul de preparat cuburi de gheață dacă alimentarea cu apă este întreruptă (de ex. în concediu).

- Opriți dispozitivul de preparat cuburi de gheață.
- Opriți aparatul frigorific.
- Scoateți ștecărul din priză sau decuplați siguranța instalației electrice din locuință.
- Goliți rezervorul de apă al nebulizatorului și depozitați-l în stare curată și uscată.
- Închideți robinetul de închidere de la alimentarea cu apă.
- Înlocuiți filtrul de apă (filtrele cu cărbune activ).
- Scoateți filtrele cu cărbune activ din frigider și regenerați-le chiar înainte de a le introduce în frigider.
- Pentru a asigura ventilarea corespunzătoare a aparatului frigorific și pentru a evita formarea mirosurilor neplăcute, curățați aparatul frigorific și lăsați-l deschis.

Respectați ultimele două indicații și atunci când opriți zona aparat frigorific pentru o perioadă mai îndelungată.

Afișaj temperatură

În timpul funcționării obișnuite afișajul de temperatură de pe ecran indică **temperatura medie efectivă din zona aparat frigorific** și **temperatura maximă din zona aparat frigorific**, existente în momentul respectiv în aparat.

În funcție de temperatura ambientală și de setare, poate dura câteva ore până când sunt atinse și afișate permanent temperaturile dorite.

Temperatura din aparat va **crește**, în principiu:

- cu cât se deschide mai des ușa și cu cât este ținută deschisă mai mult timp.
- cu cât sunt depozitate mai multe alimente.
- cu cât sunt mai calde alimentele introduse în aparat.
- cu atât este mai ridicată temperatura ambientală din aparatul frigorific. Aparatul frigorific este proiectat pentru o anumită clasă climatică (interval de temperatură ambientală) și nu trebuie utilizat în afara limitelor acesteia.

Valori de setare posibile pentru temperatură în frigider

În frigider recomandăm o temperatură de răcire de **4 °C**.

Cu o temperatură setată la 4 °C și o igienă corespunzătoare, se întârzie înmulțirea bacteriilor, de ex. a salmonelelor și listeriilor, care pot duce la intoxicații alimentare grave.

Temperatura din frigider poate fi setată de la **3 °C la 9 °C**.

Temperatura din zona activă PerfectFresh este controlată automat la **0 până la 3 °C**. În caz de necesitate, puteți modifica treptat și ușor temperatura (consultați capitolul „Ajustarea setărilor“).

Valori de setare posibile pentru temperatura din congelator

⚠ Pericol pentru sănătate din cauza consumului de alimente alterate.
Pentru a congela alimente proaspete este necesară o temperatură de **-18 °C**. Vă rugăm să rețineți că termenul de valabilitate al alimentelor este scurtat la o temperatură mai ridicată.

Setați o temperatură minimă de **-18 °C** pentru congelarea și depozitarea pe termen lung a alimentelor.

Sfat: La o temperatură constantă de -18 °C în congelator și o igienă corespunzătoare, se poate utiliza durata maximă de păstrare a alimentelor și se evită risipa alimentară.

Temperatura din congelator poate fi setată la valori cuprinse între **-15 °C și -24 °C**.

Setarea temperaturii din aparat frigorific și din aparat frigorific

- Atingeți afișajul temperaturii pentru aparat frigorific, pentru a seta temperatura dorită.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe ecran până când temperatura dorită se afișează pe mijloc.
- Pentru a confirma, atingeți temperatura dorită pe afișaj.

Afișajul de temperatură trece din nou la afișarea valorii reale a temperaturii de răcire și a temperaturii de congelare înregistrate momentan în aparat.

Activarea funcției SuperCool&AirClean ❄

Funcția SuperCool&AirClean ❄ trebuie activată **înainte de a introduce** în aparat cantități mari de alimente sau băuturi.

Dacă funcția este activată, se pot accentua zgomotele produse de dispozitiv.

- Atingeți simbolul SuperCool&AirClean ❄ de pe afișajul temperaturii pentru frigider.

Simbolul ❄ se aprinde portocaliu.

- Pentru a părăsi setările, apăsați scurt pe afișajul de temperatură.

Dezactivarea funcției SuperCool&AirClean ❄

Funcția SuperCool ❄ se dezactivează automat după aproximativ 18 ore. Aparatul frigorific funcționează din nou la puterea normală de răcire.

Sfat: Pentru a economisi energie, puteți dezactiva anticipat funcția.

- Atingeți simbolul SuperCool&AirClean ❄ de pe afișajul temperaturii pentru frigider.

Simbolul ❄ nu mai este aprins portocaliu.

- Pentru a părăsi setările, apăsați scurt pe afișajul de temperatură.

Activarea funcției SuperFrost ❄

Când congelați cantități mici de alimente în congelator, funcția SuperFrost ❄ trebuie activată cu aproximativ **6 ore înainte de introducerea** alimentelor. În cazul în care utilizați **capacitatea maximă de congelare**, funcția SuperFrost ❄ **trebuie activată cu 24 de ore înainte**.

Nu este necesară dezactivarea funcției SuperFrost,

- dacă puneți în congelator alimente deja congelate,
- dacă puneți la congelat cel mult 2 kg de alimente pe zi.

■ Atingeți simbolul SuperFrost ❄ de pe afișajul de temperatură pentru congelator.

Simbolul ❄ se aprinde portocaliu.

■ Pentru a părăsi setările, apăsați scurt pe afișajul de temperatură.

Dezactivarea funcției SuperFrost ❄

Funcția SuperFrost ❄ se dezactivează automat după maximum 72 de ore.

Sfat: Pentru a economisi energie, puteți dezactiva anticipat funcția.

■ Atingeți simbolul SuperFrost ❄ de pe afișajul de temperatură pentru congelator.

Simbolul ❄ nu mai este aprins portocaliu.

■ Pentru a părăsi setările, apăsați scurt pe afișajul de temperatură.

Păstrarea alimentelor în aparatul frigorific

⚠ Pericol de incendiu din cauza aparatelor electrice.

Utilizarea de aparate electrice în interiorul combinei frigorifice poate duce la scântei.

Nu puneți în funcțiune aparate electrice în interiorul combinei frigorifice.

Diverse zone de păstrare

Datorită circulației naturale a aerului din aparat, în interiorul acestuia se formează diferite zone de temperatură.

Aerul rece și greu coboară către partea de jos a aparatului frigorific. Utilizați eficient diversele zone când depozitați alimente în aparat.

Acesta este un aparat frigorific cu distribuire automată a temperaturii (DynaCool). Aparatul frigorific pornește automat ventilatorul imediat ce răcirea frigiderului se activează. Astfel, aerul rece este distribuit uniform în frigider, iar diferențele de temperatură între zonele de răcire sunt mai puțin pronunțate. Prin urmare, toate alimentele depozitate sunt răcite aproape la aceeași temperatură.

Cea mai caldă zonă

Cea mai caldă zonă este în partea din față-sus a aparatului și pe ușă. Folosiți-o de exemplu pentru păstrarea untului, astfel încât să rămână tartinabil, și a caşcavalului, astfel încât să își păstreze aroma.

Cea mai rece zonă

Regiunea cea mai rece din aparatul frigorific se află chiar deasupra plăcii de separare a zonei PerfectFresh Active și

pe peretele posterior. Temperaturi și mai scăzute sunt în compartimentele zonei PerfectFresh Active.

Cu o temperatură setată la 4 °C și o igienă corespunzătoare, se întârzie înmulțirea bacteriilor, de ex. a salmonelelor și listeriilor, care pot duce la intoxicații alimentare grave.

Prin urmare, folosiți aceste zone din aparatul frigorific și zona PerfectFresh Active pentru toate alimentele sensibile și ușor perisabile, de ex.:

- pește, carne roșie, carne de pasăre
- mezeluri, produse semipreparate
- ouă sau mâncăruri/produse de patiserie care conțin smântână/frișcă
- aluat proaspăt, aluat pentru prăjituri, pizza, quiche
- brânză din lapte nefiert și alte produse din lapte nefiert
- humus, creme tartinabile de legume, înlocuitori de cremă de brânză vegetală
- legume preambalate
- în general toate alimentele proaspete (a căror dată de expirare este valabilă doar dacă se menține o temperatură de cel puțin 4 °C)

Păstrați alimentele ambalate sau neambalate?

Păstrați alimentele în frigider ambalate sau bine acoperite (în ceea ce privește zona PerfectFresh Active, există excepții).
Astfel alimentele nu vor căpăta mirosuri străine, nu se vor usca și veți evita transmiterea eventualilor germeni existenți. Aveți în vedere acest lucru în special la păstrarea alimentelor de origine animală. Aveți grijă în special la alimente precum carnea crudă și peștele și asigurați-vă ca acestea nu intră în contact cu alte alimente.

Dacă temperatura este setată corect, iar igiena este corespunzătoare, durata de păstrare a alimentelor se poate prelungi considerabil. Se evită risipa de alimente.

Alimente bogate în proteine

Rețineți că alimentele bogate în proteine se alterează mai repede decât altele. De exemplu, crustaceele se alterează mai rapid decât peștele, iar peștele se alterează mai rapid decât carnea roșie.

Păstrați alimentele în zona PerfectFresh Active

Zona PerfectFresh Active

Zona PerfectFresh Active îndeplinește cerințele unui compartiment de răcire conform DIN EN 62552:2025.

Depozitarea fructelor, legumelor, peștelui, cărnii și produselor lactate se poate face în condiții optime în zona PerfectFresh Active. Alimentele rămân proaspete pentru un timp mult mai îndelungat și își păstrează gustul și vitaminele.

Rețineți că o stare inițială bună a alimentelor este esențială pentru obținerea unui rezultat de depozitare optim.

Temperatura este reglată automat în limite cuprinse între **0 și 3 °C**.
Aceasta este o temperatură mai mică decât cea dintr-un frigider obișnuit, dar este temperatura optimă de păstrare pentru alimentele care nu sunt sensibile la temperaturi scăzute.
Deoarece durata de păstrare a alimentelor se prelungește semnificativ la aceas-

tă temperatură, alimentele pot fi păstrate mai mult timp, fără a-și pierde prospețimea.

Scoateți alimentele din compartimentul uscat cu aproximativ 30–60 de minute înainte de consum. Aroma și gustul devin sesizabile doar la temperatura camerei.

Umiditatea aerului poate fi reglată în așa fel încât să corespundă alimentelor depozitate.
De asemenea, **umidificatorul** furnizează umiditate suplimentară în compartimentul cu umiditate controlată. Fructele și legumele depozitate sunt apoi pulverizate cu apă de fiecare dată când ușa este deschisă și aproximativ la fiecare 90 de minute. Umiditatea ridicată a aerului face ca alimentele să își păstreze propria umiditate și să nu se usuce prea rapid.

Compartiment cu umiditate controlată

◊ | ◊◊◊ |

În funcție de poziția capacului compartimentului, umiditatea aerului nu este mărită ◊ sau este mărită ◊◊◊.

Umiditate crescută a aerului ◊◊◊

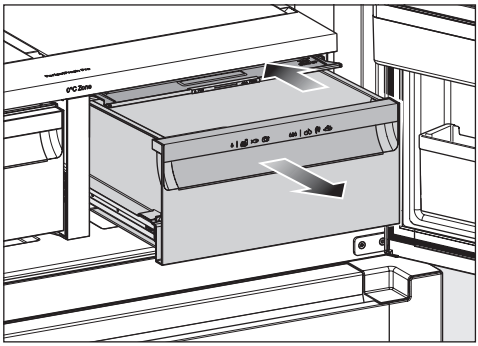
La această setare, compartimentul potrivit ca compartiment cu umiditate controlată este adecvat pentru păstrarea fructelor și legumelor.

Gradul de umiditate a aerului depinde în principiu de tipul și de cantitatea de alimente depozitate, atunci când le depozitați neambalate.

La o umiditate ridicată în compartimentul cu umiditate controlată se poate forma condens pe podeaua și sub capacul compartimentului.
Dacă după aprecierea dumneavoastră s-a format prea mult condens și alimentele sunt afectate, faceți următoarele:
Îndepărtați condensul folosind o lavetă.
Deschideți capacul compartimentului și selectați poziția „Umiditatea nu este crescută ◊“.
Opriți umidificatorul.

Selectarea opțiunii de umiditate crescută a aerului ◊◊◊

- Umpleți rezervorul de apă al nebulizatorului (consultați secțiunea „Umplerea și introducerea rezervorului de apă“ din capitolul „Punerea în funcțiune“).
- Porniți nebulizatorul (umidificatorul) în modul Setări.



- Deschideți sertarul compartimentului cu umiditate controlată.
- Împingeți spre spate capacul compartimentului, până când întâmpinați rezistență.

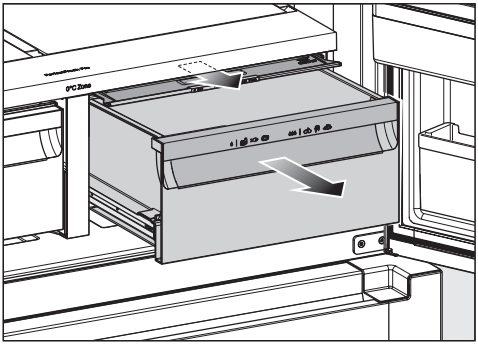
Capacul compartimentului cu umiditate controlată este închis.

Umiditate scăzută a aerului ◊

La această setare ◊ compartimentul cu umiditate controlată este transformat într-un compartiment uscat (consultați secțiunea „Compartiment uscat“).

Selectarea umidității nemajorate a aerului ◊

Cu această setare ◊, umidificatorul trebuie oprit, deoarece ceața de umiditate iese și se poate forma condens atunci când capacul compartimentului este deschis.



- Deschideți sertarul compartimentului cu umiditate controlată.
- Trageți capacul compartimentului în față până când întâmpinați rezistență.

Capacul compartimentului este deschis.

Dacă alimentele din sertar depășesc marginea acestuia, poziția capacului compartimentului poate fi modificată și închisă prin împingerea sertarului.
Când umpleți sertarul, asigurați-vă că alimentele nu lovesc de dedesubt capacul compartimentului.

Compartiment uscat

◊ |

Umiditatea aerului din încăpere nu este ridicată ◊.

În principiu, compartimentul uscat este adecvat în special pentru păstrarea alimentelor ușor perisabile, precum:

- pește proaspăt, fructe de mare și crustacee
- carne, pasăre, mezeluri
- salate gata preparate
- produse lactate, precum lapte, iaurt, brânză, smântână, brânză Quark etc.
- produse pe bază de plante, cum ar fi tofu, băutură de ovăz, hummus, legume tartinabile, înlocuitori de carne și brânză etc.
- De asemenea, puteți depozita aici alimente de orice fel, dacă sunt ambalate.

Rețineți că alimentele bogate în proteine se alterează mai repede decât altele.
Adică, de exemplu, crustaceele se alterează mai rapid decât peștele, iar peștele se alterează mai rapid decât carnea roșie.
Din motive de igienă, păstrați alimentele doar **acoperite sau ambalate**.

Aveţi în vedere încă o dată următoarele sfaturi, în cazul în care nu sunteţi mulţumit de rezultatul depozitării alimentelor dumneavoastră (de ex. la scurt timp după ce le-aţi pus la păstrare, alimentele sunt deja moi sau uscate):

- Depozitaţi numai alimente proaspete. Starea alimentelor atunci când sunt introduse în aparat este decisivă pentru prospeţimea acestora.
- Înainte de a depozita alimentele, curăţaţi compartimentele zonei PerfectFresh Active.
- Scurgeţi alimentele foarte umede înainte de a le depozita.
- Nu depozitaţi alimente sensibile la frig în zona PerfectFresh Active.
- Pentru stocarea alimentelor alegeţi sertarul PerfectFresh Active corect şi poziţia corectă a capacului compartimentului (umiditate necrescută ◊ sau umiditate ridicată ◊◊◊).
- În compartimentul cu umiditate controlată se atinge o umiditate ridicată ◊◊◊ numai din umiditatea pe care o conţin alimentele depozitate, dacă le depozitaţi neambalate. Cu cât sunt depozitate mai multe alimente în sertar, cu atât va fi mai crescută umiditatea.
- Nu supraîncărcaţi compartimentul.
- Dacă după aprecierea dumneavoastră, în cazul setării ◊◊◊ s-a format prea mult condens şi alimentele sunt afectate:

- Îndepărtaţi condensul folosind o lavetă.
- Introduceţi un grătar de coacere şi prăjire sau un articol similar, astfel încât să eliminaţi excesul de umiditate.
- Deschideţi capacul compartimentului şi selectaţi poziţia „Umiditatea nu este crescută ◊“, iar apoi opriţi umidificatorul.

- Dacă în ciuda setării ◊◊◊ umiditatea aerului este prea scăzută, ambalaţi alimentele în ambalaje etanşe.
- Dacă vi se pare că temperatura din zona PerfectFresh Active este prea ridicată sau prea scăzută, încercaţi mai întâi să reglaţi temperatura din zona frigider, modificând-o uşor cu 1 până la 2 °C. Cel târziu atunci când s-au format cristale de gheaţă pe fundul compartimentelor PerfectFresh Active, temperatura trebuie mărită, deoarece altfel alimentele sunt deteriorate din cauza temperaturii prea scăzute.
- Dacă modificarea temperaturii din zona frigider este insuficientă, modificaţi temperatura din zona PerfectFresh Active (consultaţi capitulul „Ajustarea setărilor“).

Congelarea și depozitarea alimentelor proaspete

Înainte de așezarea alimentelor

Congelați doar alimente proaspete care sunt în stare bună.

- Când congelați mai mult de 2 kg de alimente proaspete, activați funcția SuperFrost ❄ cu 6 ore înainte de a introduce alimentele în congelator.
- Când congelați o cantitate mai mare de alimente, activați funcția SuperFrost ❄ cu 24 ore înainte de a introduce alimentele în congelator.

Aceasta contribuie și la prevenirea decongelării alimentelor care se află deja depozitate în congelator.

Introducerea alimentelor în scopul congelării

⚠ Pericol de deteriorare din cauza încărcăturii prea mari.

Sarcinile excesiv de grele pot provoca deteriorarea cărucioarelor de extragere.

Nu depășiți cantitatea maximă de încărcare :
Cărucior extensibil superior = 34 kg
Sertar plat în cărucior extensibil inferior = 28 kg
Cărucior extensibil inferior = 24 kg

Când congelați alimente, asigurați-vă că alimentele deja congelate nu vin în contact cu alimentele proaspete puse la congelat, pentru a evita dezgheța rea celor congelate.

- Pentru a preveni lipirea alimentelor prin înghețare, asigurați-vă că ambalajele sunt uscate.

– cantitate mică de alimente congelate

- Distribuiți alimentele congelate pe căruciorul extensibil superior astfel încât alimentele congelate să înghețe în profunzime cât mai repede posibil.

– cantitate maximă de alimente congelate (consultați eticheta cu date tehnice)

- Distribuiți alimentele congelate pe ambele cărucioare extensibile astfel încât alimentele congelate să înghețe în profunzime cât mai repede posibil.

După congelare, reținеți

- Opriți prematur funcția SuperFrost ❄ imediat ce alimentele sunt suficient de reci.

Răcirea rapidă a băuturilor

Pentru a răci rapid băuturile din frigider, activați funcția SuperCool&AirClean ❄.

Pentru a răci cantități mai mari de băuturi sau sticle suplimentare în zona de congelare, selectați funcția mod Party din modul Setări ⚙.

Sticlele introduse în congelator în vederea răcirii rapide trebuie scoase **cel târziu după o oră**. În caz contrar, sticlele ar putea plesni.

Dozator de apă

Pentru a funcționa, dozatorul de apă are nevoie de un racord de alimentare cu apă proaspătă. Filtrul de apă și rezervorul de apă trebuie să fie montate. Dacă nu utilizați un filtru de apă, acesta poate fi înlocuit cu un rezervor de apă suplimentar (disponibil ca accesoriu).

Toate materialele utilizate pentru distribuitorul de apă sunt inodore și insipide.

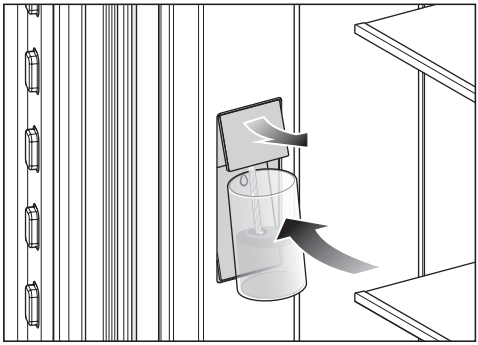
Prepararea apei

⚠ Pericol pentru sănătate din cauza apei contaminate.
Apa care stagnează mai mult timp în conductele de alimentare cu apă se poate contamina și vă poate pune în pericol sănătatea.
După punerea în funcțiune, eliminați primii 2 litri de apă, deoarece cantitatea respectivă de apă este utilizată pentru spălarea conductei de alimentare cu apă.
Clătirea este necesară înainte de punerea inițială în funcțiune dacă aparatul frigorific a fost scos din funcțiune pentru mai mult de 5 zile sau dacă dozatorul de apă nu a fost utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp.

În circuitul de apă poate fi prezent aer după punerea în funcțiune inițială. Eliminați apa până când nu mai sunt vizibile bule de aer.

Apa poate avea un gust stătut dacă nu este utilizată pentru o perioadă mai lungă de timp. Veți obține cea mai bună calitate a apei dacă extrageți apa în mod regulat.

Sfat: Mențineți gura paharului aproape de unitatea de dozare. Retrageți lent paharul umplut. Astfel se previne stropirea.



- Apăsați paharul pe suprafața inferioară ◊ a dozatorului de apă (comutator de contact).

Unitatea de dozare din partea superioară se deplasează, iar apa este distribuită în pahar.

- Mențineți paharul apăsat pe comutatorul de contact ◊ atât timp cât doriți să fie distribuită apă.

Apa răcită curge atâta timp cât acționați dozatorul de apă.
Ieșirea se oprește automat după aproximativ 60 de secunde. Dacă aveți nevoie de mai multă apă, așteptați 5 secunde și apăsați din nou dozatorul de apă.

Dacă ați acționat dozatorul de apă de mai multe ori la rând, distribuirea apei se oprește. Apa poate fi furnizată din nou după câteva minute.

Dispozitivul de preparat cuburi de gheață

⚠ Pericol pentru sănătate din cauza apei contaminate.

Apa care stagnează mai mult timp în conductele de alimentare cu apă se poate contamina și vă poate pune în pericol sănătatea.

Aruncați primii 2 litri de apă distribuiți din dozatorul de apă după punerea în funcțiune, deoarece apa este utilizată pentru spălarea prizei de apă.

Clătirea este necesară înainte de punerea în funcțiune inițială dacă dispozitivul de preparat cuburi de gheață a fost oprit pentru mai mult de 5 zile.

Folosiți dispozitivul de preparat cuburi de gheață pentru a prepara doar cantitățile de gheață necesare consumului zilnic din locuința dumneavoastră.

Dispozitivul de preparat cuburi de gheață necesită racordarea la apă curentă pentru funcționare. Filtrul de apă și rezervorul de apă trebuie să fie montate. Dacă nu utilizați un filtru de apă, acesta poate fi înlocuit cu un rezervor de apă suplimentar (disponibil ca accesoriu).

Cantitatea de cuburi de gheață preparate depinde de temperatura din congelator: **cu cât temperatura este mai scăzută, cu atât mai multe cuburi de gheață sunt preparate într-un anumit interval de timp.**

După prima punere în funcțiune poate dura până la 24 de ore până când primele cuburi de gheață cad din dispozitivul de preparat cuburi de gheață în sertar.

La următoarele dezactivări și activări ale dispozitivului pentru preparat cuburi de gheață, această procedură durează maximum 6 ore.

Prepararea de gheață nu este întreruptă atunci când scoateți recipientul pentru cuburi de gheață. Cuburile de gheață ar putea să cadă în sertarul congelatorului de dedesubt.

Opriți dispozitivul de preparat cuburi de gheață.

Dacă este posibil, scoateți recipientul pentru cuburi de gheață doar pentru o perioadă scurtă de timp.

De îndată ce se atinge un anumit nivel de umplere în sertarul pentru cuburi de gheață, producția de cuburi de gheață se oprește automat. Sertarul nu se umple până la margine.

Sfat: Goliți cu regularitate sertarul pentru cuburi de gheață, cel târziu după o săptămână de neutilizare a cuburilor de gheață preparate. Astfel, veți avea întotdeauna gheață proaspătă și veți preveni lipirea între ele a cuburilor de gheață.

Dacă nu doriți să preparați cuburi de gheață, puteți dezactiva dispozitivul de preparat cuburi de gheață fără a dezactiva și congelatorul.

Când dispozitivul pentru preparat cuburi de gheață este oprit, alimentele pot fi congelate în sertarul pentru cuburi de gheață până la o înălțime de maximum 10 cm.

Ajustarea setărilor

	Modul Setări
	Activarea sau dezactivarea modului Party.
	Activarea sau dezactivarea regimului Holiday.
	Activați sau dezactivați dispozitivul pentru preparat cuburi de gheață.
	Porniți sau opriți QuickIce (vizibil numai atunci când dispozitivul de preparat cuburi de gheață este pornit)
	Activarea funcției de blocare, dezactivarea perntru scurtă durată sau oprirea completă a acesteia.
	Oprirea combinei frigorifice.
	Activarea sau dezactivarea modului Sabat.
	Recuperarea versiunii modului Sabat.
	Modificarea timpului până când alarma pentru ușă pornește.
	Modificați nivelul temperaturii în zonele PerfectFresh.
	Porniți sau opriți nebulizatorul sau setați intensitatea nebulizatorului
	Conectarea la rețea
APP / WPS	Efectuați prima conectare la rețea.
	Activarea sau dezactivarea conexiunii WiFi.
	Resetarea configurării rețelei.
/	Activarea sau dezactivarea tonului butoanelor.
/	Schimbarea volumului alarmelor sonore și de avertizare sau oprirea completă a alarmelor sonore și de avertizare.
	Modificarea luminozității afișajului.
°C / °F	Modificarea unității de temperatură.
	Dezactivarea funcției Regim demo (vizibilă doar dacă este activată).

	Revenirea la setările din fabrică.
i	Accesarea informațiilor despre aparatul dvs. frigorific.
	Activarea afișajului sistemului AirClean.
	Activarea afișajului filtrului de apă.
	Poziția de curățare a tăvii pentru cuburi de gheață (vizibilă numai când dispozitivul de preparat cuburi de gheață este pornit)
	Activarea sau dezactivarea modului de curățare.

Atunci când vă aflați în modul Setări ⚙, alarma pentru ușă și alte mesaje de avertizare sunt dezactivate automat.

Activarea modului Party

Modul Party trebuie activat cu aproximativ 4 ore înainte ca alimentele să fie introduse în aparat.

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .

Atunci când modul Party este activ, simbolul se aprinde portocaliu.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Dacă modul Party este activ, se activează automat:

- funcția SuperFrost ❄
- funcția SuperCool&AirClean ❄
- dispozitivul de preparat cuburi de gheață cu funcția QuickIce

Dezactivarea modului Party

Funcția modului Party se oprește automat după aproximativ 24 de ore.

Pentru a economisi energie, puteți dezactiva modul Party imediat ce mâncarea este suficient de rece sau au fost produse suficiente cuburi de gheață.

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .

Când modul Party este inactiv, simbolul se aprinde alb.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Activarea modului Vacanță

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .

Când modul Vacanță este activ, simbolul se aprinde portocaliu.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

⚠ Pericol pentru sănătate din cauza consumului de alimente alterate.

În cazul în care temperatura din frigider depășește 4 °C pentru un timp mai îndelungat, valabilitatea și calitatea alimentelor pot fi afectate.

Funcția Mod Vacanță trebuie pornită doar pentru o durată de timp limitată.

În acest interval de timp nu depozitați alimente sensibile și ușor perisabile precum fructele, legumele, peștele, carnea și produsele lactate.

După ce ați oprit funcția, curățați frigiderul și efectuați regenerarea filtrelor cu cărbune activ.

Dezactivarea modului Holiday

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe ecran până când simbolul apare în centru.

■ Atingeți simbolul .

Când modul Holiday este dezactivat, simbolul se aprinde în alb.

■ Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul .

Pornirea dispozitivului de preparat cuburi de gheață

⚠ Pericol pentru sănătate din cauza apei contaminate.
Apa care stagnează mai mult timp în conductele de alimentare cu apă se poate contamina și vă poate pune în pericol sănătatea.
După punerea în funcțiune, eliminați primii 2 litri de apă, deoarece cantitatea respectivă de apă este utilizată pentru spălarea conductei de alimentare cu apă.
Clătirea este necesară înainte de punerea inițială în funcțiune dacă aparatul frigorific a fost scos din funcțiune pentru mai mult de 5 zile sau dacă dozatorul de apă nu a fost utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp.

Atunci când funcția este activată, consumul de energie crește ușor. De asemenea, zgomotele produse de dispozitiv s-ar putea accentua.

■ Închideți sertarul superior al congelatorului.

■ Atingeți simbolul .

■ Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .

■ Atingeți simbolul .

Atunci când dispozitivul de preparat cuburi de gheață este în funcțiune, simbolul se aprinde portocaliu.

■ Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul .

Dispozitivul de preparat cuburi de gheață se umple cu apă. Cuburile de gheață cad în sertarul pentru cuburi de gheață după procesul de congelare. Atunci când sertarul pentru cuburi de gheață este plin, producția se oprește automat.

După prima punere în funcțiune, poate dura până la 24 de ore pentru ca primele cuburi de gheață să cadă din dispozitivul de preparat cuburi de gheață în sertarul pentru cuburi de gheață.

După dezactivarea și reactivarea dispozitivului de preparat cuburi de gheață, această procedură durează maximum 6 ore.

Dezactivarea dispozitivului de preparat cuburi de gheață

Dacă nu doriți să preparați cuburi de gheață pentru o perioadă mai lungă de timp, trebuie să dezactivați complet dispozitivul de preparat cuburi de gheață.

■ Atingeți simbolul .

■ Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .

■ Atingeți simbolul .

Când dispozitivul de preparat cuburi de gheață nu este în funcțiune, simbolul este aprins alb.

■ Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul .

Pornirea funcției QuickIce

Atunci când funcția este activată, consumul de energie crește ușor. De asemenea, zgomotele produse de dispozitiv s-ar putea accentua.

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .

Atunci când dispozitivul de preparat cuburi de gheață este în funcțiune, simbolul se aprinde portocaliu.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Imediat ce sertarul pentru cuburi de gheață s-a umplut, prepararea cuburilor de gheață se întrerupe automat.

Oprirea funcției QuickIce

Funcția QuickIce se dezactivează automat după maximum 48 de ore. Dispozitivul de preparat cuburi de gheață produce din nou o cantitate mai mică de cuburi de gheață.

Sfat: Pentru a economisi energie, puteți dezactiva anticipat funcția.

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .

Când funcția QuickIce este inactivă, simbolul se aprinde alb.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Activarea funcției de blocare 🔒/🔓

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe ecran până când simbolul 🔓 apare în centru.
- Atingeți simbolul 🔓.

Dacă funcția de blocare este activată, simbolul 🔒 se aprinde în portocaliu.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.
- Închideți ușa aparatului. Abia atunci este activată funcția de blocare 🔒.

Dezactivarea pentru scurt timp a funcției de blocare 🔒/🔓

- Atingeți afișajul temperaturii corespunzător zonei de temperatură pe care doriți să o reglați.
- Atingeți simbolul 🔒 timp de aproximativ 6 secunde.

Afișajul intră în modul de reglare a temperaturii.

- Acum efectuați setările dorite.

Prin închiderea ușii combinei frigorifice, funcția de blocare 🔒 se activează din nou.

Dezactivarea completă a funcției de blocare 🔒/🔓

- Atingeți simbolul ⚙.
- Atingeți simbolul 🔒 timp de aproximativ 6 secunde.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe ecran până când simbolul 🔒 apare în centru.
- Atingeți simbolul 🔒.

Dacă funcția de blocare este oprită, simbolul 🔓 se aprinde în alb.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Activarea modului Sabat

În timp ce modul Sabat este în funcțiune nu aveți posibilitatea de a efectua setări la combina frigorifică.

- Atingeți simbolul .
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .

Simbolul se aprinde portocaliu.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul .

Modul Sabat activat apare pe afișaj timp de aproximativ 3 secunde.

Apoi afișajul se stinge.

Asigurați-vă ca ușa aparatului este bine închisă, deoarece avertizările optice și acustice sunt dezactivate.

⚠ Pericol pentru sănătate din cauza consumului de alimente alterate.

Deoarece în timpul regimului Sabat nu este afișată o eventuală pană de curent, alimentele congelate se pot dezgheța sau decongela. Termenul de valabilitate al alimentelor se scurtează.

Verificați calitatea alimentelor.

Verificați dacă alimentele nu sunt dezghețate sau decongelate. În acest caz, consumați alimentele cât mai repede posibil sau preparați-le (prin fierbere sau prăjire) înainte de a le congela din nou.

Dezactivarea modului Sabat

Funcția mod Sabat se dezactivează automat după aproximativ 80 de ore.

Sfat: Pentru a economisi energie, puteți dezactiva anticipat funcția.

- Atingeți scurt afișajul negru.

Apare simbolul .

- Atingeți simbolul .

Simbolul se aprinde portocaliu.

- Atingeți din nou scurt simbolul .

Când modul Sabat este inactiv, simbolul se aprinde alb.

- Pentru a părăsi setările, atingeți .

Modificarea timpului până când alarma pentru ușă se activează

- Atingeți simbolul .
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe ecran până când simbolul apare în centru.
- Atingeți simbolul .
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe ecran până la perioada dorită cu valori cuprinse între 30 de secunde și 3 minute: 30 de secunde se afișează pe mijloc.
- Pentru a confirma, atingeți scurt setarea dorită pe afișaj.
- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul .

Modificarea nivelului temperaturii din zonele PerfectFresh

- Atingeți simbolul .
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .
- Glisați spre stânga sau spre dreapta până când temperatura dorită (1: cea mai mică temperatură; 9: cea mai mare temperatură) este afișată în centru.

- Pentru a confirma, atingeți scurt setarea dorită pe afișaj.
- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Setarea din fabrică a nivelului de temperatură este 5.
Când se setează de la nivelul 1 la nivelul 4 temperatura poate scădea sub 0 °C. Alimentele pot îngheța.
Verificați setarea temperaturii.

Activarea nebulizatorului (umidificatorului)

Când nebulizatorul este pornit, consumul energetic crește ușor. De asemenea, zgomotele produse de dispozitiv s-ar putea accentua.

Înainte de a porni umidificatorul, închideți capacul compartimentului cu umiditate controlată (setarea ∆∆∆).

- Atingeți scurt ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .
- Glisați spre stânga până când intensitatea dorită a umidificatorului (1: umidificare redusă; 3: umidificare maximă) este afișată în centru.
- Pentru a confirma, atingeți scurt setarea dorită pe afișaj.

Simbolul se aprinde portocaliu.

- Pentru a părăsi setările, atingeți ⮌.

Reglați treapta de intensitate al umidificatorului

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .
- Glisați spre stânga până când intensitatea dorită a umidificatorului (1: umidificare redusă; 3: umidificare maximă) este afișată în centru.
- Pentru a confirma, atingeți scurt setarea dorită pe afișaj.
- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Dezactivarea nebulizatorului

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .
- Glisați spre dreapta și atingeți simbolul ⏻.

Simbolul se aprinde alb.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Efectuarea primei conectări la rețea

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .
- Atingeți metoda de conectare dorită (aplicație sau WPS).

După realizarea cu succes a conexiunii, pe afișaj apare simbolul .

În cazul în care conexiunea nu a putut fi efectuată, apare simbolul ⊗.

- Reporniți procesul.
- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Dezactivarea conexiunii Wi-Fi

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe ecran până când simbolul ⓐ apare în centru.
- Atingeți simbolul ⓐ.
- Pentru a dezactiva conexiunea Wi-Fi, apăsați scurt pe simbolul 🛜.

Apare simbolul 🛜.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Activarea conexiunii Wi-Fi

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe ecran până când simbolul ⓐ apare în centru.
- Atingeți simbolul ⓐ.
- Pentru a activa conexiunea Wi-Fi, apăsați pe simbolul 🛜.

Apare simbolul 🛜.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Atunci când conexiunea Wi-Fi este activă, pe afișaj se aprinde simbolul 🛜.

Resetarea configurării rețelei

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul ⌂.
- Atingeți simbolul ⌂.
- Glisați spre dreapta pe ecran până când simbolul ⟲ apare în centru.
- Atingeți simbolul ⟲.
- Atingeți simbolul ✓.
- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Toate setările efectuate și toate datele introduse sunt resetate.

Conexiunea WLAN a fost dezactivată, iar simbolul ᯤ de pe afișajul de pornire se stinge.

Resetați configurarea rețelei atunci când eliminați ca deșeu sau vindeți aparatul frigorific sau când puneți în funcțiune un aparat frigorific la mâna a doua. Toate datele personale vor fi șterse din aparatul frigorific. În plus, un proprietar anterior nu mai poate accesa datele din aparatul frigorific.

Dezactivarea tonului tastelor 🔇

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe ecran până când simbolul 🔊 apare în centru.
- Atingeți simbolul 🔊.

Când tonul tastelor este dezactivat, simbolul 🔇 se aprinde în alb.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Activarea tonului tastelor 🔊

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul 🔇.
- Atingeți simbolul 🔇.

Când tonul tastelor este activ, simbolul 🔊 se aprinde portocaliu.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Modificarea volumului semnalelor de avertizare și alarmelor sonore 🔊/🔇

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe ecran până când simbolul 🔊 apare în centru.
- Atingeți simbolul 🔊.
- Selectați volumul sonor dorit glisând spre stânga sau spre dreapta pe bara cu segmente (treptele 1–7).
- Dacă doriți să dezactivați complet semnalele de avertizare și alarmele sonore, glisați spre stânga până când bara cu segmente se stinge complet.
- Confirmați setarea dorită atingând bara cu segmente.

Dacă semnalele de avertizare și alarmele sonore sunt dezactivate, simbolul 🔇 se aprinde în alb.

Dacă semnalele de avertizare și alarmele sonore sunt activate, simbolul 🔊 se aprinde în portocaliu.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Modificați luminozitatea afișajului ☼

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe ecran până când simbolul ☼ apare în centru.
- Atingeți simbolul ☼.
- Selectați nivelul de luminozitate dorit glisând spre stânga sau spre dreapta pe bara cu segmente (treptele 1–7).
- Confirmați setarea dorită atingând bara cu segmente.
- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Modificarea unității de temperatură °C/°F

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta până când °C sau °F se afișează în centru.
- Atingeți °C sau °F pentru a schimba unitatea de măsură a temperaturii.

Apare °C sau °F.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Dezactivarea modului demonstrativ

- Atingeți simbolul ⏻.
- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe ecran până când simbolul apare în centru.
- Atingeți simbolul .

După ce modul demonstrativ a fost dezactivat, aparatul frigorific se oprește și trebuie repornit.

Revenirea la setările din fabrică

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe ecran până când simbolul apare în centru.
- Atingeți simbolul .

Apare simbolul .

- Atingeți simbolul ✓.

Aparatul frigorific se oprește și trebuie repornit.

Activarea indicatorului pentru filtrul Active AirClean

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .

Când indicatorul filtrului Active AirClean este activ, simbolul se aprinde portocaliu.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Activarea indicatorului pentru filtrul de apă

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .

Când indicatorul filtrului de apă este activ, simbolul este aprins portocaliu.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Reglarea poziției de curățare a tăvii pentru cuburi de gheață

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .

Va dura ceva timp până când tava pentru cuburi de gheață se va roti în poziția de curățare.

Atunci când tava pentru cuburi de gheață nu se mai mișcă, pe afișaj apare simbolul ✓.

- Pentru a părăsi aceste setări, atingeți simbolul ⮌.
- Curățați tava pentru cuburi de gheață și sertarul de cuburi de gheață cu apă călduță și puțin detergent. Clătiți bine cu apă curată apoi uscați cu o lavetă.
- După curățare, apăsați scurt pe mesajul de informare ✓.

Veți auzi cum tava pentru cuburi de gheață se rotește înapoi în poziția inițială.

Pornirea modului de curățare

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .

Atunci când modul de curățare este activ, simbolul se aprinde portocaliu.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

Dezactivarea modului de curățare

- Atingeți simbolul ⚙.
- Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul .
- Atingeți simbolul .

Când modul de curățare este oprit, simbolul se aprinde alb.

- Pentru a părăsi setările, atingeți simbolul ⮌.

⚠ Pericol de electrocutare.
Scoateți ștecărul din priză sau decuplați siguranța instalației electrice din locuință.

⚠ Pericol de incendiu!
Nu deteriorați circuitul de răcire.

Îndepărtarea etichetei cu date tehnice din interiorul aparatului frigorific nu este permisă. Aceasta este necesară în caz de defecțiune.

Aveți grijă să nu pătrundă apă la componentele electronice sau la sistemul de iluminat.

⚠ Pericol de deteriorare din cauza pătrunderii umidității.
Aburul degajat de un aparat de curățat cu aburi poate deteriora materialele plastice și componentele electrice.
Nu utilizați un aparat de curățat cu aburi pentru a curăța aparatul frigorific.

Dezgheţarea

Frigiderul și zona PerfectFresh Active se dezgheață automat.

Aparatul frigorific este dotat cu un sistem „NoFrost“, care dezgheață automat congelatorul.

Indicații privind agenții de curățare

În interiorul aparatului utilizați doar agenți de curățare și întreținere care nu afectează alimentele.

Pentru a preveni deteriorarea suprafețelor aparatului dumneavoastră, în timpul curățării, **nu** folosiți

- agenți de curățare care conțin sodă, amoniac, acizi sau cloruri;
- agenți de curățare cu compuși anticalcar;
- agenți de curățare abrazivi (de ex. pulbere sau lichid abraziv de curățare și pietre abrazive)
- agenți de curățare pe bază de solvenți;
- agenți de curățare pentru inox
- detergenți pentru mașini de spălat vase
- spray-uri pentru cuptoare
- agent de curățare pentru plite vitroceramice (excepție pentru curățarea frontului de sticlă)
- agent de curățare pentru sticlă (excepție pentru curățarea frontului de sticlă: agent de curățare pentru sticlă ușor pe bază de alcool, care nu conține aditivi de ex. parfum de lămâie sau similar)
- perii și bureți duri și abrazivi (de ex. bureți pentru curățarea oalelor)
- radiere speciale de îndepărtat mizeria
- răzuitoare metalice ascuțite

Recomandăm pentru curățare un burete curat, apă călduță și puțin detergent de vase pentru spălare manuală.

Pregătirea combinei frigorifice în vederea curățării

Curățarea exclusiv a frigiderului:

Utilizați modul de curățare .

- Scoateți alimentele din frigider și depozitați-le într-un loc cu o temperatură scăzută.
- Dacă este necesar, scoateți toate piesele detașabile pentru a le curăța.

Curățarea zonei de congelare/întregii combine frigorifice:

- Opriți combina frigorifică.

Pe afișaj apare simbolul ⏻, iar procesul de răcire este oprit.

- Scoateți alimentele din zona de congelare/combina frigorifică și depozitați-le într-un loc cu o temperatură scăzută.
- Dacă este necesar, scoateți toate piesele detașabile pentru a le curăța.

Curățarea spațiului interior

Curățați aparatul frigorific regulat, cel puțin o dată pe lună.

Dacă murdăria se fixează, devine imposibil de înlăturat în anumite cazuri.
Suprafețele se pot decolora sau deteriora.
Ștergeți imediat orice murdărie.

- Curățați **spațiul interior** cu o lavetă curată, cu apă călduță și puțin detergent lichid de vase.
- După curățare, clătiți cu apă curată, iar apoi uscați totul cu o lavetă.
- Curățați canalul de condens și orificiul de drenare folosind un pai sau un obiect asemănător.
- Pentru a vă asigura că aparatul frigorific este ventilat suficient și pentru a evita dezvoltarea mirosurilor neplăcute, lăsați-l deschis pentru încă o scurtă perioadă de timp.

Curățare manuală sau în mașina de spălat vase a accesoriilor

Următoarele componente trebuie curățate doar **manual**:

- suportul filtrului cu cărbune activ (sistem AirClean)
- panourile din oțel inoxidabil de pe raftul pentru sticle
- raftul cu opritoare
- placa de separare cu grilaj pentru sticle
- toate sertarele și capacele lor (disponibile în funcție de model)
- containerele cărucioarelor extensibile

Următoarele componente sunt **potrivite pentru mașina de spălat vase**:

⚠ Pericol de deteriorare din cauza temperaturii prea ridicate în mașina de spălat vase.
Unele piese ale aparatului frigorific pot deveni inutilizabile, de ex. prin deformare, ca urmare a spălării în mașina de spălat vase la temperaturi de peste 55 °C.
Pentru componentele adecvate pentru curățare în mașina de spălat vase, selectați doar programe cu maximum 55 °C.

Prin contactul cu coloranții naturali care se găsesc de ex. în morcovi, roșii și ketchup, componentele de plastic își pot schimba culoarea în mașina de spălat vase. Această modificare a culorii nu influențează stabilitatea componentelor.

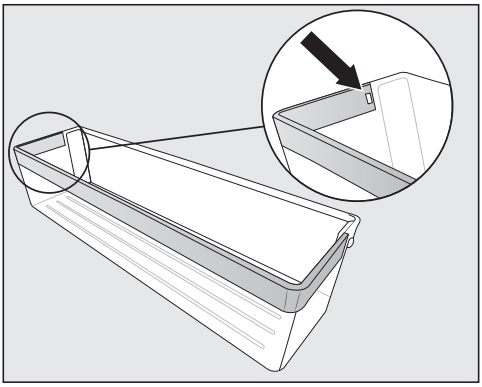
- suport pentru sticle (separator)
- rafturile de pe ușă și rafturile pentru sticle de pe ușa dispozitivului (fără panou din inox)
- rafturile (fără bare și fără opritoare)
- cele 2 componente ale rezervorului de apă pentru umidificator

Îndepărtarea și dezasamblarea accesoriilor pentru curățare

Dezasamblarea raftului pentru sticle

Înainte de a curăța raftul pentru sticle în mașina de spălat vase, îndepărtați suportul pentru sticle (separatorul) și capacul din oțel inoxidabil.

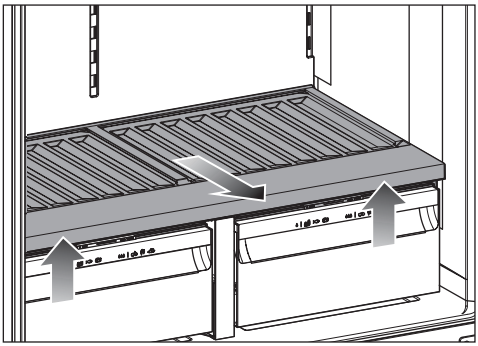
- Așezați raftul pentru sticle pe blatul de bucătărie.
- Trageți în sus suportul pentru sticle (separatorul) din raftul pentru sticle.



- Apăsați elementul de blocare afară din locaș. Acum panoul se desface complet de pe raft.
- După curățarea panoului din inox, fixați-l în ordine inversă pe raftul pentru ușă.

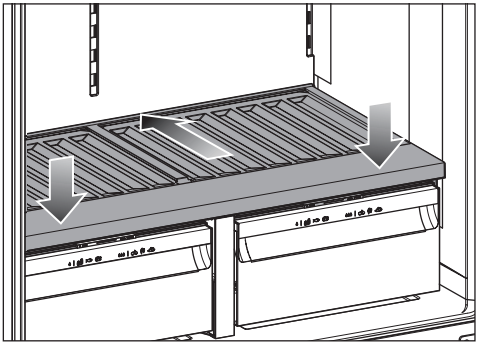
Scoaterea plăcii de separare în vederea curățării și introducerea acesteia la loc

- Îndepărtați cele două rafturi de sticlă din față și cele două din spate de pe placa de separare.



- Ridicați în față placa separatoare și scoateți-o.

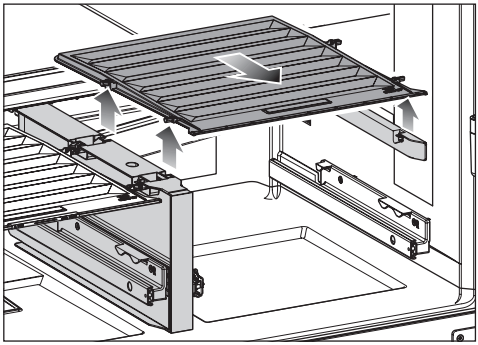
Sunt vizibile capacele celor două compartimente ale sertarelor. Nu puneți niciun aliment pe ele.



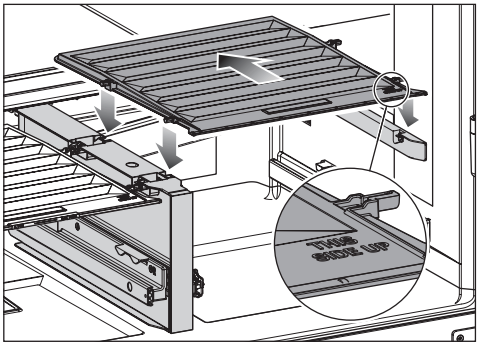
- După curățare, împingeți placa de separare în interior până la capăt și apăsați în jos.
- Așezați rafturile de sticlă înapoi pe placa de separare.

Scoaterea capacului de pe compartiment în vederea curățării și introducerea acestuia la loc

Sertarele din zona de frigider și placa de separare au fost deja îndepărtate.



- Ridicați ușor capacul și scoateți-l.



- După curățare împingeți capacul înapoi în locașul său.

Curățarea dispozitivului de preparat cuburi de gheață

Modul de clătire a sistemului de apă și de curățare a tăvii pentru cuburi de gheață este descris în secțiunea „Punerea în funcțiune a dispozitivului de preparat cuburi de gheață“, capitolul „Punerea în funcțiune“.

Curățați dispozitivul de preparat cuburi de gheață prima dată când îl puneți în funcțiune și dacă nu ați mai folosit cuburi de gheață de mai mult de 5 zile.

Tava pentru cuburi de gheață **nu** este detașabilă și, prin urmare, trebuie poziționată în poziția de curățare.

În modul de setări ⚙, funcția „Poziție de curățare a tăvii pentru cuburi de gheață ⓐ“ poate fi selectată atunci când dispozitivul de preparat cuburi de gheață este activat.

Înlocuirea filtrului de apă (filtrelor cu cărbune activ)

Filtrul de apă trebuie schimbat aproximativ la fiecare 6 luni, în funcție de cantitatea de apă utilizată sau de cuburile de gheață produse. Un mesaj apare pe afișaj dacă ați activat funcția de reamintire.

Sfat: Dacă nu ați folosit aproape deloc dozatorul de apă sau dispozitivul de preparat cuburi de gheață în ultimele câteva săptămâni sau dacă cuburile de gheață au un miros neplăcut, înlocuiți filtrul de apă mai devreme.

- Scoateți sertarul din stânga din frigider.
- Îndepărtați filtrul de apă rotindu-l cu aproximativ 90° spre stânga.
- Goliți filtrul de apă folosit.

Sfat: Filtrul de apă folosit poate fi eliminat împreună cu deșeurile menajere.

- Introduceți filtrul de apă și rotiți filtrul de apă cu aprox. 90° spre dreapta, până la capăt.

⚠ Pericol de deteriorare din cauza scurgerii apei.

Dacă filtrul de apă nu este introdus corect, există riscul ca apa să curgă în frigider sub sertarul PerfectFresh.

Când introduceți un filtru de apă nou, asigurați-vă că acesta este înșurubat până la capăt.

- Introduceți la loc sertarul.

După înlocuirea filtrelor cu cărbune activ, indicatorul filtrelor trebuie resetat.

Regenerarea în cuptor a filtrelor cu cărbune activ (sistemul AirClean)

⚠ Pericol de formare a mucegaiului.

Din motive de igienă, filtrele cu cărbune activ nu trebuie să rămână în frigider pentru mai mult de 6 luni fără a fi regenerate sau înlocuite în acest interval de timp.

Regenerați sau înlocuiți filtrele cu cărbune activ conform indicațiilor de pe afișaj. Alternativ, îndepărtați filtrele cu cărbune activ din frigider atunci când nu sunt utilizate.

⚠ În cazul curățării manuale necorespunzătoare sau în mașina de spălat vase, există pericolul de explozie.
Atunci când filtrele cu cărbune activ sunt curățate manual sau în mașina de spălat vase, în alveolele structurii de fagure ar putea rămâne reziduuri de agent de curățare.
În timpul regenerării ulterioare în cuptor, reziduurile de agent de curățare se pot aprinde din cauza temperaturii ridicate.
Asigurați-vă că filtrele cu cărbune activ nu intră în contact cu agenții de curățare.

⚠ Pericol de deteriorare din cauza manipulării incorecte.
Filtrele cu cărbune activ sunt fragile.
Atunci când manipulați filtrele cu cărbune activ, asigurați-vă că nu le scăpați pe jos.
Nu apăsați pe structura de fagure a filtrelor cu cărbune activ.

Dacă cuptorul dumneavoastră este dotat cu un filtru de grăsimi detașabil pe panoul interior din spate, îndepărtați temporar filtrul de grăsimi.
În acest scop, consultați instrucțiunile de utilizare a cuptorului.

- Nu preîncălziți cuptorul.
- Așezați filtrele cu cărbune activ **în suport**, iar apoi pe o tavă de copt în centrul cuptorului.
- Porniți cuptorul sau funcția aferentă. Selectați funcția Ventilator plus (aer recirculat), 200 °C. Timp de regenerare: 90 de minute.

În timpul procesului de regenerare s-ar putea produce mirosuri neplăcute. Regenerarea trebuie efectuată în încăperi bine ventilate.

⚠ Pericol de deteriorare din cauza filtrelor cu cărbune activ fierbinți.
Suprafețele sensibile la căldură ar putea suferi deteriorări.
Nu îndepărtați mai devreme filtrele cu cărbune activ fierbinți din suport și nu le așezați pe suprafețe sensibile la temperaturi înalte.

- Nu îndepărtați filtrele cu cărbune activ din interiorul cuptorului decât după ce atât filtrele cu cărbune activ, cât și suportul s-au răcit complet.

Înainte de a reutiliza filtrele cu cărbune activ, verificați dacă acestea prezintă deteriorări vizibile. Nu utilizați niciodată filtre cu cărbune activ care sunt deteriorate.

- După ce montați filtrele cu cărbune activ, spălați-vă pe mâini cu apă și săpun.

După ce filtrele cu cărbune activ au fost regenerate în cuptor sau înlocuite, indicatorul filtrelor trebuie resetat. Pe afișaj apare o înștiințare.

Curăţarea frontului aparatului şi a pereţilor laterali

Dacă murdăria acționează o perioadă mai lungă de timp, aceasta poate deveni imposibil de curățat. Suprafețele se pot decolora sau modifica.
Curățați imediat murdăria de pe frontul și pereții laterali ai aparatului.

Toate suprafețele sunt sensibile la zgâriere și se pot decolora sau modifica atunci când intră în contact cu agenți de curățare neadecvați.
Vă rugăm să citiți informațiile din secțiunea „Indicații privind agenții de curățare” de la începutul acestui capitol.

- Curățați suprafețele cu un burete curat, cu detergent de vase și cu puțină apă. Pentru curățare puteți utiliza și o lavetă din microfibre curată și umedă, fără detergent.
- După curățare, clătiți cu apă curată apoi uscați totul cu o cârpă moale.

Curățarea garniturii de etanșare a ușii

⚠ Pericol de deteriorare din cauza curățării incorecte.
Dacă garnitura ușii este tratată cu uleiuri și grăsimi, garnitura ușii poate deveni poroasă.
Nu tratați cu uleiuri sau grăsimi garnitura de etanșare a ușii.

- Garnitura de etanșare a ușii trebuie curățată în mod regulat cu apă curată și apoi ștearsă bine cu o cârpă.

Curățarea spațiilor de ventilare

- Curățați regulat spațiile de ventilare folosind o perie de praf sau aspiratorul (utilizați de ex. peria de aspirare pentru aspiratoare Miele).

După curățare

- Așezați toate elementele în aparatul frigorific.
- Dacă este necesar, reporniți aparatul frigorific.
- Dacă este necesar, opriți din nou modul de curățare al frigiderului.
- Activați funcția SuperFrost pentru un timp, astfel încât congelatorul să se răcească rapid.
- Activați funcția SuperCool&AirClean pentru un timp, astfel încât frigiderul să se răcească rapid.
- Introduceți alimentele înapoi în frigider.
- Închideți ușile aparatului.
- Împingeți sertarele din congelator cu produsele congelate în congelator imediat ce temperatura este suficient de scăzută.
- Opriți funcția SuperCool&AirClean imediat ce alimentele sau băuturile sunt suficient de reci.
- Dezactivați funcția SuperFrost imediat ce în congelator se atinge o temperatură constantă de cel puțin -18 °C.

Remedierea problemelor

Puteţi remedia singur majoritatea defecţiunilor şi erorilor. În multe cazuri, puteţi economisi timp şi bani prin faptul că nu trebuie să contactaţi service-ul.

La www.miele.ro/support/customer-assistance veţi primi informaţii suplimentare cu privire la modul de remediere a defecţiunilor.

Până la remedierea deranjamentului, încercaţi să nu deschideţi aparatul, pentru a menţine la minimum pierderea de temperatură rece.

Probleme generale cu aparatul

Problemă	Cauză posibilă şi remediere
Aparatul frigorific nu răceşte.	Aparatul frigorific nu este pornit. ■ Porniţi aparatul.
	Ştecherul de reţea nu este introdus corect în priză sau fişa aparatului nu este introdusă corect în priza aparatului. ■ Introduceţi fişa de reţea în priză şi fişa de alimentare a aparatului, în priza acestuia.
	Siguranţa principală a instalaţiei din locuinţă s-a decuplat. Aparatul, tensiunea electrică din locuinţă sau un alt aparat ar putea fi defecte. ■ Contactaţi un electrician profesionist sau serviciul pentru clienţi Miele.
Compresorul funcţionează continuu.	Aceasta nu este o eroare. Pentru a economisi energie, atunci când nu este nevoie de temperaturi foarte joase, compresorul funcţionează la viteză redusă. Astfel creşte durata de funcţionare a compresorului.
Compresorul se cuplează tot mai des şi pentru prea mult timp, temperatura în aparat este prea scăzută.	Uşile aparatelor au fost deschise frecvent sau au fost depozitate cantităţi mari de alimente. ■ Deschideţi uşile aparatului doar la nevoie şi pentru cât mai puţin timp posibil.
	Nu închideţi complet uşile aparatului. Temperatura în combina frigorifică creşte.

Problemă	Cauză posibilă şi remediere
	■ Verificaţi poziţia uşilor aparatului şi ajustaţi uşile aparatului folosind şuruburile din balamalele uşilor, dacă este necesar.
	Uşile aparatului nu sunt închise corect. Dacă s-a format deja un strat gros de gheaţă, puterea de răcire scade, iar consumul de energie creşte. ■ Întotdeauna închideţi complet uşile aparatului. ■ Dezgheţaţi combina frigorifică la nevoie, şi curăţaţi-o.
	Temperatura ambientală este prea crescută. Cu cât este mai ridicată temperatura ambientală, cu atât compresorul rămâne cuplat mai mult timp. ■ Urmaţi instrucţiunile din capitolul „Instalare“, secţiunea „Locul instalării“.
	Spaţiile de ventilare sunt acoperite ori prăfuite. ■ Nu acoperiţi spaţiile de ventilare. ■ Înlăturaţi regulat praful din spaţiile de ventilare.
	În cazul aparatelor încorporabile: combina frigorifică nu a fost încastrată corect în nişă. ■ Instalaţi combina frigorifică în conformitate cu instrucţiunile de instalare.
Compresorul se cuplează tot mai des şi pentru prea mult timp, temperatura din aparatul frigorific este prea scăzută.	Spaţiile de ventilare sunt obstrucţionate sau acoperite cu depuneri de praf. ■ Nu acoperiţi spaţiile de ventilare. ■ Îndepărtaţi cu regularitate depunerile de praf din spaţiile de ventilare.
	Uşile au fost deschise prea des sau aţi depozitat ori aţi congelat o cantitate mare de alimente proaspete dintr-o dată. ■ Deschideţi uşile aparatului doar la nevoie şi pentru cât mai puţin timp posibil. Temperatura necesară se reglează singură după ceva timp.
	Uşile aparatului nu sunt închise corect. Probabil s-a format un strat gros de gheaţă în congelator. ■ Închideţi uşile aparatului.

Problemă	Cauză posibilă şi remediere
	Temperatura necesară se reglează singură după ceva timp. Dacă s-a format deja un strat gros de gheață, puterea de răcire scade, iar consumul de energie crește. ■ Dezgheţaţi aparatul frigorific şi curăţaţi-l.
	Temperatura ambientală este prea mare. Cu cât temperatura ambientală este mai ridicată, cu atât mai mare este durata de funcționare a compresorului. ■ Urmaţi instrucţiunile din capitolul „Instalarea“, secţiunea „Locul instalării“.
	Aparatul frigorific nu a fost încastrat corect în nișă. ■ Instalaţi aparatul frigorific în conformitate cu instrucţiunile de montaj anexate.
	Temperatura din aparatul frigorific este setată la o valoare prea scăzută. ■ Corectaţi setarea temperaturii.
	A fost pusă la congelat dintr-o dată o cantitate prea mare de alimente. ■ Urmaţi instrucţiunile din secţiunea „Congelarea şi depozitarea alimentelor proaspete“ din capitolul „Funcţionarea“.
	Funcția SuperCool&AirClean ❄ este încă activă. ■ Pentru a economisi energie, dezactivaţi mai devreme funcția SuperCool&AirClean ❄.
	Funcția SuperFrost ❄ este în continuare activată. ■ Pentru a salva energie, dezactivaţi manual funcția SuperFrost ❄ în mod anticipat.

Problemă	Cauză posibilă şi remediere
Temperatura din aparatul frigorific este prea ridicată. Alimentele congelate (în funcţie de model) se pot dezgheţa.	Aceasta nu este o eroare. Temperatura programată este prea ridicată. ■ Corectaţi setarea temperaturii. ■ Verificaţi încă o dată temperatura după 24 de ore.
	Temperatura ambientală pentru care a fost configurată combina frigorifică a scăzut sub valoarea setată. Compresorul porneşte mai rar dacă temperatura ambientală este prea scăzută. Temperatura în aparatul frigorific creşte. ■ Urmaţi instrucţiunile din capitolul „Instalare“, secţiunea „Locul instalării“. ■ Creşteţi temperatură ambientală.
Aparatul frigorific are depuneri de gheaţă sau în interiorul aparatului frigorific se formează condens. Este posibil ca uşa dispozitivului să nu se închidă corect.	Garnitura de etanşare a uşii a ieşit din canelură. ■ Verificaţi dacă garnitura de etanşare a uşii este poziţionată corect în canelură.
	Garnitura de etanşare a uşii este deteriorată. ■ Verificaţi dacă garnitura de etanşare a uşii este deteriorată.
Garnitura de etanşare a uşii este deteriorată sau trebuie înlocuită.	Înlocuirea garniturii de etanşare a uşii poate fi efectuată parţial fără unelte. ■ Contactaţi serviciul de asistenţă pentru clienţi.
Amortizorul uşii este deteriorat sau trebuie înlocuit.	Amortizorul uşii poate fi înlocuit fără scule. ■ Înlocuiţi amortizorul uşii. Puteţi achiziţiona un amortizor de uşă nou de la distribuitorul local de specialitate sau la serviciile de asistenţă pentru clienţi.
Setarea ◊◊◊ afectează alimentele din compartimentul cu umiditate controlată.	Este prea mult condens în compartimentul cu umiditate controlată. ■ Îndepărtaţi condensul folosind o lavetă. ■ Introduceţi un grătar de coacere şi prăjire sau un articol similar, astfel încât să eliminaţi excesul de umiditate. ■ Deschideţi capacul compartimentului şi selectaţi poziţia „Umiditatea nu este crescută ◊“. ■ Opriţi nebulizatorul (umidificatorul) (în funcţie de model).

Remedierea problemelor

Problemă	Cauză posibilă şi remediere
Alimentele s-au lipit între ele prin congelare.	Ambalajul alimentelor nu era uscat atunci când le-aţi introdus în aparatul frigorific. ■ Folosiţi un instrument bont, precum coada unei linguri, pentru a le desface cu grijă.
Filtrul cu cărbune activ intră în contact cu lichidul.	Filtrul cu cărbune activ intră în contact cu lichidul atunci când alimentele din frigider sunt manipulate. ■ Scoateți filtrul cu cărbune activ din frigider și eliminați-l împreună cu deșeurile menajere. ■ Eliminați ca deșeuri alimentele neambalate care sunt depozitate sub filtrul cu cărbune activ. ■ Curățați capacul filtrului cu cărbune activ, suportul acestuia și locașul acestuia din frigider folosind o un burete curat și apă călduță. ■ Dacă este necesar, curățați și raftul de sub filtrul cu cărbune activ. ■ Înlocuiți filtrul cu cărbune activ cu altul nou.
Nu se aude nicio alarmă, deși ușa aparatului stă deschisă de mai mult timp.	Aceasta nu este o defecțiune. Alarma a fost oprită din modul Setări. Dacă doriți să reporniți alarma acustică: ■ Atingeți simbolul ⚙. ■ Glisați spre stânga sau spre dreapta pe afișaj, până când în centru apare simbolul 🔇. ■ Atingeți simbolul 🔇. ■ Selectați volumul dorit glisând spre dreapta pe bara cu segmente. ■ Confirmați setarea dorită atingând diagrama cu bare. Dacă semnalele de avertizare și alarmele sonore sunt activate, simbolul 🔊 se aprinde portocaliu.
Pereţii exteriori ai aparatului sunt calzi la atingere.	Aceasta nu este o defecțiune. Căldura produsă prin generarea temperaturii reci este utilizată pentru evitarea formării condensului.
Garniturile din interiorul uşii zonei de răcire şi al sertarelor sunt calde la atingere.	Aceasta nu este o eroare. Toate garniturile de la uși și sertare ale aparatului frigorific sunt prevăzute cu un element de încălzire. Încălzirea se activează automat atunci când umiditatea aerului este ridicată şi împiedică formarea condensului.

Mesaje afişate

Mesaj	Cauză posibilă şi remediere
Pe afişajul Start este aprins simbolul, aparatul frigorific nu are putere de răcire, însă comenzile aparatului frigorific precum şi sistemul de iluminare interioară sunt funcţionale.	Este activat regimul demonstrativ. ■ Atingeţi simbolul. ■ Atingeţi simbolul. ■ Glisaţi spre stânga sau spre dreapta pe afişaj, până când în centru apare simbolul. ■ Atingeţi simbolul. După ce modul demonstrativ a fost dezactivat, aparatul frigorific se opreşte şi trebuie repornit.
Pe afişaj se aprinde, iar aparatul nu poate fi operat.	Funcţia de curăţare este încă activată. ■ Dezactivaţi din nou funcţia de curăţare apăsând scurt pe afişajul Start. ■ Atingeţi din nou scurt. Când funcţia de curăţare este dezactivată, simbolul luminează în alb. Aparatul frigorific începe din nou să răcească.
Pe afişaj nu apare nimic. Este negru.	Modul Sabat este activat. Sistemul de iluminare interioară rămâne dezactivat, iar aparatul frigorific răceşte. ■ Atingeţi scurt afişajul negru. Simbolul apare pe afişaj. ■ Atingeţi simbolul. Simbolul se aprinde portocaliu. ■ Atingeţi din nou scurt simbolul. Când modul Sabat este inactiv, simbolul se aprinde alb. **Modul de economisire de energie** este pornit: dacă afişajul rămâne un timp îndelungat neatins, afişajul trece în modul de economisire a energie şi se întunecă.
Pe afişaj se aprinde simbolul, iar aparatul frigorific nu poate fi acţionat.	Funcţia de blocare este activată. ■ Deblocaţi aparatul frigorific sau dezactivaţi complet funcţia de blocare.

Remedierea problemelor

Mesaj	Cauză posibilă şi remediere
Simbolul de pe afişaj este aprins galben.	Indicatorul filtrelor cu cărbune activ vă reaminteşte să regeneraţi filtrele cu cărbune activ aproximativ la fiecare 6 luni. ■ Regeneraţi filtrele cu cărbune activ şi confirmaţi înlocuirea acestora atingând simbolul de pe afişaj. Simbolul de pe afişajul de pornire se stinge.
Simbolul de pe afişaj este aprins galben.	Indicatorul filtrelor cu cărbune activ vă reaminteşte să înlocuiţi filtrele cu cărbune activ. Acest indicator apare atunci când filtrele cu cărbune activ au fost deja regenerate de 5 ori. ■ Înlocuiţi filtrele cu cărbune activ. ■ Pentru a confirma înlocuirea filtrelor cu cărbune activ, atingeţi simbolul de pe afişaj. Simbolul de pe afişajul de pornire se stinge.
Pe afişaj luminează galben şi se aude un semnal sonor.	Sertarul dispozitivului de preparat cuburi de gheaţă este plin. ■ Scoateţi şi goliţi sertarul.
Simbolul de pe afişajul de temperatură al frigiderului şi/sau al congelatorului se aprinde galben, este emis un semnal sonor de avertizare, iar sistemul de iluminare interioară se aprinde intermitent.	Alarma pentru uşă s-a activat. ■ Atingeţi timp de câteva secunde simbolul de pe afişaj. Semnalul sonor de avertizare se dezactivează, simbolul se stinge, iar sistemul de iluminare interioară se reactivează permanent. ■ Închideţi uşa aparatului.

Mesaj	Cauză posibilă şi remediere
Simbolul de pe afişajul de temperatură al congelatorului se aprinde roşu şi este emis un semnal sonor de avertizare.	Alarma de temperatură a fost activată, temperatura din zona congelatorului a crescut sau a scăzut faţă de temperatura setată. Motivele ar putea fi următoarele: – Uşa aparatului a fost deschisă frecvent. – A fost congelată o cantitate mare de alimente, fără a se activa funcţia de SuperFrost. – A avut loc o pană de curent mai îndelungată. – Aparatul frigorific este defect. ■ Atingeţi simbolul . Mesajul de avertizare a fost confirmat: simbolul se stinge, iar semnalul sonor de avertizare se dezactivează. Pe afişaj, temperatura cea mai ridicată înregistrată până la acel moment în zona congelatorului este afişată intermitent timp de aproximativ 1 minut. Apoi afişajul de temperatură comută pe temperatura actuală din congelator. Puteţi părăsi mai devreme afişajul temperaturii, în timp ce acesta clipeşte: ■ Atingeţi afişajul de temperatură al congelatorului. Cea mai înaltă temperatură afişată va fi ştearsă. Apoi, pe afişajul de temperatură va apărea din nou temperatura actuală din congelator. ■ Remediaţi starea de alarmă. ■ În funcţie de temperatura afişată, verificaţi starea alimentelor din aparat. Dacă s-au dezgheţat, preparaţi-le (prin fierbere sau prăjire) înainte de a le recongela.

Remedierea problemelor

Mesaj	Cauză posibilă şi remediere
Simbolul ⚠ de pe afişaj este aprins roşu şi este emis un semnal sonor de avertizare.	Este semnalată o pană de curent: temperatura din congelator a crescut excesiv în ultimele zile sau ore din cauza unei pene de curent sau a unei întreruperi a alimentării electrice. ■ Atingeţi simbolul ⚠. Mesajul de eroare a fost confirmat: simbolul ⚠ se stinge, iar semnalul sonor de avertizare se dezactivează. Pe afişajul de temperatură al congelatorului, temperatura cea mai ridicată înregistrată până la momentul respectiv în zona de congelator este afişată intermitent timp de aproximativ 1 minut. Apoi afişajul de temperatură comută pe temperatura actuală din congelator. Puteţi părăsi mai devreme afişajul temperaturii, în timp ce acesta clipeşte: ■ Atingeţi afişajul de temperatură al congelatorului. Cea mai înaltă temperatură afişată va fi ştearsă. Apoi, pe afişajul de temperatură va apărea din nou temperatura actuală din congelator. Aparatul frigorific continuă să funcţioneze la ultima temperatură setată. ■ Remediaţi starea de alarmă. ■ În funcţie de temperatura afişată, verificaţi dacă nu cumva alimentele s-au dezgheţat parţial sau chiar complet. Dacă s-au dezgheţat, preparaţi-le (prin fierbere sau prăjire) înainte de a le recongela.
Simbolul ⚠ de pe afişaj se aprinde roşu şi apare un cod de eroare F cu cifre. De asemenea, este emis şi un semnal sonor de avertizare.	S-a produs o defecţiune. ■ Pentru a dezactiva semnalul sonor de avertizare, atingeţi scurt simbolul 🔕 de pe afişaj. ■ Contactaţi serviciul de asistenţă pentru clienţi. Pentru a raporta defecţiunea, aveţi nevoie nu doar de codul de defecţiune afişat, ci şi de codul modelului şi de numărul de serie al aparatului frigorific. Aceste informaţii puteţi să le vedeţi direct pe afişaj: ■ În acest scop, atingeţi simbolul **i**. Pe afişaj vor apărea datele necesare ale aparatului. Dacă confirmaţi cu simbolul ✓, veţi părăsi afişajul cu informaţii, iar codul de eroare va fi afişat din nou. Puteţi opri în orice moment aparatul frigorific direct de la mesajul de eroare.

Mesaj	Cauză posibilă şi remediere
Pe afişaj luminează roşu ⚠ şi se aude şi un sunet de avertizare.	A apărut o defecţiune la dispozitivul de preparat cuburi de gheaţă. ■ Opriţi sunetul de avertizare atingând scurt pe afişaj ⚠. ■ Contactaţi service-ul Miele.

Probleme cu umidificatorul

Problemă	Cauză posibilă şi remediere
Umidificatorul nu umidifică alimentele din zona PerfectFresh Active	Umidificatorul nu este pornit. ■ Apăsaţi scurt în modul de setare ⚙ pe simbolul ⏻.
	Capacul compartimentului a fost tras în faţă şi, prin urmare, este setat la „Umiditatea nu este crescută 💧“. ■ Împingeţi spre spate capacul compartimentului, astfel încât setarea „Umiditate crescută 💧💧“ să fie selectată.
	Cantitatea de apă din rezervorul de apă nu este suficientă. ■ Umpleţi rezervorul de apă.
	Rezervorul de apă nu este cuplat corespunzător. ■ Introduceţi rezervorul de apă astfel încât să fie fixat la locul său.
	În faţa umidificatorului există depuneri de murdărie. ■ Curăţaţi umidificatorul şi rezervorul de apă.

Remedierea problemelor

Probleme cu dozatorul de apă

Problemă	Cauză posibilă şi remediere
Dozatorul de apă nu poate fi utilizat.	Aparatul frigorific nu este pornit. ■ Porniți aparatul frigorific.
	Alimentarea cu apă nu este deschisă sau nu este aerisită. ■ Deschideți racordarea la alimentarea cu apă. ■ Verificați dacă sistemul de alimentare cu apă este ventilat.
	Furtunul de apă este îndoit. ■ Verificați furtunul de apă și înlocuiți-l, dacă este necesar.
	Presiunea apei de alimentare este prea scăzută. ■ Verificați dacă presiunea racordului de apă este suficient de mare (în funcție de model).
Apa din dozatorul de apă nu are un gust bun.	Dacă extrageți din nou apă din dozatorul de apă după mult timp, apa poate avea un gust ușor anormal. ■ În acest caz, aruncați primele 15 pahare de apă.
Alimentarea cu apă nu este posibilă	Prelevarea de apă a fost activată timp de mai mult de 2 minute. ■ Așteptați aproximativ 4 minute.

Probleme cu dispozitivul de preparat cuburi de gheaţă

Problemă	Cauză posibilă şi remediere
Dispozitivul de cuburi de gheață nu produce cuburi de gheață.	Aparatul frigorific sau dispozitivul de preparat cuburi de gheață nu sunt pornite. ■ Porniți aparatul frigorific și dispozitivul de preparat cuburi de gheață.
	Sertarul de cuburi de gheață nu este închis corespunzător (în funcție de model). ■ Închideți corect sertarul de cuburi de gheață.
	Ușa aparatului a fost deschisă foarte des, astfel încât activitatea compresorului crește și aparatul de cuburi de gheață, îngheață. ■ Deschideți ușa doar când este absolut necesar și pentru un timp cât mai scurt posibil.
	Temperatura în congelator este prea ridicată.

Problemă	Cauză posibilă şi remediere
	■ Selectați o temperatură mai scăzută.
	Aparate frigorifice cu rezervor de apă: Rezervorul de apă nu este umplut suficient. ■ Umpleți rezervorul de apă.
	Rezervorul de apă nu este introdus complet. ■ Introduceți rezervorul de apă astfel încât acesta să fie cuplat corect.
	Aparate frigorifice cu racord la apă curentă: Intrarea de apă nu este deschisă sau nu este ventilată. ■ Deschideți racordarea la alimentarea cu apă. ■ Verificați dacă sistemul de alimentare cu apă este ventilat.
	Furtunul de apă are o îndoitură. ■ Verificați furtunul de apă și înlocuiți-l, dacă este necesar.
	Presiunea apei de alimentare este prea scăzută. ■ Verificați dacă presiunea racordului de apă este suficient de mare (în funcție de model). **Rețineți că primele cuburi de gheață ar putea fi preparate într-un interval de până la 24 de ore.**

Remedierea problemelor

Problemă	Cauză posibilă şi remediere
Dispozitivul de preparat cuburi de gheaţă produce cuburi puţine sau diforme.	Temperatura din aparatul frigorific/congelator este prea ridicată. ■ Selectaţi o temperatură mai scăzută.
	Anumite alimente sau obiecte blochează senzorul de nivel al dispozitivului de preparat cuburi de gheaţă (în funcţie de model). ■ Îndepărtaţi toate alimentele şi obiectele din zona dispozitivului de preparat cuburi de gheaţă.
	Aparate frigorifice cu racord la apă curentă: Presiunea racordului la apă curentă este prea scăzută. ■ Verificaţi dacă presiunea racordului de apă este suficient de mare (în funcţie de model). ■ Verificaţi dacă a fost instalată o supapă necorespunzătoare.
	Sunt în funcţiune mai multe aparate electrocasnice conectate la racordul la apă curentă. Din acest motiv, cantitatea de apă alimentată este redusă. ■ Evitaţi funcţionarea simultană a maşinii de spălat vase şi maşinii de spălat rufe etc.
	Filtrul de apă (în funcţie de model) este înfundat. ■ Verificaţi dacă filtrul de apă trebuie înlocuit sau curăţat.
Cuburile de gheaţă au un miros sau un gust neplăcut.	Recipientul pentru cuburi de gheaţă este golit foarte rar. Dacă este depozitată o perioadă mai lungă de timp, gheaţa poate să preia mirosul sau gustul altor materii. ■ Goliţi recipientul pentru cuburi de gheaţă. ■ Curăţaţi regulat recipientul pentru cuburi de gheaţă.
	În zona congelatorului au fost depozitate alimente neambalate. Gheaţa poate să preia mirosul sau gustul alimentelor neambalate. ■ În zona congelatorului depozitaţi doar alimente ambalate.
	Filtrul de apă (în funcţie de model) este murdar. ■ Verificaţi dacă filtrul de apă trebuie înlocuit sau curăţat.

Problemă	Cauză posibilă şi remediere
Din combina frigorifică se scurge apă.	Alimentarea cu apă este defectă. ■ Închideţi imediat robinetul de închidere. ■ Verificaţi întregul racord la apă curentă pentru a detecta dacă prezintă scurgeri. ■ Verificaţi dacă presiunea racordului de apă este prea mare (în funcţie de model). ■ Verificaţi dacă a fost instalată o supapă necorespunzătoare. ■ Dacă este necesar, contactaţi serviciul de asistenţă pentru clienţi.

Sistemul de iluminare interioară

⚠ Pericol de electrocutare de la componentele expuse şi parcurse de curent electric.
Dacă înlăturaţi capacul lămpilor puteţi ajunge în contact cu componentele parcurse de curent electric.
Nu înlăturaţi capacul lămpilor. Sistemul de iluminat LED se repară şi se înlocuieşte exclusiv de către serviciul pentru clienţi Miele.

⚠ Pericol de rănire ca urmare a sistemului de iluminat LED.
Acest sistem de iluminat corespunde grupei de risc RG 2. Atunci când capacul este defect, vă puteţi răni ochii.
Atunci când capacul lămpilor este defect, nu priviţi prin instrumente optice (o lupă sau alt instrument similar) direct în lumină, din imediata apropiere.

Remedierea problemelor

Problemă	Cauză posibilă şi remediere
Sistemul de iluminare interioară nu funcţionează.	Aparatul frigorific nu este pornit. ■ Porniți aparatul frigorific.
	Modul Sabat este activat: afișajul este negru, iar aparatul frigorific răcește. ■ Atingeți scurt afișajul negru. Pe afișaj apare simbolul . ■ Atingeți simbolul . Simbolul se aprinde portocaliu. ■ Apăsați scurt în modul de setare pe simbolul . Când modul Sabat este inactiv, simbolul se aprinde alb.
	După aproximativ 15 minute de la deschiderea ușii aparatului, sistemul de iluminare interioară se dezactivează automat din cauza supraîncălzirii. Dacă nu aceasta este motivul dezactivării, înseamnă că există o defecțiune. ■ Contactați serviciul de asistență pentru clienți.
Iluminatul interior se aprinde intermitent.	Aceasta nu este o eroare. Alarma pentru ușă s-a activat.

Zgomote

Aparatul frigorific produce diferite zgomote de rulare în timpul funcționării.
Dacă performanța de răcire este scăzută, aparatul frigorific funcționează cu un consum scăzut de energie, dar pe o perioadă mai lungă. Volumul este scăzut.
Dacă performanța de răcire este crescută, alimentele se răcesc mai repede. Volumul este crescut.

Zgomote normale	Care sunt cauzele zgomotelor?
Șuierături	Agentul frigorific este pompat în circuitul de răcire.
Bolboroseli, gâlgâit, stropire	Agentul frigorific curge prin conducte.
Bâzâituri	Aparatul frigorific răcește.
Clicuri	Termostatul pornește sau oprește compresorul.
Bâzâituri, fâsâituri	Ventilatorul funcționează. Dispozitivul de deschidere automată a ușii (în funcție de model) deschide sau închide ușa aparatului.
Pocnituri	Materialul din interiorul aparatului frigorific se dilată.
Troncănit	Supapele sau clapetele sunt active.
Zumzet (aparate frigorifice cu rezervor de apă)	Apa este pompată din rezervorul de apă.
Sorbituri (aparate frigorifice cu amortizor de închidere a ușii)	Ușa aparatului cu amortizor de închidere se deschide sau se închide.
Rețineți că zgomotul produs de compresor și de agentul frigorific care circulă prin circuitul de răcire este inevitabil.	

Remedierea problemelor

Zgomote	Cauză și remediere
Vibrații, zgomote, zornăituri	Aparatul nu este amplasat orizontal. Echilibrați aparatul pe orizontală cu o nivelă cu bulă de aer. Pentru aceasta folosiți picioruşele de sub aparat (în funcție de model). **Pentru aparate incorporabile (în funcţie de model)**: De la un amplasament de 140 cm: Introduceți șinele de stabilizare incluse pe partea inferioară a bazei aparatului.
	Aparatul atinge alte aparate sau corpuri de mobilier. Îndepărtați aparatul frigorific.
	Sertarele, coșurile sau rafturile sunt instabile ori greu manevrabile. Verificați toate elementele interioare detașabile și reinstalați-le.
	În aparat sunt sticle sau recipiente care se ating. Separați unele de altele sticlele sau recipientele.
	Clemele de transport ale cablului (în funcție de model) atârnă încă în spatele aparatului. Îndepărtați clemele de transport ale cablului.

La www.miele.ro/service veţi găsi informaţii despre cum să remediaţi singur defecţiunile şi despre piesele de schimb Miele.

Contact în caz de defecţiuni

În cazul oricăror defecţiuni pe care nu le puteţi remedia dumneavoastră, vă rugăm să contactaţi reprezentanţa Miele sau serviciul pentru clienţi Miele.

Puteţi să contactaţi serviciul pentru clienţi Miele online prin intermediul link-ului www.miele.ro/service.

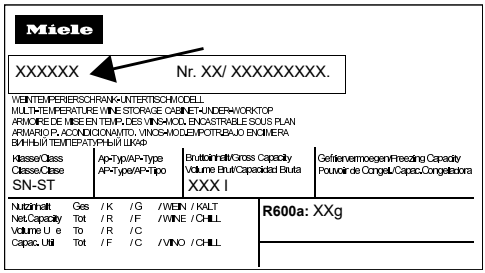
Datele de contact ale serviciului pentru clienţi Miele sunt trecute la finalul acestor documente.

Serviciul pentru clienţi are nevoie să ştie denumirea modelului şi numărul de fabricaţie (Fabr./SN/Nr.). Ambele informaţii le puteţi găsi pe eticheta cu date tehnice din interiorul aparatului frigorific de vin sau în modul de setare sub informaţiile°ℹ, în funcţie de model.

Baza de date EPREL

De la 1 martie 2021, informaţiile privind etichetarea consumul de energie şi cerinţele de proiectare ecologică pot fi găsite în baza de date a produselor europene (EPREL). Prin următorul link https://eprel.ec.europa.eu/ puteţi accesa baza de date a produselor. Aici vi se solicită să introduceţi indicatorul modelului.

Identificatorul modelului poate fi găsit pe plăcuţa de identificare din interiorul unităţii de refrigerare sau, în funcţie de model, în modul de setări, la rubrica informaţii ℹ.



Garanţie

Perioada de garanţie este de 2 ani.

Mai multe informaţii sunt disponibile în Condiţiile de garanţie livrate împreună cu produsul.

Informaţii

Declaraţie de conformitate

Miele declară prin prezenta că acest aparat frigorific corespunde Directivei 2014/53/UE.

Textul complet al declaraţiei de conformitate UE este disponibil la una dintre următoarele adrese de internet:

- Produse, descărcare, pe www.miele.ro
- Puteți efectua o solicitare de service, cere informații sau instrucțiuni de utilizare, la www.miele.ro/manual, indicând numele produsului sau numărul de serie al produsului.

Bandă de frecvenţă	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Putere maximă de emisie	< 100 mW

Drepturi de autor și licențe

Pentru utilizarea și controlul modulului de comunicare, Miele folosește software-uri proprii sau externe neîncadrate în așa-numitele condiții de licențiere Open Source. Aceste software-uri/componente software sunt protejate prin drepturi de autor. Autorizările Miele și ale terților privind drepturile de autor trebuie respectate.

Modulul de comunicare integrat în aparat conține, de asemenea, componente software care sunt transmise în condiții de licență open source. Puteți accesa componentele Open Source incluse, împreună cu prevederile privind drepturile de autor aferente, copii ale respectivelor condiții de licențiere valabile, precum și alte eventuale informații la nivel local, prin IP, prin intermediul unui browser web (http[s]://<ip adresse>/Licenses). Reglementările privind răspunderea și garanția pentru condițiile de licențiere Open Source indicate acolo se aplică numai raportat la respectivii titulari ai drepturilor.

România
Miele Appliances S.R.L.
Piața Presei Libere, nr. 3-5,
sector 1, București
Clădirea City Gate, Turnul sudic, etaj 5
Telefon 021 352 07 77 / 78 / 79
Fax 021 352 07 76
E-mail info@miele.ro

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Germania

Miele

KFFD 6867 ...

ro-RO

M.-Nr. 13 030 010 / 02 / 002